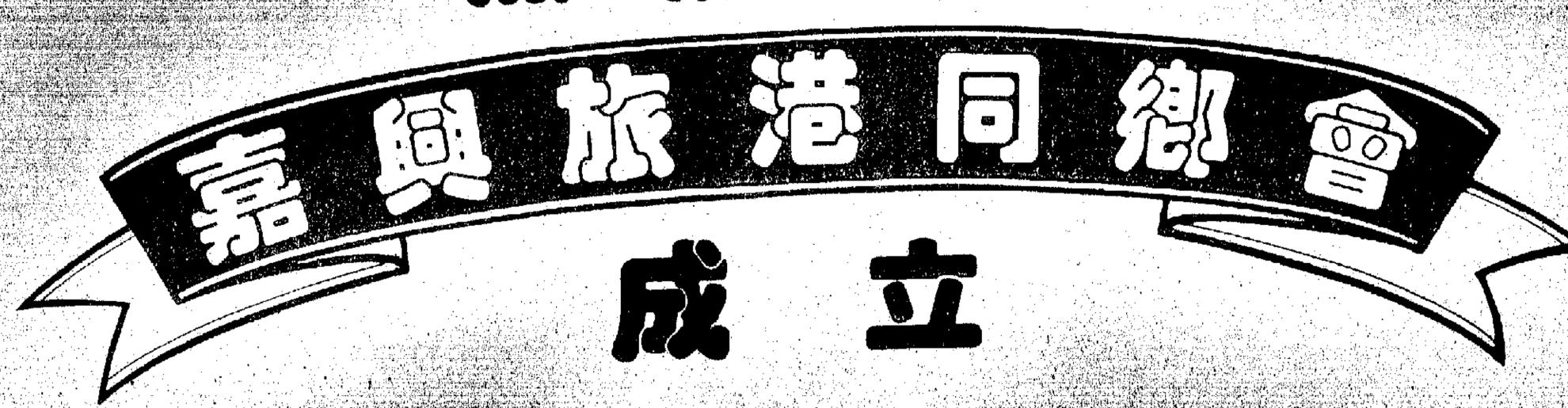
版一第



浙江省嘉興市(包括所轄海寧、海鹽、桐鄉、平湖、嘉善五縣市)旅居在香港的 同鄉人士為了加深友誼,暢敍鄉情,以及增進和故鄉各方面的聯繫而籌組的嘉興旅港 同鄉會將在今日(一九九〇年十二月七日)下午七時正假座九龍尖沙咀新世界中心三 樓海城大酒樓舉行成立大會。屆時新華社香港分社張浚生副社長等嘉賓將蒞隨大會。 嘉興市周洪昌市長將率領所屬縣市長組成的十人代表團專程來港到會祝賀。我們謹致 最熱烈的祝賀。

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)舞る大:印督 戴一十九百二千一萬三第 七至一八一七五七五:機總話電 四〇一五四三八:眞傳文圖

毫五元式售零 半張七紙出日今 印承司公限有務印利有港香

台宮冷氣公司

實得(香港)有限公司機配塑膠廠

鲜果行(1978)有限公司

宏基焊接專門店更能養推實易有限公司

利佣公司

松威貿易公司

海拉工業原林

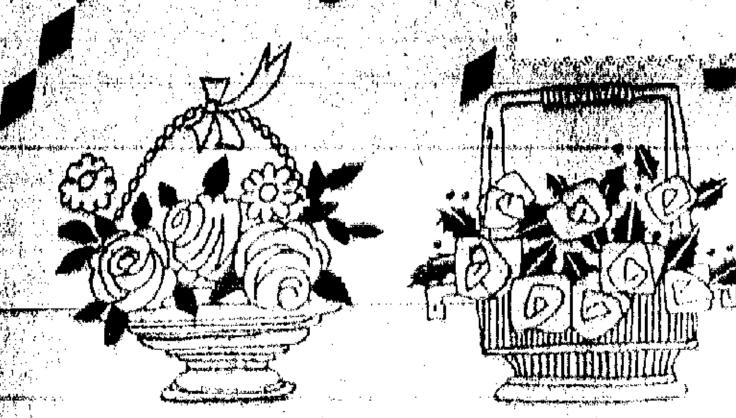
日升貿易公司

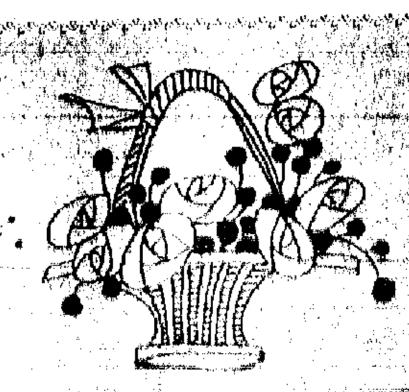
會

凡我嘉興在港同鄉如因地址不詳而尚未 及時收到参加大會請東者,敬請相互通知, 歡迎参加大會互叙鄉誼為荷。

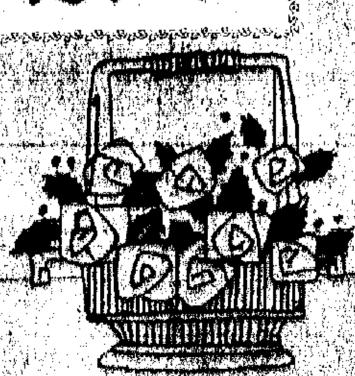
嘉興旅港同鄉會籌備處敬啓

連市有限公司
合元化學有限公司











极慢 上日收市 373.80 下牛炬蝉 本様状で 倫敦状で 4.975 6.10 91.25 22.05 4 7.30 7.75 12.50 12.75 7.60 7.80 15.75 15.75 15.70 16.05 10.10 10.50 13.20 13.55 7.90 8.15 後秋秋 6,10 32.05 7.75 12.75 7.80 15.75 16.05 10.50 13.55 8.15

移定 民居 班島 SLANDS

法正當手續

釋 達

聞

結盟國家所提

佐決議案文本已擬就

灣危機與該地區任何其他問題相聯繫的灣危機與該地區任何其他問題相聯繫的財稅營度帕久克說,「我們對國際會議或即秘營度帕久克說,「我們對國際會議或即秘營度帕久克否認上述報道。

北京

負電子費

粒子

收穫豐富

資

體繁版

目項流交千逾成促司公理代權版華中

》譯

論本

版字

人的決 議解決巴勒斯坦 問題 題滿、以一項批評以色列虎待報》星期四報道說,美國不會

,與馬來西亞大佔領地區的巴勒

台

民

研商

未保證在聯合美國國務院

國家——不是美際件的國務院官

聯理 沙 預 米

--總統會談當天,1---即以色列總

會討論了這重大的政策多件,打造大人與一個決議等案,內容可能包括召開中東和平國際會議的決一個決議等案,內容可能包括召開中東和平國際會議。

「美聯社巴黎六日電」一名外交消息人一個決議等案,內容可能包括召開中東和平國際會議。

「美聯社巴黎六日電」一名外交消息人一個決議等案,內容可能包括召開中東和平國際會議。

貝克在衆院作證

否認支持開和

會

,去促使以色列與其阿拉伯鄰邦中東和平問題召開「適當組織」三項提議,其中之一預期在「適此專抄署。

改變過去

貫反對

普國的其有

報道中國發 不要傳題。 記者不要釋

翻陸大

灣

出

同意

召開

甲東和會

放建海里六日電量 美 日前有二下到二十外國通訊社認為 外國通訊社認為 一對信中,實際會的一對信中,實際

總 限 制 質道 解 歉 除

皮克林正

而運用其否決權。 或會寧顧觸怒其反伊拉克聯盟的阿 將會嚴重影響其與以色列的關係的 任爭論中的是華盛頓最終會否投票

該決議的基礎是安理會其他四個成並轉交他們的政府。

舉行會議,擁護薩達尼州五上午十一時個席位的國民議會將國院達姆的二百五十十十二時人。

,使許多優秀川版物分別在大陸和台似成立以來,已促成海峽兩岸一千多麽軍說,中華版權代理總公司自一九

十年代

發展目標確

美 民議 國 曾 爲 是 通過有關 建議

家人

~~~

大

的事」,認為這顯示了美國的戰略一個在此間的一個記者會上說,施壓要它無保留及無條件地撤出科學拉克總統薩達姆保證釋放外國人民路透社聖地亞哥八日電】美 承 的 事 四的決定是 被佔領的科

拉的證言 阿齊茲會談的建議 他提到歐洲共同

麥克納馬

刻

無條件撤出

等到會作證,就海灣局勢是否應該開等到會作證,就海灣局勢是否應該開學委員會召集幾位前國防部長、參謀的反戰情緒這個因素,而當前美國參一代桑雄如薩達姆當然不會忽略美國一代桑雄如薩達姆當然不會忽略美國

再犯過去的錯誤。」日在參院作證,他的忠告是:「美國切勿一位越戰時的美國國防部長麥克納馬拉五一位越戰時的美國國防部長麥克納馬拉五種前國防部長施萊辛格作證之後,又

克的勞務人員人數很少。 《本報記者張少威北京六日五章》中國外交部跋官人今天再次表示,希望能通過政外交部跋官人今天再次表示,希望能通過政外交部跋官人今天再次表示,希望能通過政力, 在伊拉克中域 海灣正處和戰關 李肇星稱直接對 也 力 - 利用各種 該繼續保持對 主 鍵時 話有益

機會和方式爭取和平解決海灣伊拉克的政治、經濟、外交壓,我們同時認為,國際社會應

貝克 撤軍決

新次沃特星期四稱一個星期作出這種宜 一個星期作出這種宜 一個星期作出這種宜 王軍濤等未被 達姆的提議的 人名德曼表上述 人名德曼表上述 人名德曼表上述 人名德曼

展德鎮歷史上是中國 一億一千五百萬元人民 一億一千五百萬元人民 一億一千五百萬元人民 一十五百萬元人民 一十五百萬元人民 一十五百萬元人民 一十五百萬元人民 一十五百萬元人民 **幾年前的事了。** 人的感學,卻也道由

西 對 **江西省制** (以煥然一新的姿態,三十萬美元。可見在二十萬美元。可見在二十萬美元。可見在四個際陶瓷節」, 成交配据名的「瓷都」, 江 特區 放新姿態 贛州經濟

江

是要有開放意識。
、製造和外銷便整體經濟得到發展。至關重要的先度地釋放出能量,以開採礦藏為先導,隨之以加工度地釋放出能量,以開採礦藏為先導,隨之以加工度數結合起來,堅持改革和對外開放,才能最大限

では、本教中のは、

李 保逝世 中央顧問委員會常委 中央顧問委員會常委 中央顧問委員會常委 中央顧問委員會常委 一十二月五日電」中共 無效、於一九九〇年 一十二月五日電」中共

中期委常委中期委常委

的新機制。 中一德關係 中一德關係 今天表示希望中德關 係今後能繼續改善

;三、企業主要是外 向型企業逐步採用符 自國際規範的管理制 度;四、政府經濟管 理職能和管理方式向 理職能和管理方式向 目標轉變。 目標轉變。

撞次每成也光譜細在光了成,刻步面步研構的機 機的秒果取光、結廣源一萬為分輻,輻究,北南 ,北達。得聲×構延。種路我辨射已射的除京用

值長期穩定運

而且在短時間內取得 這樣多的成果,這在 這樣多的成果,這在 是的。諾貝爾物理學 見的。諾貝爾物理學 完特評價說:「北京 正負電子對撞機是當 今世界這一能區運行 會世界這一能區運行

**行機制** 

**湾運** 

業與價格體制

本。主要是理順基礎 基品的價格關係,包 整建立合理的價格關係,包 整建立合理的層內 與產品價格。 一一勞動工資和 上等 與產品價格。 一一勞動工資和 上等 與產品價格。 上等 與產品價格。 一一勞動工資和 上等 與一方數工資和 上等 與一方數工資和 上等 與一方數工資和

到二千名外國人質被扣留在伊拉克和科略為,這表明伊拉克將釋放所有外國人中,要求取消對被扣留在伊拉克的外國人中,要求取消對被扣留在伊拉克的外國界六日電】巴格達消息:據伊拉克通訊

科威特。 人質,他仍打算繼續向伊拉美國總統布什星期四說,伊

達,促使他作出此為人質問題訪問巴內人質問題訪問巴內,大量外國代表等誕節 的問題

設資金和住房商品化 出國家、集體和個人 出國家、集體和個人

【本報廣州六日真書日

傳算:3113780

佐充份考慮其特殊利 預期會談將在星期四稍後休會。 一百零七國關貿總協定的發言人

發展中

國家發聲明

桓「極端」級會議預定七日結束目前談判 最後一次締約國部長期三晚發 的世界多邊貿易談判代表發展 十二月三日開幕代魯文斯 不安上。

利益

特殊利益

八對路透社記者說,「我們正在談判,

一切按計劃進行・」許多代表

不滿關貿會談停滯

通過雙邊磋

拉生回

特遇就是自動生效的特別就議中,最惠國特別,在任何問題的立場,在任何問題的立場,在任何而將改變對勞務市場

和美國經濟脆弱的弱點在談判中討價還價和美國經濟脆弱的弱點在談判中討價還價關深。薩達姆確有條件抓住美國人的反戰,交涉會是美軍,這是誰都知道的。」他警告九成是美軍,這是誰都知道的。」他警告

克的勞務人員人數很少。 治途徑解決海灣危機,他並透露中國在伊拉夕多音發言ノイフ軍沙ネカー者宣育並並可

危機。 力,利用各種機會和方式爭取和平解 該繼續保持對伊拉克的政治、經濟、

一筆木材生意,按當地市場價每立方米一百三十元的少女,未被外人所知,也未被當地人所識。明的礦產就有一千多種,賴南的鍋產資源。已探明的礦產就有一千多種,賴南的鍋礦雕名世界。及其紅土層之下蘊藏着相當豐富的礦產資源。已探



第二座 紅磡道/鶴鳳東街

地下向街工場12.126呎

車路直達門前,設有貨櫃車位

租價面識 歡迎治商

门门長江實業地產代理有限公司

●樓底高18呎,承重250磅

●可作工業品陳列室及各式工業用途

方人和日本人,無論如何將於十二月二十五千三百名蘇聯人質,此外,剩下的二十名西千 藍達姆作此決定前,已同意釋放全部三

接受約旦等的勸告

4解放組織、約旦和也具。伊拉克的少數阿拉的行動無疑亦可取悦各

平,薩達姆一直試圖將他對科威特的佔領和的人,為上國王侯賽因及也門副總統比德——的一個題友——巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法特別區友——巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法特別區及也門副總統比德——的一個題友——巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法特別區大學放所有人質。

之話對 化變的 後



與。 一個與美國站在同一陣線對抗其以前的 大伊拉克的蘇聯毫無疑問亦會對美國絡於 大伊拉克的蘇聯毫無疑問亦會對美國絡於

認急或是撤軍徵坐

歡迎伊釋放

德國態度

**漢謹愼** 

日準備派機接

行。」 於文部一位發言 一個法職家。」 一個法職家。」 一個法職家。」 他決議家等待他來履 他決議家等待他來履

巴格達外

息稱

可能

他没有詳細説明 得到履行,但是此

们的親人是英國航空公司外二十九名婦女計劃本周小注掉淚,我只希望這是一小注掉淚,我只希望這是一

成等。 克仍要無條件 的一半要求,

薩達姆總統即將釋放 一直在敦促 一直在敦促 一個是說,薩達姆選 一個是說,薩達姆選 一個是說,薩達姆選 一個是說,薩達姆選 一個決議案。 一個決議案。 一個決議案。

拉克官員里期四早上拉克官員里期四早上拉克官員里期四早上一拉克官員里期四早上一大使館當局有關釋放大使館當局有關釋放大時館當局有關釋放

大增。 解決海灣危 開的激請之

放所有外國人質的保險這個星期四提出釋為一次日電工蘇聯外交部

問題上作出讓步。
及在大豆和油籽貿易分市場給外國食品,早時宣佈準備開放部
早時宣佈準備開放部

時報》一百項股上升二十四•九點,報二消息亦令英美股市造好,倫敦《金融

油價跌破廿六美元 質消息刺 英美股市 激下 齊山 元。 市每安士報三七〇·二五矣元,下跌三美市每安士報三七〇·二五矣元,下跌三美命数金市亦對消息作出反應,金價收

| いる | いる | いままでは、 | いまままでは、 | いままままでは、 | いままままでは、 | いままままでは、 | いまままでは、 | いまままままままでは、 | いままままままままままでは、 | いまままでは、 | いままままtellのは、 | いままままままままtellのは、 | いまままま 金價下 · 跌三 美元

急。 ・道是巴格達可能 ・道是巴格達可能 ・ である。 於以和平途徑來解說明了應該繼續致拉克宣布釋放人質

B

指爲美國 回應和

**伯會建議** 口頭伎倆

香港收市 4.975 31.25 7.30 12.50 7.60 15.50 16.70 10.10 新加坡海峡特权指数 13.20 **※今晨機稿時指數及價值** 

本公司现有下列水冷式板機特價條飾: HK\$41,840

HK\$58,500 HK\$71,400 HK\$25,000

拉生回合談判避免擱淺。由於擔憂自由市場的旗艦可能下沉,雙方分別在農業及服務性貿易田貿易談判的僵局。 共同體準備向外國食品開放 美方亦宣佈將改變對勞務市場的立場 

免擱淺。由市場的旗艦可能下沉,雙方分別在農業及服務性貿易方面作出讓步,使為期四年的鳥由市場的旗艦可能下沉,雙方分別在農業及服務性貿易方面作出讓步,使為期四年的鳥 部分市場 總協定萬億美元自

。但歌共體和美國等 過期上分歧嚴重, 四題上分歧嚴重, 有相觀, 使談判幾乎 一些國家在削減**農** 一些國家在削減**農** 一些國家在削減**農** 一些國家在削減**農** 一些國家在削減**農** 一些國家的特殊利 整人 一時題,以及最不 一時題,以及最不 一時題,以及最不 一時題,以及最不 一時題,以及最不 一時題,以及最不 一時題,以及最不 一時期,以及最不 一時期,以及最不

。事同的她着抱

促首相改組政府 自民黨三大派

分之三十

12.75

15.75

16.05

8.15

國際最新滙市股市金市行情 報價

冷

馬卓安廿

就任首相後首次

八 與 布

會面

提供國內中央空調系統設備專業工程人員 免費為各單位資館廠房及辦公室設計安裝工程 萬興冷銀有限公司

性略程訪

以色列存

助克的軍法疑慮

九龍麼地通66號失沙阻中心東翼913室 電話:7227703

民居 SAIPAN ISLANDS 先辦證後收費人個人或全家都可以保證合法正當手續

不成功絕不收費★可安排工作就業★成功率100% 歡迎持有東加、中國、南美或其它護照的中國公民及各地留學生辦理,免費諮詢。 栢羆(太平洋)投資公司 傳篇:3113780

是 發展和現代 過重振絲 一西部通道 概數生機。

農民走出黃」

紹今年

参徳 展園星 四位電商坡期

FAX

傳真機

Canon

芝提煉出來的濃縮鹽芝豬走清潔血液之保健飲料,能使血液更流通,每日 只需飲少量靈芝豬,能把體內不正常之份子帶出體外,成爲你日常血液及 尿之清道夫。而靈芝錯乃靈芝提煉出來的濃縮液。

預防勝於治療

绪原素乃神奇之物質,其功效有下述各點:①能夠把人體內之雜質,由大 、小便及汗排出體外②清潔血液及血管、使血液更流通、③並在血液中製 造大量氣氣,提供細胞新陳代謝所必須之營養素,與蛋白質,微量礦物質 ,維生素,酵素等。

鹽芝銷有效原因

①重芝結將血液中之壞份子排出體外。②在人體內製造人量氣氣。②提高 抗生素,即提高體內自我對抗疾病之能力。①提高免疫力。(有醫學實際 の(黄檗鏡塔

現在中間有北京中日友好醫院,廣州中山醫學院,中山市人民醫院,東莞 市人民醫院等四大醫院進行諸治病之臨床實驗,相例着重於黑醫療效不大 之病例,臨床報告書上對於緒之療效予以肯定。若體詳細資料及四大醫練 報告書牌來信:

香港東南亞中國總代理:諸泉源(香港)公司 香港九龍北京道69號環球商業大厦704室 電話: 7212188 3688687 國文傳頁: 7212446

境 撞 貿

北京昨天

V

台鎭

JEC牌耳筒機540N/570/58QEQ

萬能運、環光、影攝佳牌相機 FS-35,X300,X700,XF30D,FX-8 TOMA 牌相機 M-616,900,AW-818,828,828D VANTAGE 牌相機M 11,910,920,930

KINON牌相機AW-80,80D,88 日本名廠錄像機、뾃視機 L 15,J25,427,747,505,508 TV-1830,1840,2186,2186,D21,2177 富羅牌單放機 N 300E

2500HC,3000HC,3000HC MKH 

4 唧尾板之父 香港銷量第一 荷蘭"安徽力"自調水平升降板

座枱・枱墊暦・記事簿 年曆咕·"福"字吊牌曆 利是封・聖誕吉・賀年吉 可在北京、上海、福州及廣州提貨

美藝印刷廣告公司 電話:541 8005 541 6618 { 明 圖文傳集: 545 5570

Word Star 8.0
Word Pertect
Moltimate
Lotus 123
d tlass IV\*
Symphony
Abtu Cod.

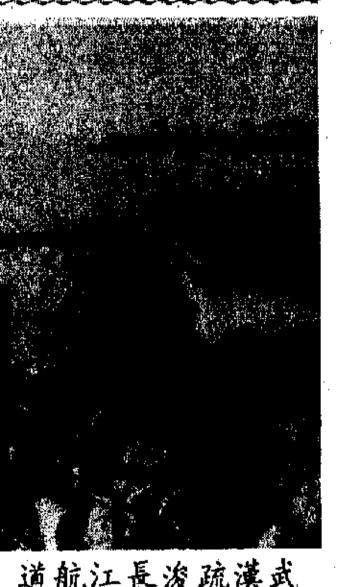
Ascal
Adv. Basic
Dec Ency A/C
Comp. A/C
Allips 2.28 B 382128 WW 8302146 NA

8550968 未止程序和 45276/8 第2

FAX 410 FAX 450 合中國市場 備中文說明書

永豐行文儀器材有限公司 中域傳輸道中60-68號萬堂中 大厦地下18室 523 0139

介紹說:「弱智兒・泛稱腦發育不全一見面,李家琪開門見山地向我



ed by Nationlias Industries (policy

角及散貨班輪 天天收貨)

·三百門·揭陽貨物 13、澄海1、恒易、恒盛。 夏水道20、興化101、興化102。

天一航次(定期航班) 名) 散貨 <u>外聯運服務</u>

船兇香港中轉簽證 箱拖車以(備有發電機拖架) 物装卸交收服務。

傳真:7362268 | 4 室 | Teles : 45 192 STKKS ||X

或精神神 介細說·

李家琪談耳

針調節智能

析,責任往往搞完整的記錄資料,是

用黑匣子 製成



京宣佈實

生業

行首屆徐福節 台學者參與活動

西安承造



芝提煉出來的濃縮攤芝餚瓦 只需飲少量靈芝舖・能把體 尿之消道夫。而靈芝諸乃盟

緒原素乃神奇之物質。其多 、小便及汗排出體外②清波 造大量氣氣,提供細胞新花 ・維生素・酵素等。

鹽芝鍺有效原因 ①靈芝豬將血液中之變份: 抗生業,即提高體內自我! 試験證實)。

现在中國有北京中日友好 市人民職就等四大醫院進 之病例,臨床報告書上對

電温: 7212188

泛茂船務企業有限公司

香港 紅海 TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD. HK - RED SEA ETA-ETD CLOSING RECEIVING VSL 8/12-8/12 7 / 12 V.528B SEA DRAGON 1/138/12-9/13 7/13 V.498B 1 / 13 BINO OCEAN 20/13-31/13 19/13 V,718B 13/12 GOWA TO: COLOMBO, ADEN, HODEIDAH, MADRA, BOMBAY, JEDDAH, AQABA. 承接:新倫坡、亞丁、荷台灣、馬德拉斯、孟買、西達、亞喀巴。

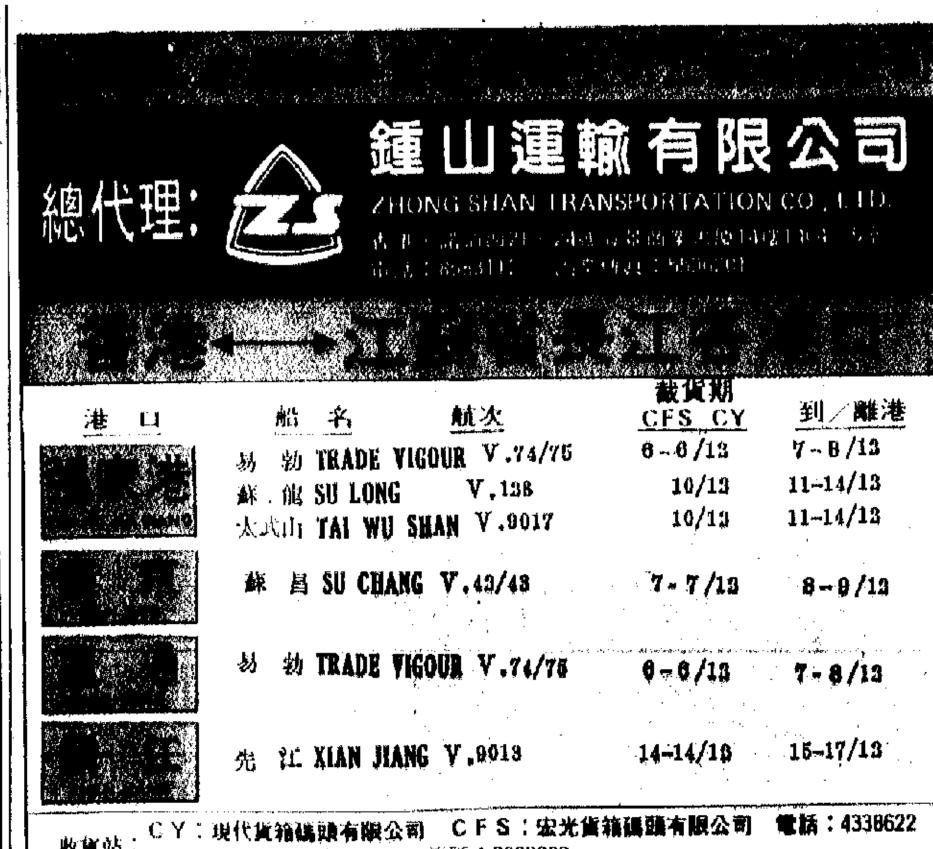
上海海華輸船公司 香港一上海 SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO HK -- SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE 全貨櫃定期班輪

STA-ETD CLOSING RECEIVING 10/13 11/18-13/13 V.9045/46 4/13 XIU SHAN 秀山 34/13 25/12-28/13 V.9047/48 18/13 XIU SHAN 旁山 香港—上海兼收拼箱貨

**意收:高雄、基隆、釜山、大連、新港、青島、曼谷、新加坡** 及各选束港口。

大学21、亞施賀郡大厦4種 電話:421 7693

打船及蛮狗,精觉除公迎先生及林柏籍先生 インダン選を無地投入 \*\* 1.433 36.55 收貨站:宏光資柜碼頭看限公司。



TRS:高華運輸有限公司 電話:3880860

a Wholly, ow and and operated by Normhlan, Ladystons Upon 10.

全貨櫃定期班輪及散貨班輪

兼收: 廈門、澄海、三百門、揭陽貨物 代理船名:海ຸ與、專平402。專平403。澄瀑1、恒易、恒盛。 

香港、湛江 每十天一航次(定期航班) ₩水東(茂名)散貨

承辦中國對外聯運服務 · 簽發全程提單 · 豁免香港中轉簽證 • 中國對外全程運費報價

陸路運輸 ■ \*專線往來汕頭冷凍箱拖車 □ (備有發電機拖架 ) \*本地運輸、船邊貨物裝卸交收服務の

電話:7362121 傳真:7362268 九龍大沙叫中港城第6座1848-1803 室 Talas: 45.192 SIKKS HX

預防勝於治療

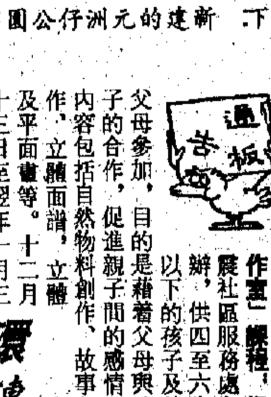
報告書請來信: 香港東南亞中國 香港九龍北京道

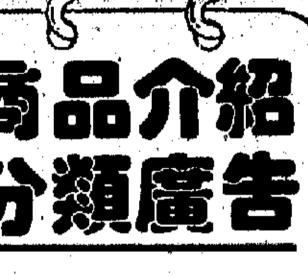
長为



稿。 数迎各界人士、團體及機等 一至是第六刊出,團地公司 《大公論壇》每周由是







商品介紹廣告·高 2 1×2" 每天特價 \$ 90元。 分類廣告·大字 4個· 小字36個·每天\$15元。

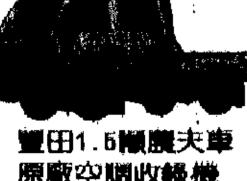
· 中華語:8873550 5726980 X:8876647 8381171

道中60-68號 602室 道:524 0886

頭或文錦渡







原廠空間收錄機

12座麵包車: 馬自達 E 2000、日產(佳齊) ÑHK\$120,000. 士頭0.75噸農夫車: 日産CGD21、臘田YN85

と傳真:5768600

由HK\$86,000.起 有原廠空間、黄响設備) 軸山道 9 號地下

教學分流





日產雙排座 「皮卡」農夫車

「卡星」農夫車

## 分類廣告

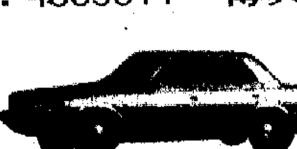
每天特價 \$ 90元。 分類廣告 大字 4個, 小字36個 每天\$15元。 FAX:8876647 8381171

傳真: 3970101

代客辦理出口手續:代辦船位往中國口岸

臺華8座原順冷氣收錄機







日產/豐田的士頭農夫軍

中全國新

專左

用軚

前後空調收錄機

原廠空調收錄機

廣州市汽車陳列展銷部:

聯繫人工羅錦列、潘珊珊

Ale

地址:廣州市東風西路142號

日產/豐田12/15座 前後空調收錄機

日產藍鳥90新款 電窗空調收錄機

日產公爵V6 3.0 豪華轎車設備齊全

日產巴寧豪華八座 前後空調收錄機

三菱豪華七座古台 彩邊空調收錄機電窗

豐田皇冠豪華2.8

西德平治特里 230E, 300SE, 500SEL

90年新數

12座原廠前接冷氣收錄機

有限\*直接進口·全新左軚汽車·常備現貨·實力雄厚 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上 圖文傳真:7717189

豪華日吉9座原廠冷氣收錄機

深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團盆華有限公司 AR. 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話:257297. 256561 聯幣人:陳與連 劉志强 李偉東

## 1991年全新豐田子彈車TCR10

華多利汽車陳列章

電話;677392(及圖文傳典)663188轉220

1991年全新11024噸貨中記車

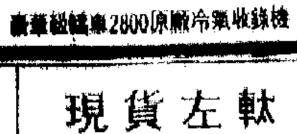
1986年三菱五\\ 大巴士MK1153

三菱1944日、PES11長陣地

南油大度省層面場(流花湖公園對面)

无戴日本歐洲車BMW3201單門 520回門門

平治190E126聚280SE干波 116聚280SE干波 日本車鹽田、本田、日産人農場個小橋軍在軟 大量平治左數車醫點件、車頭、波箱、錶板、駄、前後備 4731288 大興汽車零件貿易公司 TEL: 4732866



- 概冷氣音響音國內用,數量 有限飲購從速 東誠汽車有限公司 電話:5770234

富士豪華房車銀灰色原

## Honeywell

各種機能開闢、傳感器、光 電光件 離離 電磁阀 水 | 鴻藍體、控制器和影響偏等 【蟾蜍:8325630@縄≒5723132 智尼專屬中繼公司在挫進站 部普港灣仔營華達起數10個

## 聯達皮業

聯達皮業貿易公司專營世界各地 羊牛衣碎皮及車椅、傢似碎皮。 地址 : 沙田火炭在地街2 8號國際工業中心14樓月鹽 確話:6986312 FAX:6025265 **傅呼機:1168883 Call 805梁**先生



日產中國經錄

備有現貨左 爲確保車輛質素 保持新車出廠前的

九龍旺角花園

電話:381033

日產/豐田的士頭 原廠空調收錄機

華多利: 地址:廣州市東風西 南油大厦資曆

電話:677392(及圖 聯繫人:羅錦釗、潘

Als

1991年余新豐 1991年全新田 1988年三菱石 1986年 菱田 TEL: 47312

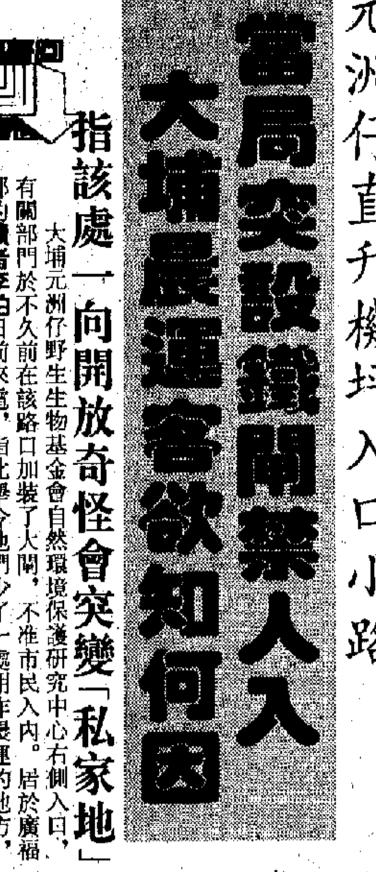
問臨 買

楼?如何拒絕,但對方堅持大小人可否拒絕對方再上門看 中此時將該樓宇轉售? (一) 中此時將該樓宇轉售? (一) 中此時將該樓宇轉售? (一) 對方是否有權在 樓 易

應早

拒權有 賈 本,更皇命参與文娱康樂活動了中的孩子備受影響,生活質素較明的孩子備受影響,生活質素較成公共援助金的不足夠而陷於經域公共援助金的不足夠而陷於經域的優新工作,不少亦因贍養費取足夠時間來照顧子女,而單身新的工作,而轉做一些事工

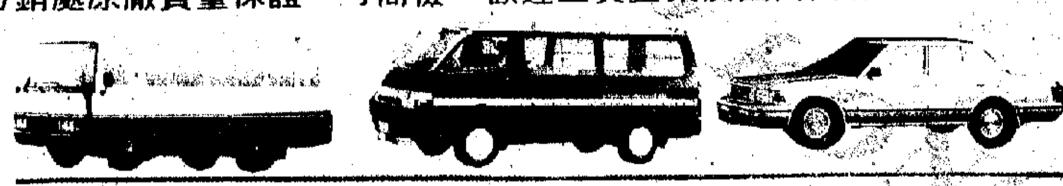




商品介紹廣告,高2十×2" 毎天特價 \$ 90元。 分類廣告,大字 4個 小字36個,每天\$15元。

FAX:8876647 8381171

分銷處原廠質量保證,可商檢,歡迎三資企業及國內同胞來電查詢

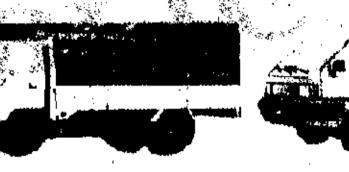


● 深圳可先送車後付款 ●









駐厦門辦事處:厦門市海濱大厦川樓C座P室 電話:28051

駐上海辦事處:上海市南京西路104號華僑飯店309房



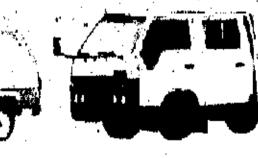
地址:上海武康路390號 聯繫人:王明統 梁錫輝先生洽

電話:4336892 傳真:4330518 電傳:33146 STAG CN

電話: 3276226轉309房 傳闻: 3269620轉309房

傳真: 33431轉 C座 P室 聯繫人:李東梅小姐

駐深圳辦事處:深圳國際貿易中心大厦|6樓|623室 電話: 25|333、238607



傳貨:200035

聯繫人;王德維

地址:香港中環德輔道中60-68號 萬宜大厦6樓602室 傳真:524 0886

,即日送交碼頭或文錦渡

三菱數華七座吉曾

彩邊空間收錄機電窗



8.5華場近皇田豐

前後空間收錄機











5.入座輔車·旅行車

(2, 200co + 2, 800co汽油 + 2, 400cc柴油

平照片中,空氣湍流推進氣管萬邊騎件。 (充足現貨,平價期貨,獨有廿四小時送車服務,即日送交國內海間及港口

沙田大圍成全路25 27號成全工業大厦G3地下 電話:6011373-7 傳真:6011739





電窗空調收錄機

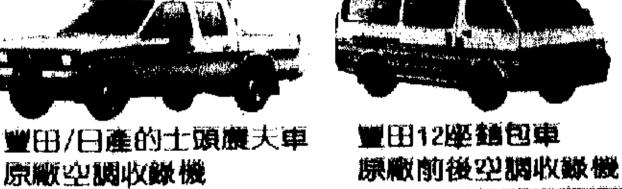


豪華觸車設備齊全



前後空間收錄機







現貨 12座麵包車:

三菱 L 300、馬自達 E 2000、日產(佳奔)

特價 HK\$120,000.

現貨 的士頭0.75 喇景天庫:

三菱 L200、日產 CGD 21、豐田YN 85

特價由 HK\$ 86,000.起

豐田1.5幢農夫華

專營:各類日本左軚汽車及輕、重型特種用途貨車



● 轎車:豐田皇冠2.8豪華型、標準型、日產公爵VIP、藍鳥2.0GL

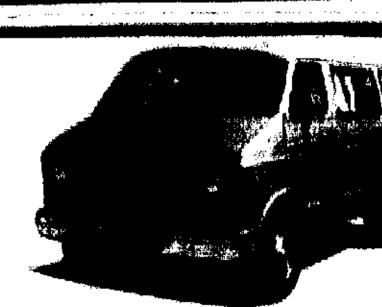
● 豪華八座:豐田、日產巴寧。美國:適奇、佳士章、雲佛蘭 ● 麵包車:豐田RZH104、三菱 L300、日產(佳奔)12座

● 吉普車:豐田FJ80、三菱 LO47型 ●巴士:豐田牌26-30座(現貨)

●貨車;三菱、五十鈴、日野 3 - 15 幅

★歡迎來電查詢





(以上全部有原廟空調、養呻設備)

91年新款(美國)豪華八座:道奇、佳士章、雪佛蘭。 适行汽車服務公司 普灣網鑼灣加路連山道 9 號地下

91年新秋豐田豪華八座

● 農夫車:豐田、三菱、日産・由0.75 噸 - 1.75 噸



日七月二十年〇九九一

| 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 世界男籃錦標賽時,中國等不懂出賽達戰必濟,比別一組實達戰必濟,比輔分多在四、代表亞洲隊,此別一組南韓隊遭慘治五十分,比另一組內國軍人賽中首次不動非洲隊,取後中國主人賽中國隊遭輸給非洲的安哥拉不動非洲隊,取後中國主人賽中國軍人

發現假片仔癀,危害健康、貽誤病患者。 產品(詳見附圖),採用特製透明金字膠貼,印有"華閩(集團)有限 公司香港總代理",分別貼在片仔癀大小包裝紙盒上。 敬請客戶認眞辨別片仔廣新包裝標誌,以発誤購假葯。 華閩(集團)有限公司 一九九〇年十一月十日 Fi 计属 Produced by Zhang Zhou Pharmaceutical Manufactury
Fullan Chine

香港獨家進口、總代理、總經銷

華閩(集團)有限公司

新和關貨有限公司

特約經續處:

馬房消息介紹

漳州片仔癀使用新包装

各塲馬

**(1)** (3) (1) (2) 名勁夜快

第四場 第三場

H 

件,因此第一後備「威采」不良於行獲准退出,該場有不也場 二號「宏德二號」並用,該場有 宏 場出馬仍然維持為一號馬 遮二 采 出 出

如果成為大熱門,慎防有失此躺雖然消息勁,但馬本身的「風火輪」活明搏盡爭 2条,今次可以小敲,此程實(),全程快試,步爽而有動, HHHGAHH 一八〇三〇四六 松三一七

ECHHHHH 元五四九二 九五四九二

· 協場 企事

周 国条氏众 **本连成**机 并港精神 師

增石充纬 金水利油 映世奇葩 百米星

獎

輝

鲁道水天将军自山港

威上加成

独极地

执收皇子

藏中森绿母藤

必然出擊,可作冷門如走勢頗勁,久無衰魂,,前兩股皆換慢而馳,

元反應甚佳,今次,前段緩離如鍵步

組馬 . 其中 近屬在

(本報訊) 香港康體發展屏幣。 (四) 一方配給各體育機構,作為一九九〇至一九九一頁 (四) 一方配給各體育機構,作為一十二個不同類別的體育總會,以補助現一個。 (四) 一方配給。

西北海山南昨日的遗事,且向他两边邀请「九月之星」招重文及「阿处数四一個及奖金一千元。烟级类座一個及奖金一千元。星」招重文、足块。要一个里」招重文、足块。要一个时山度上,與

球賽的統籌

網子女的四第名排界世

康體局撥款

百卅萬

體育機構獲額外

7資助

東方羅纖李健和、波路歐偉

當選

月之

本年度發展基金

**南華球員** 

山度士

星曲

**西棄聘内地外援** 

一百六十元 曾。入場觀眾僅五百 以一百二百十二人,收入一萬 以一百十二人,收入一萬

· 邊二大運明拍門皮罰禁 得分腳一見出,球區 到鐘解少機,門越,右 一,園,衝但將過巴輔

榜当 七賽五勝二和積土 七賽五勝二和積土

昨晚聯賽

**看高半線** 

李察士輕易沒收。 一本察士輕易沒收。 一本察士輕易沒收。 一本察士輕易沒收。 一本察士輕易沒收。 一本察士輕易沒收。 一本察士輕易沒收。 一本察士輕易沒收。 一本察士輕優求門前一頂, 一種問題球一題便明斯山

v被愉團等隊超越 以必不能失,否則

麗新

技高

贏

巴

貝利李健和

· 有認真。 道種情況

平表示:門將陳雲岳膝傷仍未愈,短則內難也之間,此場觀看球隊友賽大田時表示:中請在地馬地場觀看球隊友賽大田時表示:中請在地馬地場觀看球隊友賽大田時表示:中請不有頭緒,故打消此計劃。 化一种 進行 練 習 賽 挫 敗 大 田 作 進 行 練 習 賽 挫 敗 大 田

花花重賞十

萬元

望擊敗

何佳說變陣出擊重用李世昌,

· 氣 今勢

南

4,六時十足球聯賽今

- 五分鳴笛。門門晚移師大球場裏

版八第

思蔡伯魯陳 泰鎮 賓俊 斯威嘉遜輝

一成望」是降級出擊馬。實際的助手介紹「集甘氣」,而近課所見狀態已臻大勇。這匹質新馬速度銳利,一成望」是降級出擊馬。實際的財子介紹「車中實」、「一時對」及「贏中廳」。 「成望」是降級出擊馬。實際也方紹「車中實」、「一時費」及「贏中廳」。 「成望」是降級出擊馬。實際也方紹「車中實」、「一時費」是下級出擊馬。實際也有別,一時與一十二匹,其中 「成望」是降級出擊馬。實際的助手介紹「車中實」、「一時費」是下級出擊馬。實際也可以表表了紹「車中實」、「一時費」是除級出擊馬。實際的助手介紹「車中實」、「一時費」是除級出擊馬。實際的助手介紹「車中實」、「一時費」是除級出擊馬。實際的助手介紹「東中實」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「一時費」、「

雅偉 看鄉圖會門 章拔士 野秀陳 郵李建邦 世昌 東 米林花 腹解

陣助迪邦邀新麗麗

賽事會合演

要一願強隊本色。 安保持不敗的紀錄之外,還要保持不敗的紀錄之外,還要任重大。 卡當落敗的南華,除了實任重大。 在聯賽連勝四場的花花

花花力爭五連勝

南華面臨大挑戰

施射入網,二比〇。利截得單刀殺入禁區 曾經暫居榜首的依波路有過之而無不及。打破悶局,取得首捷之後,連勝四場,比經顯出非同凡響。果然不出所料,當該隊花球員表現不俗,使人留下深刻印象,已要欠運吃了敗仗,不過,從該役所見,花經有過一段「黑暗」的日子,其中首仗聯 · 程為位射电近柱。 · 程為位射电近柱。

網球排機

錦基談 劃只 **淡**(表際及聯 賀歳波 表際及聯 訪

亞洲

馬天尼邀謝

凹體冠軍

WHILE HE

直線作器面方規有



球缸立刻出示紅牌將--引起史杜治哥夫的大向球証投訴被入侵工作客馬德里。

巴塞羅那

超級杯賽

**阿拉當拿斥拿坡里** 

入票法院行為怯懦

主場僅負眞馬

遮里

**西馬德里** 

出戦

Ш

產强 女男 隊 或 晋

要被逐離場,而真馬的鋒史杜治哥夫與領比賽在惠劣氣氛下進比○獲勝。擊敗宿敵地級杯首回合,真馬



型洲錦標賽冠軍,自 與城與運後由「冷面 人」孫邦執教後,中 人」孫邦執教後,中 大勝頭號數敵病類 中國隊以三十分優勢 大勝頭號數敵南韓; 大勝頭號數敵南韓; 之差勝南韓。 之差勝南韓。 - 但亦出現了衰退跡總的戰績還不算太差程表明,儘管中國隊 型失 而功無邁亞鹽女 七之述綜育體國中年零儿 些,北京亞運員於南 韓女隊七分之多(過 中在亞洲賽於新加 年中在亞洲賽於新加 年中在亞洲賽於新加 以二分之差勝對手奪 以二分之差勝對手爾 以二分之差勝對手爾

國女隊更慘

保榜首

華閩(集團)有 特約經銷處:

解毒、鋼痛的卓 產品(詳見附圖

公司香港總代理

師謝展儲策「必得勝」伴試,走勢楊順,昨晨最後試跑,「夜光輝」由謝展鵠過檔打磨,晨操拍跳,連高班馬「鑽之實」也金永利」同系,血統優良。復謀後,馬房

**敬請客戶認真**夠

新和國貨有限 德盛行實業有 中國國貨有限 大華國貨有限

華豐國貨有限

頒獎學

港府在積極發展學術培訓的同時數,從而解決教師不足的問題。教師進修,以提高教師不身的問題。對師進修,以提高教師本身的培訓及待遇關練問題,該會認為港府需具備制練問題,該會希望港府除了致力發展

等的開展機式, 講及 等的開展機式, 講及 等的開展機式, 講及 的中六與各大專院校 的中六與各大專院校

考 接 受 中

型造商會在未來數星期內仍未能與消委 是發展商自律性地實行。不過,倘若地產 是發展商自律性地實行。不過,由於地 產發展商自律性地實行。不過,由於地 產發展商自律性地實行。不過,由於地 是發展商自律性地實行。不過,由於地 是發展商自律性地實行。不過,由於地 是發展商自律性地實行。不過,由於地

一就有五千具。除此之外,法**醫官還需兼** 一就有五千具。除此之外,法**醫官遗需兼** 一說死因不明的屍體就一定要經由法**醫** 一說死因不明的屍體就一定要經由法**醫** 一般的職業。本港人口稠密,一些死於非 長的職業。本港人口稠密,一些死於非

死因不明的人都没有死亡體,都需

"我不会说," 医角色性 医骨髓

查資料與示,抵棄政治的政治 大牌

昨净尾海面失蹤女流民

港

樹仁學院

明畢業體

黄安源

本報訊】香港

區局

年

市

目的不同收生標準,他並不能代表這些學院說話,而各學院本身亦會詳細研低至E級,以照顧將來出現的更多中文中學學生時,他表示港大每個學院有王廣武昨日出席香港大學第一百四十屆畢業禮後接受記者訪問。談及港大會生日後在學習上所遇到的問題。《本報訊》香港大學校長王廣武昨日表示,他個人實成大學人學英文資格應《本報訊》香港大學校長王廣武昨日表示,他個人實成大學人學英文資格應 劃擴展 四 學 生增 **灯究教統會四號報告書內** 自自己的收生委員會及不 日本將其入學英文水準要 至逾萬 維持在D級或以

作日獲頒學位的畢業生共二千三百三·**賓見面傾談。** 教署計 子越 善善 挺稱課程為接受中 劃提供銜接課程 、專考生英語技

化協會獎助金十二萬 與當世美國專業考察 兩個月的費用,該項 不復為主新員——業庚 年教育基金贊助。 年教育基金贊助。 一一業庚 年教育基金贊助。

六合彩頭獎懸空

傑出青年 朱八 並於 建築師獎 年三十三歲,已在建 等界任職八年,是一 名高級建築師,曾到 為高級建築師,曾到 大花巧、內外不一致 大花巧、內外不一致

消東帝 | 精敦晚會綵絲。 《 剛在室右 ) 黄墨華、岑栢、周湛

發獎狀,及獲亞洲文 著可獲建築師學會頒 築師學會會員,得獎 是港滿三年的香港建 歡樂滿 一戲劇社高官義演 東華明晚籌款 

【本報訊】在明日〈星期六〉舉行的「 機緣版本,應制事務司孫明揚、郵政署署長 農緣版本,應制事務司孫明揚、郵政署署長 實星華、天文台台長岑栢等,再次粉墨登場 實星華、天文台台長岑栢等,再次粉墨登場 十二二院主席李振强亦會饰演大臣一角。 華仁戲劇社團員皆為社會知名人士,今 年三月曾為香港華仁舊院七十周年作籌款演 年二月曾為香港華仁舊院七十周年作簿款 出,十月更遠赴温哥華為聖若瑟路院籍款, 是獲好評。

學校英語戲劇節

師, 以保持本港在國際上認可的教育水出一套計劃,使能培訓所需的高質素大學配, 加强本地高等院校的師資訓練, 並稱昨日呼籲港府當局應注重人力及資源的不知,與本報訊 看港中華廠商聯合會會長朱 舉行一九 百六十一名品學兼優的學生。希望藉此鼓勵三十一萬元,頒發予來自二十六閒院校的三第二十七屆,由會員捐贈的獎學金金額超過集二十七屆,由會員捐贈的獎學金金額超過機極的人生觀方面,都顯得非常重要。 正確及

打出一套計劃 村配, 加强

**紫鳳凰殿鳳凰凤**溪潭 須可情感的問為質問 

**짜合會昨日下** 

他又說樂善堂

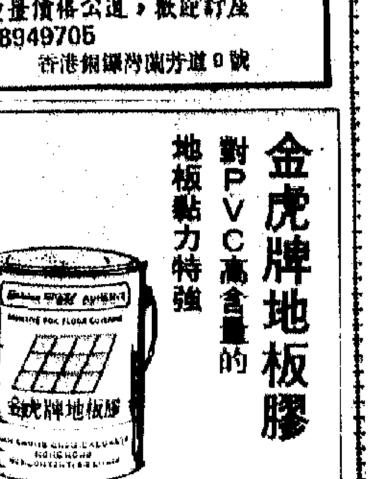
本學年度學校英語戲劇計劃開展本學年度學校英語戲劇計劃所設的表面現立 學院及中英劇團專為 學院及中英劇團專為 學院及中英劇團專為 一個時,致詞講述目前有關一九九 學年度學校英語戲劇計劃開展 本學年度學校英語戲劇計劃開展 一個時,致詞講述目前有關一九九 學院及中英劇團專為 一個時,致詞講述目前有關一九九 學院及中英劇團專為 一個時,致詞講述目前有關一九九 學院及中英劇團專為 重演他們的作品,與一個人

4 灣仔港灣道 一十八號灣中國文物展覧作 月

四、匹茲堡交響樂團等。此外,他還與不 世包括紐約愛樂團、倫敦交響樂團、米蘭 中包括紐約愛樂團、倫敦交響樂團、米蘭 中包括紐約愛樂團、倫敦交響樂團、米蘭 中國斯曼在單簧管演奏上取得卓越的 史圖斯曼在單簧管演奏上取得卓越的

周日下午一時至六時上午十時至下午六時 一九九〇年十 A

飯 亭 元:8949705 香港銅鑼灣湖沙道9號



灣仔軒尼特達 123 號 地角演藥道 128 號三續 北角演藥道 128 號三續 128 新田 128 新田 152 ▼ 825-829 章雄 - 5277825 章雄 - 5916236 章雄 - 8110813 章雄 - 7303257

他說

· 去年四方中華開始 是出合作計劃、今年 是工落實具體合作出 與正落實具體合作出 與正落實具體合作出 與正落實具體合作出 一個清潔表示,四 一個清潔表示,四 一個清潔表示,四 一個清潔表示,四 一個清潔表示,四

法國文化 年一月七日開課 大有中心設旅遊酒店業課程擴大沙田校舍增收各級新生 協會 法文班 招

▲「法闡明哥結他演奏會」 - 今日 「法闡明哥結他演奏會」 - 今日 未曾全卷公開。未曾全卷公開。 答 罐訂於

時鐘 羅此特

中華書局(香港)有限公司 敬約 

源合作,首演雕小松的作品——胡琴協奏曲《風別邀請國際知名的中國指揮家陳佐湟-為音樂會本月十四日起,一連兩日在香港文化中心音樂廳 琴首演《風

華書局

一誕辰辦活動

擅長古典室内樂,還是位出色港藝術節中演出一場,他不僅理察,史圖斯曼將在九一年香多才多藝的單實管演奏家

中上學位。 他在俄亥俄州大學畢業的爵士樂手。

國金剛素家鄉凱港 節目淡華之四 他離開蘇聯之後與監審戈斯基兩位與監審戈斯基兩位

報名從速

查詢電話:7150176

間具有悠久歷史的文面,成就更加顯著。 對海外的文化推動方 十二在化 概 成 元 本 上 機

是該書間八立・「九九

局在英

好港前

一商



更收沒及金定加增 多 定捷了 近二百名英國

## 樓炒

實律自商產地由 攏談未施措分部

因受整體重建計

屋邨

F

份起減

(如,李柱銘認為增加因放棄買賣而被没收的款額,將可保障(效,李柱銘認為增加因放棄買賣而被没收的款額,將有助阻(例對發展商售樓方式作出規限。)。例對發展商售樓方式作出規限。不過,地産建造商會與消疫過立法强制地産商進行新措施。不過,地産建造商會與消化短期内仍然不能取得協議,消委會將會向當局建議採用抽

街 搜被 禁違

基建和

與及發官的人 重助是・関・関 員及參

女杏妍 婿

陳應治

**暨**衆親屬

表張秀緣

脈脈

區域市政局招標公告 市政局技機委員會秘書陳級鐵

無鉛汽油售價若較低

一控方稱騙局險使銀行

百臉驗金核聚錯簡兒稍付被被認被捕來美存件海萬些局支數銀課銀張後十告判一告兩,金有時外

四周市政大厦9樓市政局物科供應組投標事務小組織取。 2. 微上投標的全部或部分內容。 投標者的全部或部分內容。 2. 微上投標時間。一九九一年一月四日(星期五)上午九時、 2. 微上投標時間。一九九一年一月四日(星期五)上午九時、 投標者的全部或部分內容。 上投標標籤(USD 5.4.2.A.),註明「市政局投標者或任何一份 4. 投標者必須填具一式兩份,放置自信封內封密,信封面貼 收」。所有投標書均須放入香港金鋪道6號金鋪道政府合署4樓市 政總署南面接待處的投標箱內。

提供康體設施 確保公

香港市 政局 促進文機活動 象衛生

直銀傷公易没容欺問九接行造司下有許騙,年 **過**成重盟上南杭 **旦**生 報公司零售市場經理 市場研究社進行。 規 管規數公司委託香港

金八二十五歲 ),當 治與兄妹及三名內地 所以在南中國海作業 所以在南中國海作業 以近,當

22

院立志即丁工生宿前 者招待會上表示,編 事人士對無鉛汽油的 最上數無鉛汽油的 是推廣無鉛汽油的最 是推廣無鉛汽油的最

三組造倫巴法

19 33

33

13

約 斯華

教祭

\* \* 5 . . . . .



日多名院校生 在會上致詞所 所謂些訓練是現時教育及職業訓 所第一年名額增加一倍,港府正 的第一年名額增加一倍,港府正 的第一年名額增加一倍,港府正 的第一年名額增加一倍,港府正 所,對到到一九九五年,將專上院 所,對於基金,為中屬經理級人 所,對於基金,為中屬經理級人 所,對於基金,為中屬經理級人 所,對於



葉選平出 席簽約式 發展跨地域通訊新網絡

福建永寧中學香港校友會

定於一九九〇年十二月二十日假座北角

英皇道敦煌酒樓三樓全廳,舉行成立暨

第一屆董事會就職典禮,屆時敬請各位

永鄭中學香港校友會籌委會

8873533 5651089

校友踴躍麥加。

有會

行將定決議會晚昨

署社示表倫德簡

四各樣的猜疑和揣測,主要是香港人對大陸情况並不十分了解所個外資項目簽約儀式時對記者表示,現時部分香港人對大陸有**一本報記者到腊慕襄州六日專電」**廣東省省長葉選平,今日出 强調粤港加强溝通 對大陸猜疑 主要因乏了

昨日在葡京結束 **屮桶聯絡組會議**  牧祭司楊鐵樑昨日表一, 【本報訊】首席一示 港 相 審庭首席 九七年後的終審法小如果有適當人選

官

英國新首相昨接見港督 强調履行中英聯合聲明 對港政策不變 九七前 維持有效管理

施措變應

華具會福利員分會主席曾偉明 表示,該會不滿社會福利署署長面 他們發出警告信,要求他們停止工 他們發出警告信,要求他們停止工 他們發出警告信,要求他們停止工 不進行超過二十項的辦公室工作, 及不在櫃台工作等。這些工作將會 及不在櫃台工作等。這些工作將會 及不在櫃台工作等。這些工作將會 的人員負責。

十勺&势,由去手十月底高峯期開於會後表示,滯港船民數目已扭轉了不報訊 】 保安司區 土培昨日出席

能私人一身年紀還輕,因此暫高院後一執業,而現在他們本

青年被<sup>「</sup>帶走

汉今二

展無下

**影吹回路船属周**題

旺角色情事業氾濫 (歸咎家庭式複製影帶刑罰過行)影件成行成市

雷街販賣 空

黄色影:

月曆 那鄉

大量定印另有折扣

承印,安碧印刷廠同時承接各項印刷業務

及同業來樣來料加工,歡迎來電接洽

英皇道1065號東達中心2度(地鑑太占站吉之島對面)

普港灣仔利東街54號地下(合和中心製面)

起貨快捷·價格相宜 Tel: 573 7736 Fax: 572 9320

膠片月曆·粉紙月曆

91

: 5729357(6線)

廣州分公司:華安田副企業有限公司 營樂部;廣州市光度中路253號地下

座枱月曆·枱墊月曆

工軟電話16401131 等項1(852)5597137 電路: 5751881 前興: (852)8381259

5634133 (4線)

■文佛典: 5657710

■文傳獎: 8345321

|来頭日暦・日 記 簿| 款式數值權 大量定印另有由3 加印廣告、國內提貨「價平」

斯主田崇賞

的照,影地為影消 工片使場盤了用遺

摩久

it'l) Co.

並以童廊式的設計, 機遇理的各種廣泛用 機遇理的各種廣泛用 機遇理的各種廣泛用 人士採用作為商業影 人士採用作為商業影 人士採用作為商業影 人士採用作為商業影

首加

兩家攝影器材商會合辦

誌數言,以表現 誠贊助和支持

描 記 路 材 形 形 題 合 云

大维港川流

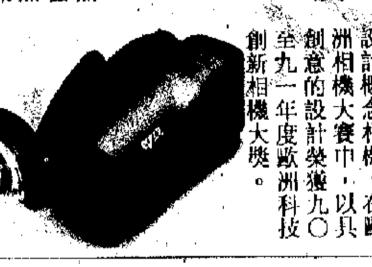
為期六天觀衆需購券

、場憑光

機相便輕焦變動自動啓眼創首出推達能萬

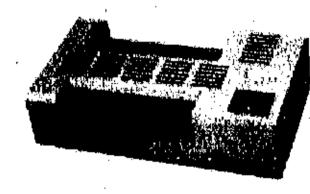


愛克發新專業非林





適合不同的際求,與有一款擔合您。 WIDER APPLICATIONS protect your files, photos, cards by LAMIMARK Guaranteed to improve your business image



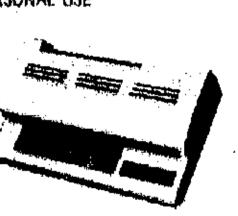
L-230 多用涂座摄式巡逻模 DESKTOP LAMINATING MACHINE



謝級與孩 - 論密導端 1.320 電子技速系施製造機構 EASY TO USE, ATTRACTIVE FINISH, VARIETY OF SIZE, EXCELLENT



COMPACT AND EASY USE FOR MORE PERSONAL USE



L-170 美國實用流被型港際情 EASY OPERATION AND HIGH PERFORMANCE, AVAILABLE TO LAMINATION OF POUCHES UPTO A5 SIZE

\*OVERSEAS DISTRIBUTORSHIP IS WELCOMA 加美牌膠片 LAMINEX PACK FILM

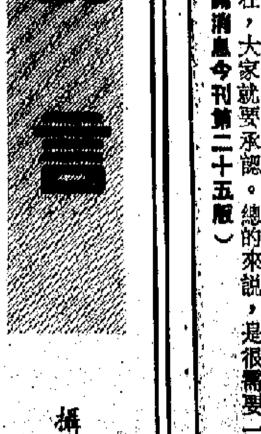
加美牌膠片是日本加美雕與新研製的熱壓式膠片,採用特數樹脂藥膜,點含點密,關久 不變,尺蘊青至、更備有不同學度及顏色,可供選擇。 · 體件過轉後 · 確接提高 · 方便排帶

動力特備,鎖件温體後更採繳,不怕改進 · 透明度高·柏片温雕像影鲜艷,不怕損構污染

· 防水防污,整牌递赠後更整選對用 ,絕對密封,珍貴文件過腳積防欄防蛀 胰面平滑,可作影印文件硬皮封面

曾海共阿油海地图平19592-500辆 朝前衛站大道507家 電訊: 332-016

日本製造



工片使場盤了用遺

致。

《本概配者制雕雕集州大日本地》)演用的分香港人對大陸情况並不十分了解所各種各樣的循疑和揣測,主要是香港人對大陸情况並不十分了解所用一個外資項目簽約儀式時對記者表示,現時部分香港人對大陸有用一個外資項目簽約儀式時對記者表示,現時部分香港人對大陸有限, 是在的香港。〈有**用消息今刊第二十五版〉** 等。比如香港的賽馬活動,在我們的社會道德上,是不應受到證據的,但既然客觀存在,大家就要承認。總的來說,是很需要一個像實。比如香港的賽馬活動,在我們的社會道德上,是不應受到證據的關係更為密切,從而消除雙方某些不必要誤會。 與在的香港。〈有**用消息今刊第二十五版**〉 與在的香港。〈有**用消息今刊第二十五版**〉 樂選平今日出席通訊項目的簽約儀式。他指出,這個項目能夠 

定於一九

真能運營港有限公司:香港網系滿英臺道(065號東連中心二槽208家) 華語: 565-8181 **劉魚滿線列童**:青澤劉魚滿葉章道1065號寬遠中心地下「電話:565-8181 中國陳列羅(香港中澤家製廣場第二康學育198章 電話:859, 1878) 九 **解除列室**:九軸尖沙咀北京道ID號北京商場編集長1 常話:311 7522

-47000i ►

最长耐寒的监督鲱自助的陈草迪拉太强

可配用(2張電腦射作卡)

配備萬能達電腦創作卡

的攝影創意, 創製出一系列14張的電腦軟件創作卡。

配合 DYNAX 8000i、7000i 及 5000i 內置的多項率越

攝影上的困難, 為攝影愛好者提供極大的自由度。

DYNAX 系列更備有超高速自動對焦、超廣間對焦

只要有 DYNAX 在手, 可謂智珠在據, 絕不會失誤

任何稍縱即逝的時刻。

**◀** 80000i **>** 

最優秀高智慧自動對無單鏡反光镜

可配用[3篇碳辐射性卡

範圍及自動對無綜合多幅面測光等多項超率性能。

功能, 可拍攝多種不同的特殊效果, 克服了很多傳統

驚人創意 徹底發揮

'歡迎駡饇蠤毻灢沯隒**刋盫檘韤試**쭦。 献級組織家製業能達DYNAX職職創作卡特典就明舊。 随機会下到底格。術測修進香港有關公司。香油茶卓迪1085號卓達中心208章。 類製製機響上高級連DYNAX職職製作卡特美維明書乙份。(納用美工網集)

光栅/快門先決卡

**450001**▶

他有內里式要無因理。超輕時日勤對無單鏈成光額。

可配用5張爾蘭蘇作卡

**4** 30000 ►

,就易操作的超越巧真動對原網鎖使尤懶。

萬能逾攝影器材, 配搭齊備, 除了14張電腦

滿足攝影號好者的不同需要。鏡頭魚距由

及特別效果鏡頭,堪稱最齊備的鏡頭系列。

副作卡外, 更有32支一系列的自動對無鏡頭。

16 mm至600 mm,包括標準鏡、腹角鏡、近攝鏡

醫保盛有限公司 FAME Global Fame Co, Ltd., 『 香油湖仔原利原山道60 82號柏錦中心1901-28 世話: 8336832 國文傳典: (862)5723533

RELIABILITY

特的經驗: 保 晶 公 例 Polytrone Enteprises (Int'l) Co.

機身精巧,只佔地面積 1.8 平方米。

PQ-1000 是一部日光型操作,全自動

微型彩色冲印系統適合任何非經驗人員

選用 RA-4 或同類型冲葯,3R 相片

每小時可達 1380 張·5R 相片,可達

700 張。如選 EP2 型冲葯,3R 相片

可配用 C41, C41BNP, E6 沖葯

職報CABLE: GIANTART

1990年12月7至12日

12月7日下午3時至7時(1888年入場)

12月8至11日上午10時至下午7時(公開展集)

**GLBOAL FAME COMPANY** 

每小時亦可達750張。

香港攝影器材進

機應

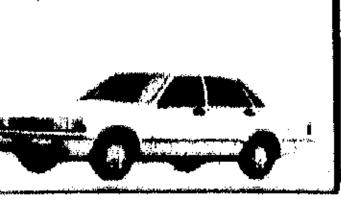
彩技性能

銷

知歌 無政謀 無政則義。 通過安表格奪如。

品介紹廣告,高2寸-X2" で特價 \$ 90元。 度廣告·大字 4個· P36個·毎天\$15元。 監括:8873550 5726980 :8876647 **83**31171

傳真:7645063



頭鏡麗圖

密度經電腦掃描,確保照片還原色彩

4时、5时及6吋紙寬可任意改變。

快美 PQ-1000

可隨意選配RA-4及EP-2冲葯

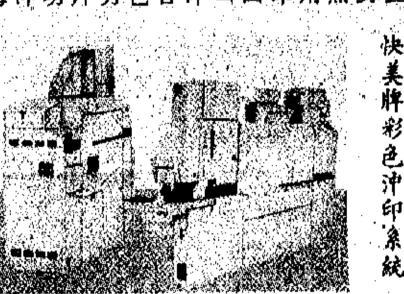
微型彩色冲印系統

達至完美效果。

機身進行維修。



攝影器材展特







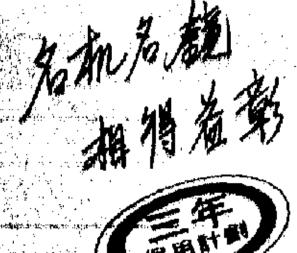
**芳點。蓋分能無据** 札

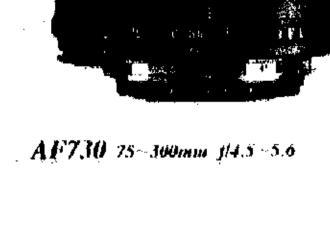
四大名機的最佳遊問

閣下旣已擁有藝康、錦巖、萬能達 或實得任何一款自動對無單鏡機身,對 **饅頭的選配**,自必極其嚴格,以求充份 撥鑼自動對焦單鏈機的拍攝效果 TOKINA 圖雕 AF 銭頭系列,正是 為滿足事業人任要求,配合名廟機身性

能而敗製。 TOKINA AF 鏡頭,除具備了享譽 四久,AT-X 鏡頭的車越光學科技,更 在自動對無的精確程度上達致完美無 藏·機關下採用 AF 單鏡機的攝影效果 推上高端,名機名鎮,相得益彰。

TOKINA AF 姚颜包括由28-70mm 至 76-300m 全系列號集錄頭,其中更 採用超低色散(Super-low Dispersion) 銀片,數迎查詢比較





20 AF287 28~70mm f/2.8~4.5

AF210II

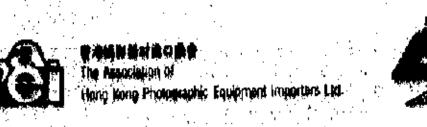
AF37011 3.5~70mm f/3.5~4.6

寄:香港中央鄉籍56號 太平洋行攝影器材影 電話: 8337514 捎寄上「鸚哥」組織之詳細資料

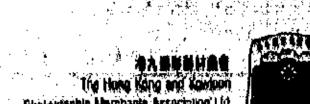
Gilman Photographic 太平洋行攝影器材脈

虽 2. 傑 集 團 成 員









機行車制大阪香港展集中心 入場券每張\$5.00 思孝相關,有機會黨即由實助商送出之名實施思

設

壓

為增強機身的耐用性及減輕重量,RTS型別工工一層數。鎂合金極堅硬,卻比鋁輕三分別加上一層數。鎂合金極堅硬,卻比鋁輕三分出色。例如快門速度極高,手動調校由4秒至1/8000秒,自動調校則由32秒至1/8000秒,自動調校則由是一種固禁可鏡頭。 於了上述兩項突破外,其他設計亦是十分出色。例如快門速度極高,手動調校由4秒至1/8000秒,自動調校則由32秒至1/8000秒,不銹鋼鏡一下蓋以鎂合金上膜,下蓋局。 於到了左邊。

曝光模式有三種,包括光腦先決、快門先決及手動調校。利用 曝光構質旋鈕,逐1~3EV調校。 RTS ■也不會缺少康泰時首創之包圍曝光系統。特別是使用 彩色負片時,曝光有少許改變,都會導致畫面的色澤或輪廓的變異 光度如何複雜微弱,一瞬即逝的情景都可保持最美麗的畫面。此系 光度如何複雜微弱,一瞬即逝的情景都可保持最美麗的畫面。此系 光度如何複雜微弱,一瞬即逝的情景都可保持最美麗的畫面。此系 光度如何複雜微弱,一瞬即逝的情景都可保持最美麗的畫面。此系 光度如何複雜微弱,一瞬即逝的情景都可保持最美麗的畫面。此系 光度如何複雜微弱,一瞬即逝的情景都可保持最美麗的畫面。此系 光度如何複雜微弱,一瞬即逝的情景都可保持最美麗的畫面。此系 地度如何複雜微弱,一瞬即逝的情景都可保持最美麗的畫面。此系 地度如何複雜微弱,一瞬即逝的情景都可保持最美麗的畫面。此系 地度如何複雜微弱,一瞬即逝的情景都可保持最美麗的畫面。此系 地域到1806至6400。 採用 抽空构资片 壓的 康泰時 事業攝影師往往需要自 RTS ■ 50mm相機 事業攝影師往往需要自 RTS ■ 50mm相機

,新時

泰康

新創

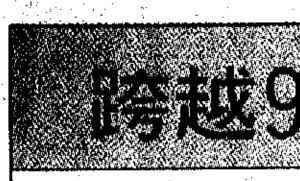
相機 - 最特別的要算是菲林片壓結構及機身的為之雀躍,對適部 35mm單鏡反光相機所能捕為之雀躍,對適部 35mm單鏡反光相機所能捕殺之雀躍,對適部 35mm單鏡反光相機所能捕機而世之時,已令不少專業攝影師或業餘拍友

相式

康泰時RTSI採用陶瓷製造片壓,切合專業拍友 實頭,亦會因片壓的缺點而造成影像的瑕疵。 實理。 一次 一方法。傳統的鋁造片壓會有十微米以上之差距 一方法。傳統的鋁造片壓會有十微米以上之差距 一方法。傳統的鋁造片壓會有十微米以上之差距 一方法。傳統的鋁造片壓會有十微米以上之差距 一方法。傳統的鋁造片壓會有十微米以上之差距 一方法。傳統的鋁造片壓的缺點而造成影像的瑕疵。 要求。

瓷陶

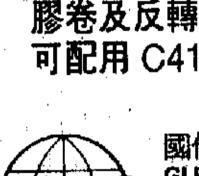
鏡頭。 中有不少超遠攝 中有不少超遠攝 中有不少超遠攝 中有不少超遠攝 中有不少超遠攝 中有不少超遠攝 中有不少超遠攝 中有不少超遠攝





每小時可達 13 每小時亦可達

膠卷及反轉



展號日期,

開放時間:

12月7日下午3時

12月8至11日上午

時助,,禮·相 拍燈自可個機

任 **介** 品

商品介紹

商品介紹廣告·高24-X2"

小字36個,每天\$15元。

FAX:8876647 8381171

專線電話:8873550 5726980

每天特價 \$ 90元。

· 分類廣告 · 大字 4個 ·

一部不單止溶合新科技而且更能反映嶄 一部不單止溶合新科技而且更能反映嶄 一部不單止溶合新科技而且更能反映嶄 一部不單止溶合新科技而且更能反映嶄 一部不單止溶合新科技而且更能反映嶄 一部不單止溶合新科技而且更能反映嶄 防震災 果住

影攝住 YASHICA



23.4

總代理:永安祥百貨有限公司(永安祥集團成員 香港徳輔道中199號維施廣爆9樓905-6室 電話:543 0303(7線) 544 6171(3線)

大連等污匪公司

Nikon

**香港中雄和記大概2字榜 電話 : 624 5031** 

自動追踪對無

震治度更能發揮,且看你能否

全新藝廠 F-601,購育Quartz

Date型款供選擇。如果你需要

對無型號 F-601M 可助你延慶

醫療產品均費原職發出的世界性服務保 姓名: 變嗜・除保養是際藥新貨品外・尚萄蓮

**受費保養服務,將助駕臨各醫繳特約經** 

議康相機中文說明會備樂,調獎妥下例

教格衛香港即箱181號石利沼洋行。

更大的創作自由,華康手動

找出 F-601的機限。

創意。

納斯◆製選鴻。

藝康 F-601最先進的自動造跡對熊系統及電點測光,希

而醫療預劃事實的。先達 AM 200 自動對無數職條件。準

阿在負1 EV 的转光下準確對無,分毫不讓。強力的內置

閃光燒,那藍角度可與20mm騰與配合。加上其他多量自動

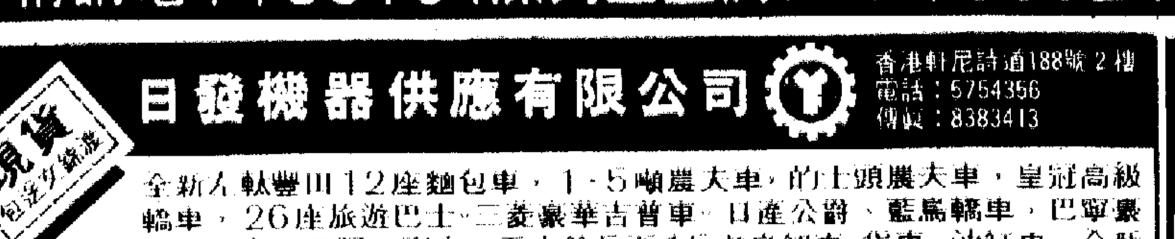
職光功能、矩陣及中央麓心測光模式。金藝康 [2601]的

你能擠捉移動中的主體,清晰準確,能人所不能。

能人所不能

左軟小霸皇,91年新款·全自動超級豪華型 自動波·16氣閥·電子點火·燃油噴射·2400cc 原廠雙冷氣・原廠6聲道音響・電子鍾・風油軟・中央鎖 電動鏡・可調較軟盤・碟型製動系統・顔色玻璃・七座。

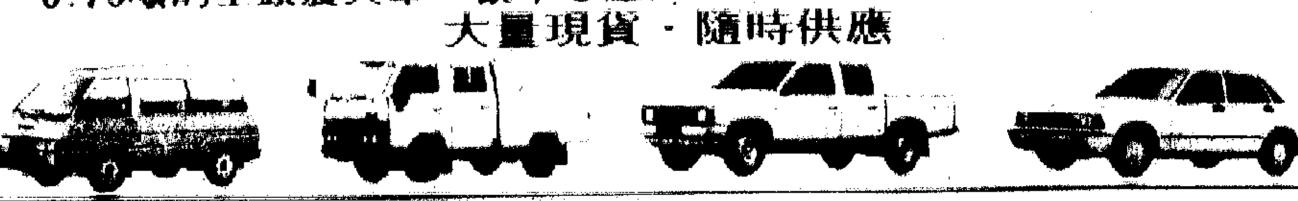
詳情請電7135191陳列室查詢FAX7609247



華型八座。日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新 及翻新裝載機、推土機、吊機、創車、發電機







交易

#2222

物则

才不致於一根蠟燭兩頭燒。成功的領導者必須把自己的角

股市出現突破性的進展·有人問我

記得,在十一月下旬時,我在本概

這次的虛實如何,是否值得看高一線?

曾寫過十三月份股凍看高半線的小文

已表達了我對下之內的股市的看法。當

時,並未知在严倉建議與伊拉克面對面

談對多是是操經過兩個月的回吐、消

化,大量已新中東局勢的不利因素預

反映了了再跌的機會已大減,反而見加

座一點"好消息"。"就可以晚為最市

回升的可能性增加。我記述文學要補那

如今,"藉口"已經有了。就是看風

為大,這一看法已漸漸有人認同,而且

不少基金首腦也持同一的觀點,於是不

趁股價處於低位時吸入,還待何時呢?這便是股

一旦回升,可以持續不斷的

原因。過去港股的走勢就是這

一 (美) 西爾維亞 工作 (美) 西爾維亞

八五

資金「餓股」不

同

# 來承

九九〇年九月第一版,由報告文學在談論它。這本書是花城出版社一薦一本書,說:北京城裡到處有人薦一本書,說:北京城裡到處有人 國

找」…… 造財富」,「苦了被赤字趕上」 想到的



(欄)以引起人們更大的關 我深深感到自己在這方面

士空手

道

舞蹈

陸

無言,於是杖實二十,把官斜也叫來,重翻舊案,詰實的妾忽撻看不過,才對徒單,因為兀魯既然有怨話語,,因為兀魯既然有怨話語,

的割干。-、監管得很好 「連件事」



版六十第 何,「假洋鬼子」總是一個帶有贬意的名詞,以此來何,「假洋鬼子」總是一個帶有贬意的名詞,以此來何,「假洋鬼子」總是一個帶有贬意的名詞,以此來何,「假洋鬼子」總是一個帶有贬意的名詞,以此來

<u>O</u>(

小型型

寧玳梁委團集 職之關公任出 大。公劃,山女已施非另

叫她做"嫣咪",因她生就一 她視下屬如子女,公事私 事、能管的、她都要管到。而且、她喜歡出主 意,有什麼事去問她,絕不會讓你空手而回 至於是好主意還是餿主意,見仁見智。她還喜 歉以自己的意見影響別人 不管是上司還是下 屬,是本部還是鄰部·反正被她知道的事,她 都會一而再、再而三,不厭其煩的去試圖說服 有關人等。教地球繞着她的手指轉,是她的最 "媽咪"像母雞那樣,張開她的雙翼,把

她的雞仔雞女保護起來。前兩天流戰一役,原 是她的"專家"下屬學藝未精,分析有偏差 誤導她在大老闆面前向我部提出挑戰,最後拿 她在陣前吃了敗仗。但據八開,她不僅一度 沒有怪貴其下屬,而且事後在大老闆面前為力學 承擔責任,無半點卸膊之意。 母雞與別的雞群爭地盤、爭食物時 常勇猛,"噹噹噹啷",啄人毫不留情,巴辣 霸道。別的雞群都怕她。 但在她翅膀保護下的小雞,卻充分享受母愛的偉 大。她為仔女爭取利益·不遺餘力;遇到外敵·即使 是太麻鷹。亦毫不猶豫,挺身而出,全力抵抗。 因此,作為"媽咪"的鄰居,是一件苦事等於 已她,她也管你、犯你;但作為"媽咪"的天魔家為

很幸福。她的手下升級快、加薪多·其他人不敢欺忍。 。勇哉"媽咪"! 勇哉"母雞"精神!

要將大班

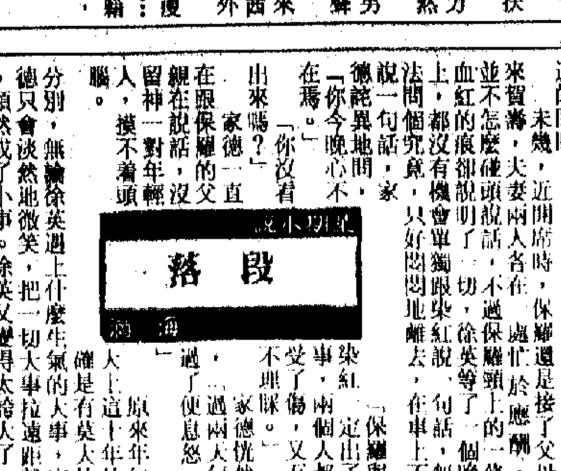
股組成

表示。 的時候了!」 指數小組主席任督差,故此應是將其撒出為成份股 亂點黑 · 集團的成份股資格撤銷除了大金銀行,我認為亦作亦附和道。 但最近大金銀行表現甚當指數由三十三隻成份 ?投

指南針



限男





及塗得特別機,化妝蓋了哭顧你英視線往上移,發現發起於紅水 應的紗布,她移動時隱隱露了際英眼利,一看便看見了染紅外人名,不見保難。家德不以一个人名,不見保難。家德不以一个人名,不見保難。家德不以一个人名,不是保難。

**満車廂酒** 

一破,就可挑戰三一五〇,看來升越基金何果然有兩度散手,他預言三〇 

營本大遷門部訊通

凊

,不敢近視,更不敢有絲腳體寡歡,但此,雲兒雖美,即會,雖然月缺難週,小遼,極力的挽留她,還為都視雪兒如花蜜,但自從 線 送她回公 除非不做的家的關心和 他的女秘膏。」 一种支持。然後就不及持。然後就

2.斜陽一抹之中,登上字件,霎紫雕給了雙倍的4. - 我多給你船縫就是。」 | 一般一會,只怕我舵也 ■- 「這鬼嚎 彈鉄 片孤城萬俱山」。按著手 一面吟詩一面比劍,倒是特別。反正我要 一面吟詩一面比劍,倒是特別。反正我要 教養羅不顯擾人清興,心道:「違個姑娘 實紫離大為能異,心道:「違個姑娘 實紫離不顯擾人清興,準備在她們比 與完了,然後現身間路,於是遊詢展踏響 的金鐵交鳴之聲。 「這個姑娘 如魏,浮光耀金,静影沉默。 实就 唯他奇勝甲東吳。」 這一人的詩,果真說得不錯。 光的詩,果真說得不錯。 光的詩,果真說得不錯。 一個人 海灣軍東吳。」 這一 一個人 海灣軍事是 一個人 海灣軍事 \*\* 急切間都。實際,山邊縣相接

明姓,才改為完顏氏。 本來他姓耶律氏,他的父親曾 就不好辭了。出宮時遇見兵部尚

天虹







 $\widehat{\mathfrak{X}}$ 

朝人心大郎死說:

人快,但有些人是過是回家去吧



何,「假洋鬼子」總是一個帶有貶意的名詞,以此來何,「假洋鬼子」總是一個帶有貶意的名詞,以此來可,可以達出一塊之一。

至於是好主意還是餿

屬,是本部還是鄰部

都會一而再、再而三

有關人等。敦地球繞

她的雞仔雞女保護起

誤導她在大老闆面前

她在陣前吃了敗仗。

但在她翅膀保護下的小別

天。她為仔女爭取利益·不i

母雞與別的雞群

亦毫不猶豫,挺身

談

夷直

讓受現實壓迫的人意識到壓中落伍了。人們需要警醒,十七世紀以後,中國在

- 從而使現實的壓減後奮起直追。應當界文明發展的隊列

「民族問題」 本 共和」之説・共変 本 本 共和」之説・共変 本 一律平等。由各民 を の民族的分列依舊,而問題由 中原做皇帝,似乎都無不可了。 中原做皇帝,似乎都無不可了。 明抗擊侵略的岳飛、文天祥、史 阿保機、成吉思汗、努爾哈赤等。 中原的漢族人有 中原的漢族人有 中原的漢族人有 中原的漢族人有 一律平等。由各民 門保機、成吉思汗、努爾哈赤等。 中原的漢族人有 一律平等。由各民 一种原的漢族人有 一种原的漢族人有 一种原的漢族人有

表

~<u>~</u>

日一廿月十年午庚曆農

的中心, 的統治者

四来傳送食物に、用一個特別の実践維斯結果

往**幽**院救 他受了重

才先後部的 依後 被 速 送 使 順

**養願** 養腳和做人 養腳和做人 養的 一,館內收機了 一,館內收機了 一,館內收機了 一,館內收機了 一,館內收機了 一,館內收機了 一,館內收機了 一,館內收機了 一,館內收機了 一,館內收機了

陪同防 為一起 活力 記

他入稟法院,控告了他的性命。隨後

别是《野老歌》、《山頭鹿》一類活致苦,居官低微,亦篇之初衷要作的反映當前社會現實,最適當的作時反映當前社會現實,最適當的作時反映當前社會現實,最適當的作時反映當前社會現實,最適當的作時反映當前社會現實,最適當的作時反映當前社會現實,最適當的學不各出新意,以創作新樂府,自然所見,是關心民間疾苦藥不各出新意,以為此一形式。於是藥不各出新意,以為此一形式。於是藥不各出新意,以為此一形式。於是藥不各出新意,以為此一形式。於是藥不各出新意,以為此一形式。於是藥之藥,以

意大利女子

偵探社

妙

机製

中就是反作訴求,希 等待我。否則除汪精 等待我。否則除汪精 等。不則除汪精

經驗,他只曾在波上幾是主編一本豪華協造《世界報道與美麗期日時報》主編。的過倫敦《泰晤士報》

《曾在波士顿的大西洋月刊書局一个曾在波士顿的大西洋月刊書局一位,在東美國新開》主編,最近的職主編。數年前來美國後,也曾當主編。數年前來美國後,也曾當主編。數年前來美國後,也曾當了一个注意的埃文斯的背景呢?他當

蘇聯要錢不要援糧

被迫撤退。但也不容否認,城内竟然餓死了一个多,一直堅持到德軍院工一年多,一直堅持到德軍院上, 英勇的列寧格勒人在長期缺糧 的 困 難 情感 英勇的列寧格勒人在長期缺糧 的 困 難 情不健康。 从年歲來推算,她在四十年代初期時大下眼淚。

老婦未待回到家中就當場開箱,也就當場和莫斯科的每一家庭都可以拿到一箱。那一那是最快到達蘇聯的德國援品。列寧格思班是最快到達蘇聯的德國援品。列寧格思及健康的招牌和文字可以看

之四是「擢賢良」

茶或味物

人抱着外國援助的食物喜極而泣那天卻有了變化,是一位列寧動為題材的居多,十二月三日上的大照片最近以英國政瓊變 上的大照片最近以英國政瓊變

们信中,包含着一個非 · 「人家是國家幹部, · 「人家是國家幹部,

了一些变作,不如說他通過政協學到了不少東常爱,工作做得很不夠。他強調說,與其說他,愛敵斯坦是一個很嫌遜的人,他總覺得自己

法部長也大美國納稅人 定他得道,他将第四萬五千

- 對這個問題千萬也改變不了他們已讓私少的,所受懲

直得忽疏方獄控害傷囚同遭

田 子里丁丁 他又很有感慨地说:

和表传述一下,他又很有感慨地说:

和人们年他解去《中國建設》雜誌的職務後,只要能擠出時間,他都要到各地去走走。他發現在更能擠出時間,他都要到各地去走走。他發現在更能擠出時間,他都要到各地去走走。他發現在更能擠出時間,他都要到各地去走走。他發現在一次八年他解去《中國建設》雜誌的職務後,只要能擠出時間,他都要到各地去走走。他發現在學術達樣是期下去,不利於人們的正常生活。不能得這樣是期下去,不利於人們的正常生活。不能得這樣是期下去,不利於人們的正常生活。不能得這樣是期下去,不利於人們的正常生活。不能得這樣是期下去,不利於人們的正常生活。不能得這樣是期下去,不利於人們的正常生活。不能得這樣是期下去,不利於人們的正常生活。不能得這樣是那一下,他又很有感慨地說:

道舞蹈 然又空棄衣八 是箱手舞者段 **多**権 「獲些 投授了選有 入深 -**业學員學** 

暢敏

用胃 英 盟

製成學聯近 了功惠的, 一研家醫蘇

林

市赐姓,才改為完顏氏。且。本來他姓耶律氏,他的父親曾追就不好辭了。出宮時遇見兵部尚

日七月二十年〇九九一

鋼

威

來承

作者不是經濟學家,不會是所有的人工。中國大陸的實際,就很可能有放大,有語問題,就很可能有放大,有語問題,就很可能有放大,有語是,就是完全離開國家生活民,就是完全離開國家生活民,就是完全離開國家生活民,就是完全離開國家生活民,就是完全離開國家生活民,就是完全離開國家生活民,就是完全離開國家生活時人」。中國大陸的政府以下,有達 找」...... 造財富」,「苦 造財富」,「苦 職明天的混亂」

"钱,遗没有學會創工上了赤字 , 跑 慢

匕腐懲

不獲等怕不夜後並女幾一了已間,再獨,實學個。 身近色因害行深暖會婦有 

抗污地毯 「道是難以容忍

布輕抹即可除去。 入裡層,而具在**地毯表面結成水珠,用紙或**人裡層,而具在**地毯表面結成水珠,用紙或** 

影選是在的。 今三百幾十年 」不可了。事

能力。 料、油類、口紅等污漬,均具有很強的抗污料、油類、口紅等污渍,均具有很強的抗污。 美國最近研製出一種抗污地毯,對有色飲但地毯,且被弄污,清洗起來十分麻煩 會使居室顯得特別有光彩和

熚

能設地雙

山來

好,如今着做刷暉隨你們,做你學你是熟手,當初蓋據城營宮室 是南京宮殿。

## 對外開放邁出類步伐。 「太湖明珠」今朝更燦爛

無錫

縣、江陰市、宜興市三縣市。無錫自古以來就是蘇南地區重要物資集散地和商業貿易中心,又是一個以加工 工業為主的新興工業城市。目前已形成機械、紡織、電儀、輕工、化工、醫藥、冶金為主的工業體系。 1989 年工農業總產值居全

國第五位,國民生產總值145億元。出口商品總值27億元。 被譽為"太湖明珠"的無錫不僅是工商業發達的城市,還是個享譽國內外的旅遊名城。這裡有碧波浩淼的太湖,有古老神秘 的大運河,更有"洞天竹海"、"茶洲陶都"。 豐富的自然景觀和人文景觀構成無錫得天獨厚的旅遊資源。

無錫交通和通信便捷,有江海聯運、鐵路、公路、航空及IDD國際這概。作為國務院正式批准的對外開放地區之一,和全 國十五個經濟中心域市、無錫堅定不移地奉行對外開放政策,制訂了各項數劃外商投資的優惠政策。吸收外商投資的方式實活, 審批程序簡便、快捷。業經批准的中外合資企業逾官家,總投資6.64億美元《其中外資1.29億美元》。 為改善投資環境,更好地提高對外吸引力,目前,無錫市政府又規劃闡出14平方公里作為外商投資區,對區內投資企業將給

予更多的優惠與方便。 竭誠歡迎國外各地客商、台港澳同胞、海外僑胞光臨無錫投資興業,共同發展!

無錫外商投資規劃區五個線合片區:

▲錫南片區---工業投資區,位於無錫市中心南部,面積5.7平方公里。該片區依托老城,基礎設施齊全,可以立即啟動, 規劃在該片區開發出口加工區和外商投資區。集中發展先進、適用技術、投資重點為機電輕紡行業。配合出口工業、外資企業的 建設・將在該區建立保稅工廠、保稅倉庫。

▲馬山片區——旅遊及綜合投資區,位於無錫市郊,太湖西北部。面積1.78平方公里。馬山依山傍湖,風景秀麗,充滿野趣 。重點發展度假業、水上運動及休閑業、技術密集型工業、無污染工業及為旅遊休閑業服務的配套工業,以及規模經營的創匯農

副業。 ▲濱江片區——港口工業投資區。該片區位於長江下游黃金岸帶,江陰市中心以北。距無錫市區 35 公里。面積3平方公里。 **濱江港口工業區靠江、臨港、近海、規劃作為上海浦東外高橋港口的延伸、重點發展吞吐量大的港口工業和大中型基礎、原材料** 工業項目,開發港口設施建設。該區也將設立保稅工廠或保稅倉庫,發展轉口貿易。

▲陶都片區——陶瓷工業投資區·位於宜興市宜城鎮與丁蜀鎮之間。面積 3.1 平方公里。該區將利用宜興現有工業基礎重點 發展陶瓷、建材等新型材料工業及其它先進、適用技術工業。 ▲湖濱服務中心——位於無錫市湖濱和金城灣地區,面積0.42平方公里。湖濱區為無錫市新的市中心區組成部分,規劃發展

對外服務、房地產業和信息諮詢等現代服務產業。近期投資重點:建造外商別墅和高級公寓區、寫字樓。 外高投資行業:▲加工工業——出口加工型和技術先進型企業。▲基礎設施業——電廠、自來水廠、煤氣廠等。▲房地產業 

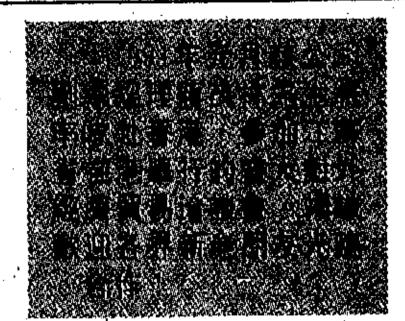
閑中心 。 ★江蘇省無鍋市利用外資開發辦公室

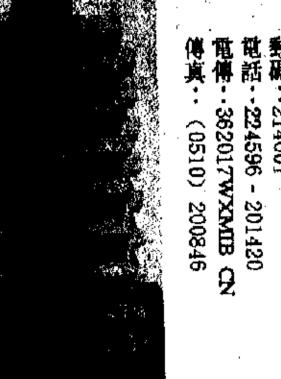
地址:無錫市健康路4號外質大廈六層

傳真:0510-201123 電話:203291 ・202739-601

電傳:362006 WFETT CN

郵碼:214001





劉縣長:朱倫昌

(分管對外經濟)。

無多方法無為 熱忱歡迎海外各界有識之士 治談各種合作、共同繁榮發展 無錫縣,環抱無錫市區。全縣總面積1234平方公里,人口106,9萬,共有35 **倘鄉鎮,縣政府駐無錫市野花園。** 

無錫縣物產豐富,經濟發達。工業起步早,有較強的經濟實力,工業產值已了 連續數年居全國縣(市)首位。全縣現有工業企業5200餘家,生產產品3000多種 ·45萬多名職工。擁有固定資產32億元·流動資金50億元。形成了機械、冶金、 輕工、紡織、電子、化工、建材等七個行業。 1989 年全縣工農業總產值達102億 元·其中工業總產值97·76億元·實現財政收入4·05億元。

全縣已有工買聯營企業44家, "三資"企業21家,合同投資額6500萬美元。 目前有30多個項目被批准立項,正在積極創辦之中。出口創匯產品近300隻;縣 出口商品供貨額今年將超過9億元。

無錫縣投資環境優越,全縣35個鄉鎮已全部對外開放(其中部分被列入"無

錫外商投資規劃區"内)。 歡迎海外各界人士光臨該縣・旅遊觀光・聯合協作・治商各種貿易、合資等

無錫縣訓練最(分管對外經濟)朱倫區 對外開放十多年來,我縣的對外貿易。吸納外資、引進技術等發展外向型經濟的事業取得了一定的成績。我縣 對外貿易供貨額仍工農業總產值的百分之十左右,而未來幾年內,將遵百分之一升以上。為了這一目標的實現,我 們要把吸引外資,創業更多的外商投資企業作為發展外向型經濟的一個重要征務。 ····建立"外商投資規劃區",相對集中地並且有選擇地在"規劃區"内發展一批外商投資企業,將更好能發揮我

縣線合優勢,促進經濟布局的更趨合理,實現我縣的經濟發展戰略。 我們熱忱邀請海外工商企業界的新老朋友光臨規劃區考察,洽談合作(包括成片包租開發業務)。「同時,我們 將以現有企業的廠房、設備、場地作為投資,"嫁接"國外先進技術、裝備及產品銷售渠道和管理經驗,繼續更多 更好地創辦外商投資企業。

### 對外經濟主要部門: 駐深圳聯絡處(深南中路2號新聞文化中心大厦493室)。

**警 取 蘇省無錫縣對外經濟貿易委員會(郵碼:214012)** 主任:陳殿籌 傅真:0510-404395

電話:443312 電掛:6319 江蘇省無錫縣對外貿易公司 (郵碼:214011) 經理:朱崇 : 傳真: 0510-404395

電話:404395 電掛:6319 中國江蘇國際經濟技術合作公司無錫分公司(郵碼:214011) 傅真:0510-404395 經理:朱崇 電話:444842 \*\* 電掛:7054

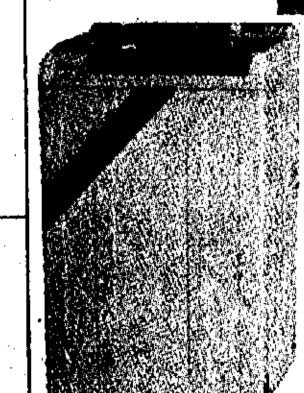
. 负责人:张星奎(邹耦:518027) 電話:244941 電樹:0004 傳真:0755-2449年 駐海南省海口蚌亭處(機場東路龍舌坡蚌亭住宅區1號樓 C 座401室) (郵碼:570003)

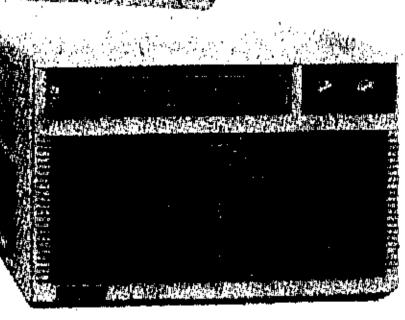
員責人:許繼簽 駐厦門郵客處(湖濱北路振興大厦6層)(郵碼:361012)



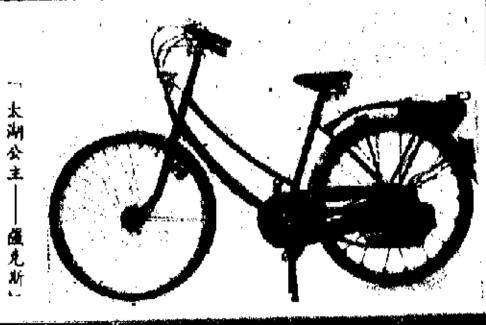








尼日利亚、東南亚等 **画家和地區。** 





## 顯爲海外客商提供優質色機面料

歡迎新老朋友洽談服裝合資、合作生產

投資合作經營,互惠互利, 共同發展!

廠長:劉鍾其 地址: 江蘇雀無錫市健康路203號 電話:224741 **電掛:0488 (中國・無錫)** 郵碼:214031

麻黄:劉姓其





Wuxi Electronics III



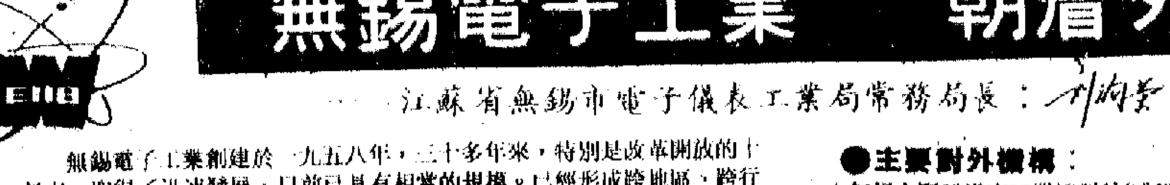
▲被公司综合辦公大樓

## 無錫電子工業

傳真:0510-203246

**趙傳:362066 WXMWM CN** 

●1991率元月,無錫電子儀表工業药副局長管納來先生率限前往 香港,参加江蘇省在港举行的對外經濟貿易治設會,在供各位光臨。



年來,取得了迅速發展,目前已具有相當的規模。已經形成跨地區、跨行 業的四個企業集團公司,擁有三十二家骨幹企業和中小型企業,職工近三 萬人(工程技術和專業人員約佔百分之二十以上);具有較強的設計和製 造各種電子元件、半導體器件、集成電路、電真空器件、通訊設備、雷達 、電子計算機、廣播電視、超聲設備等電子產品及各類量像、四門子電機 ·船車減緩器等產品的能力(共二十多個大類·數百個品種·五千多個規 格〉、成為骨幹企業與中小型企業並舉;整備與元器件成能配套;生產與 科研,教育相結合;消費類與投資驗並重的門類比較齊全的新興工業體系 。**受到國家和各級政府的高度重視,成為我國軍要的電子工業基地之一。** 

近年來,無錫市電子工業對外經濟技術合作及對外貿易蓬勃發展,已 據有自營出目企業三家。由日擴權企業三家。由日基地企業三家。由日產 品十四大類、幾十個品種。由目額成倍增加、已與世界二十多個國家和地 區建立了貿易伙伴關係。我們在境內外積極創辦了十多家中外台資企業。 同時先後完成技改、技術引進項目數百項。一九八九年全局工業產值近十

九億元,居全國同行前列。 熱忱歡迎世界各國、各地區電子行業的新老朋友、海外衝脑、台港澳 同胞攜手合作,拓展貿易、破展合資經營,共圖宏樂!

●主要對外機構:

**☆無觸市電子儀表工業局對外經濟科** 負責人:陸和獎 電話:227114 地址;江蘇省無錫市人民西路92號

野職: 214031、 電掛: 6000 (中間、無錫) **\*\*** 1 0510—201191 ☆中國電子進出口總公司江蘇無錫支公司

總經理:嚴大中 地址:江蘇省無錫市南尖153號電子大厦八層 

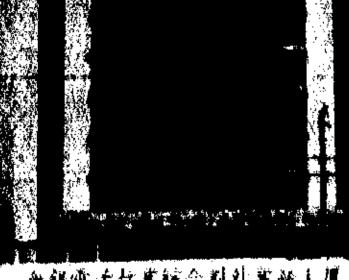
●近期異外合作項目 引進移動通信部分關鍵設備與技術 合資生產彩色監視器

引進衛星地面接收天線生塵技術設備 **音作生產超離清洗機、波峰焊接機** 

引進電力模塊後道生產線 合資生產樹脂包封組電容器 引進色陽電感卧式生產線 合黃生產微動開關 台資生產電表機芯、電量變送器系列

合責生產權械式數額公、英制各類量具及情報 **育賣华產各類減難器** 合實生產中高檔音響類產品 引進特種機芯設計與製造技術

合實合作生產數實石表面材料、真空接觸器



無錫電子行業綜合對外聚務大

的父親要翻閱小弟的那位說話愛張大嗓子對小弟的關懷,而是 深刻之處,並非哥哥 深刻之處,並非哥哥

造分別配二千七百cc和三千乌c。新車的三次一段,總面景車場中建功,所東北野和大河紅引擎,總面量是一千平對向六河紅引擎,總面量是一千平對向六河紅引擎,總面量是一千平對向六河紅引擎,總面量是一千平大幅度的削減,總重量是一千平大幅度的削減,總重量是一千一个大幅度的削減,總重量是一千一次,以普通不配 R S 名字的車款 C 。新車的主要特點,是在車身的化的裝備,例如電動車窗、中央回路。

羡. *子<sub>展</sub>* 

賭片與超能力

脆乾

新款保時捷

是滿身披上盔甲,以防你會反果法下台,結果火上加油; 一一有人對你猛下痛擊,肯定是滿身披上盔甲,以防你會反 是滿身披上盔甲,以防你會反 是滿身披上盔甲,以防你會反 是滿身披上盔甲,以防你會反 是滿身披上盔甲,以防你會反 是滿身披上盔甲,以防你會反 是滿身披上盔甲,以防你會反 是滿身披上盔甲,以防你會反

到陌生,因為在這以前,「保時捷」曾 到陌生,因為在這以前,「保時捷」曾 一大 那個類似小甲蟲的單數 一大 那個類似小甲蟲的單型, 一致 時令我駐足在街頭親召。 一致 時令我駐足在街頭親召。 一致 時令我駐足在街頭親召。 一致 時令我駐足在街頭親召。 一致 時令我駐足在街頭親召。 一致 時令我駐足在街頭親召。 一致 時令我駐上在街頭親召。 一致 時令我駐上在街頭親召。 一致 時令我駐上在街頭親召。 一致 時令我配上在街頭親召。 一致 時令我配上在街頭親召。 一致 時令我配上在街頭親召。 一致 時令我配上在街頭親召。 一致 時後上 與 是 與 是 與 是 與 是 與 是 。 一致 是 。 一成 是 。 一成

宜早上说,冬天勿晚間澹。

後才包裹根

。更心 購且 不 時 道 用 既 全 常

**飛艇之** 東地位 東地位 東

些交通的事子

濕水脊混體骨

**双**数生脱水、或深绿、或深绿绿生脱水

嬰兒秋冬泄濟

冷鶴岭

新膜酸生炎症, 3具、用具或手進 ()病毒」的病原體

上家電腦廠商,擬共同支改變。以 EMC公司為首的改變。以 EMC公司為首的

體制

型相暴的辦法。更不 理相暴的辦法。更不 那我有,不要採取簡 的手段,也 一

**缴的手段。** 、學校採取報復、破 反心哩,以至對教師

彝

開帶來的長遠不良影 與風嚇頑劣學生的短 與風嚇頑劣學生的短 與風嚇頑劣學生的短 與風嚇頑劣學生的短 與風嚇頑劣學生的短 與風擊頭

定?相信政府有關部門正責,維修費用如何公平計構的安全,由維負責?若但是,條例的定立,保障市民的安全。

求政府主

**注管制舊建築物於是,社會各界** 

雲吞麵亦有

響。

因此,

有識之士,

工非常精細,個内市買得來的。度的南部,在班

精細 - 價錢 一精細 - 價錢 一部 · 在班值 中所顧的 — 三

**业用的那** 

年我遊印

! 西化

2,只不知道他日去吃免要認真區別出來,大致答得出,舊日雖然區區是差不多,今天我被那名

嫌們某所值那錢 其需些動,些向 過要地,外車向

道,貝即自貼,只是撥起辮子

意的一個市場。 算得上是很值得留 不算太貴的,印度 以相當高而價錢又 的手藝品,質素可

时指責,而沒有建設性如何責,不該追樣、不該服務, 尋求解決問題之方法職之士,此時應當向政府

間間間間

教育方法。 曹提出廢除體罰的 理由,並進一步為老 職後,應詳細地說明 動們找出代替體罰的建

吓誌

日記情

仁

布魯圖

My

工作秘笈 認錯 配胎的

。事發於月前,上現是電影小說的情節,

上環文成即,而是

及了對付香港蒼蠅・作改良就擺到旅遊剌 作改良就擺到旅遊剌 這種帽子衫3

景,不是超影小說的情節,而是 以外來。 以外聲,嚎哭聲及呼救聲一 以外聲,嚎哭聲及呼救聲一 過數秒,一幢樓宇便塌下來。霎 一億樓字便塌下來。霎

贊成

廢

除

澧

割

他 一个。不過,卻以石屎 一座大廈簷篷又倒塌,再京街…… 上瓜灣、南京街…… 上瓜灣以內場,其後又在 上環舊樓倒塌之外,土瓜灣道的 「一座大廈簷篷又倒塌,其後又在

图图

計獻速盡

。最嚴重。令人最難忘 營達意外造成的傷亡 營達意外造成的傷亡

一門卦參天地、氣轉陰陽,中一門卦參天地、氣轉陰陽,中一門卦參天地、氣轉陰陽,中一門卦參天地、氣轉陰陽,中一門卦參天地、氣轉陰陽,中國人怎麼突然重視起保身全生國人怎麼突然重視起保身全生國人怎麼突然重視起保身全生

中國人未嘗不可為此而屬 門。我們則道高明而極中 房一端。我們則道高明而極中 房一端。我們則道高明而極中 房一端。我們則道高明而極中 房一端。我們則道高明而極中 等多煮狗,溫柔敦厚地混到 等多煮狗,溫柔敦厚地混到 等多煮狗,溫柔敦厚地混到

五九三五三。

述等。 路線典故、路程描報告書内容有路線圖

一空。 背心之類 的店子-E

照例都被搶購的有棉襖、絲棉

了幾件棉的、絲棉的,還有駱駝需要時,也趁着「八五折」,給需要時,也趁着「八五折」,給

(五折),給小孩買 (五折),給小孩買 (五折),給小孩買 (五折),給小孩買

壓,都生高,類的補 高有不,吃常。,品

微稿小啟

添冬衣之樂

也覺朋

站在一隅看「搶聯」

之道呢

盤腿冥想,氣轉丹田一瓣起來,讀經、學易、然而,忽然間,我

我們又冷

默。 歌為料,俾便聯 就資料,俾便聯 就資料,俾便聯 就資料,俾便聯

青春

目、《女元首》 期一周。**下期題** 投稿、今期題目 投稿、今期題目 學大學及大專生

细想起來,我們都還是有福的。 在比較寬裕的日子,比較寬裕的社會。 但追種樂趣,說老實話,也總得活 就是所謂「弄孫之樂」

告書呈

那兒的流浪漢發明了一種驅蠅好人身 人走路時,就在頭頂打轉上,記得在悉息去。誰知後來從商場出去指花惹息去。誰知後來從商場出去指花惹息去。誰知後來從商場出去,記得在悉尼市區進街,三隻資際叫老是不肯走。 實個是「跟你九時」

上 人民共和國史·國史館亦將在條件具備時成立。 將在條件具備時成立。 修史與成立國史館, 學史與成立國史館, 學史與成立國史館, 學史與成立國史館, 學史與成立國史館,

之下・一和黄改投

太湖明珍

被譽為"太湖明珠"的無 的大運河,更有"洞天竹海" 無錫交通和通信便捷,有 國十五個經濟中心城市,無錫 審批程序簡便、快捷。樂經批 為改善投資環境,更好地

予更多的優惠與方便 竭誠歡迎國外各地客商、 ▲錫南片區---工業投資

建設,將在該區建立保稅工廠

遊過的事術

・完全 完全署

伯

就知道是「行貨人情」,隨然價鏈昂貴,但收機人一看然價鏈昂貴,但收機人一看有部份就令我十分不快,雖去年收到的翠麗禮物,

時光明流 會現正在大興山 地之前,投集早期人類在該處建新機 地之前,投集早期人類在該處建新機 上生活的歷史資料。 上生活的歷史資料。

影響,歷史評價「時價不同」使然。如一句定稿,其原因,就是離不開現實政治是一項難題。 部中共黨史、迄今就未是一項難題。 部中共黨史、迄今就未是一項難題。 部中共黨史、迄今就未

是昔

山 又 名 L...

磵

日方興志上時常被提起的被南日方興志上時常被提起的被南日方興志上時常被提起。山中有與一角與一層與一百餘里,有異為,見則天風生。山中有異為,見則天風生。山中有異為,見則天風生。山中有異為,見則天風生。山中衛食果,今仍之。

毫九分 - 圖案是傳

加拿大這套郵票是為了今年十月 日開始的集郵月面發行的。四枚郵 票面額都是加幣

説中的動物・現在都己不存在了。 提中的動物,現在都是不存在了 特別之處在於這套郵票是"加拿 太麥當勞"與郵政當局合作的,所以 郵票的過角上有麥當勞快餐店的紅底 鄉外子招牌。據說,是 於為了通過麥間小朋 大宣傳集郵周,它所送 給小願客的禮物也包括 簡明郵票簿。

麥當勞上郵票

特「微軟」公司的計劃,在個人電腦的基本設備加有個人電腦的基本設備加入。有了它對唱片)的資料。有了它對唱片)的資料。有了它對唱片)的資料。有了它對唱片)的資料。有了它對唱片)的資料。有了它



本學山在中國歷史上所以 有名,並非因為它有魚鹽之利 有名,並非因為它有魚鹽之利 一名。這與宋末史頭有關。 一名。這與宋末史頭有關。 一名。這與宋末史頭有關。 一名。這與宋末史頭有關。 一名。這與宋末史頭有關。

是有概

此想個職的那少的的局機。很境本是本層,

▲被公司综合辦公文權



二十年〇九九一

月由我编排的作品,在一連兩個星期,幾乎短~一直到十二月廿八

88

助行机越、天明

夜加院兩 四 加旋帆 場中院兩三點開旋帆

楊五天今

卒 棄

有天場四 情者・點

場面天命

三人職

風血 午 明 上在場夜晚

兩國

場六後最

雌酮問禮

程 辣 也 花 子 魔

奇次第早 談性一場

北南中战年和南门、夜

能 連 上 市 大 二 南

場四後最

域異

行 越 明 動 軌 映

迫纏 好場四 人氣色・點

工業計五

到海海

非舊

川書客

夜水周十 輪火點 丸 丸 丸

婆老

妳

嘢好

半五三四 - 點及點

舞

城新岛湾梁

楊五大今

的本家 経選家

賤有

7 場點四

**助淫情銷** ・心婦親

宜成少老・場工天今

城新書

4512394 5

**黄**單場今 族身,早

場近天今

婆老妳

嘢好

近我場別

嘢好妳婆老

江月場四 湖東 | 點

的本家經路家

淫鬼峽星

瓣也虧勘

月明

,打從十二月十四月是我甚為忙碌的

馴獅傳奇控訴 · 拿波特的生平故根據剔獸師費雅 卫 ≫ 弱 日港香 878278 20(1) 活李荷 (區朗元) 福五天今 陳 李 選玉 雄子 場五天今 高斯 | 到 娃琴 | 華德 處淫 女暴 在 愛塵落早 行性紅鷹 宜不意兒 場夜開映天 午 加明 場夜開天 展大赤場四 暴大色 點 卡斯奥 (道典頭牛) 786 100 場五天今 映獻場五 映獻場五 處淫 場點四加明 醫雅 九七五兩13 點點點點 九半三學四 之 與 附 性 理 採 女暴 生 屍 生醫屍殭 **前**學無在愛 \$ 別愛 生 屍 . 禁慾思情 1 難,險 屍 性 白映早 鄉在 危慾 發官堂 ... 人由・場 嘢好 生醫 發發者滿場 場年明: - 夜晚影 芳川場四 嘢好妳婆老 君菜月 - 四 情網 節季的 子島・點 賞性芥十點 邪無 場夜午日 戰會戰團 · 花洪血場午 事件洗,夜 島廟場午 后街・夜 風血 俠間 明 上在 俠間 夜午 后帝 圖花大淘 HAR A 統總 個紅 3-675649 仔港督 場五天今 場五天今 場五天今 場面天今 場六天今 場五天今 場五天今 場五天今 映獻天今 婆老 點四開加 的本家 陳 | 陳 柳淑 | 倫雅 無性邪本 無性 具伊羅吳鲍 吳方陳李 合元凡 孟 主家中玉子 演俊威烈連方演魔信連雄 | 郭|| 陳|| 陳 | 恩錦|| 幽淑|| 倫雅 吴伊耀吳鮑 吳方陳李 台元凡 孟 主家中玉子 演俊咸烈建方演风伯連雄 具伊羅吳鮑 吳方陳李 合元凡 孟 主家申玉子 演俊威烈達方演麗信蓮雄 經黑家 性 賤 家 嘢好妳 邪本 黨生醫屍殭 場五天今 的有 場點四加 加本人上 夜開明 無性 屍 金陵 淫狂 場午加 經本 殭屍 生醫 生體 亂 基 今 郷 黛 早 蜡公蜡 - 早 **床上老嫁**場 肥門猛今 龍門虎星 胡椒素 色 場四 魔之 點 當紅戀溫樂寶媽鼓民四令 和一个静园 幹親四來付點 王胄場今 子蛙,早 濱海旅凱 站山台地 運海 4157918 4161419 場五天今 不見 五郎 宜嵐 場日 場面灭今 期 場點加 天 六 後 **塔**五天全 組寫性日 鑄實變泰 九七年稱時 點點點點間 九半三半! **老婆好好呀** 三級淫服碌碌逐個那 節鄉爱的在 姓高琴斯·華德劉 所香 字兒 | 主被型浆 | 基字 宜遼 | 演絲羅和 | 圖察 岸橋涯海 **衣傷奇 吳重不宜** 山場提鬼合家飲第二集 • 座东站前。 美**豹**片動 兒證難劉 黨合不復 異 域 壁慾 處淫 **童兒合適不・五今日即** 美馴 生醫屍頒 人性問目風 域異 節季的挪別在變 溎 婆老 宜不量兒 女暴 情海

人悍

務演□野™ 貝前大政巴 動積舉規**御** 

**郑 新 本 性** 

器情子鼻犬

雕棒银曲

簡零的無別在舞

除子的命事

母好棒餐拳

使庸易夜华晚明

不採野淫王 午 四早國 停 北濱級楊夜點場際

兵高四 夢 早 香

邪無本性

聖情子異大

域

宜不宜兒

一桃丁片正四 欠試櫻紅級點

行越年四明 動軌夜點天

**肾**好鄉

宜咸少老

連性陰强

锡斯斯森

人性价月黑

斑好蜂蜂虫

年縣醫護

節拳的舞別在梁

情華海路

豐脂命

火地 陰塵 掛身 銀銀

行越獻明

助軌映天

楊凌午點四加

 $\mathbb{R}^{\mathbb{Q}}$ 

**越夜場院人澳片場場①** 

難防負四院落在三回院 防湿防點圖簽價級點早

化性紅處 獨注聯 小 早康 聞生唇女 離正鬼 寒驚場價

隔注峰 逐 你在親風四聚 雜正鬼 獎個 獎生妹流點價

九、七、五、兩 對十 八數半品四點半點四二

俠賭:楊凌年晚明

場.五天 全

的淫有家

經晚本家

家人妻 - 四海

菜出情淫點鳳

再推選四**早業** 性完**娃點番纂** 

-----

特別場子 生见、夜

芳川早明 子화場殊

ユカッコ||伊娃森勝利 上の 美数を早 経構及 確契円郷

米盤構及 - 種状円部 生代工力 場開資絲

又一嘴世冶艷鉅語

作玩性資津;馬早樂快

天今

血 醫 是 教育

上風在血 域異 寶藕・夜午

動行軌越 俠賭 (液子明

版十二第

「意到軍不到」 現在這些筆劃上 現在這些筆劃上 が美了。先生年 別開生面,別人

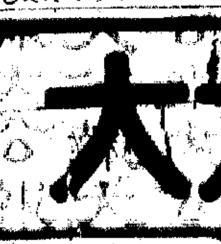
111年の日本

大陸留學 路68號省政協大廈八樓

酒店設 有冷氣浴。 集團經營 製造607號 副文傳資 大量套房 電話: 38

**ڿڿڿڿڿڿڿڿڿڿڿڿڿڿڿڮڮڮ** 惠

في در در در دو دو دو دو دو دو دو دو دو



小一族…

868 2626

**特邀請香港八和會館口在當地開幕。廣州丰城國際粵劇節」已** 

城國際粤劇節

八和百

人往參加

馬國超領隊演

舜筠

與無線洽談

、接觸尚

無

結果

## 



至今對吳家

怕害慧寶關

吳家麗「難

爲

婚再意有莎麗杜

情友視重莉綺吳

抻

買

捱了五四腳一腳



在隱隱作痛,他連呼吸大礙,但有來檢查雖然 壇歌港現重又今而 , 國外在多儀麗葉

投資或導演作務前演出作務前演出作為一定不再工作之不再工作。 日。 搭難時才可以看清楚朋友 ,當風光時自然朋友滿天 似重友情,因為好朋友不 電影 品樣類執

分紅才正式講『鏡字』。這部片一切,他們希望道片賺鶴大家有他調大家有作拍戲意義重於翻練華仔說是相同價錢。 資,「五虎 決定職能投 一片已 (五虎

調經通今次才知道幕後人是不易關經通今次才知道幕後人是不易一片瘦了不少,原來阿苗任領劃一片瘦了不少,原來阿苗任領劃 苗僑偉初任策劃 工作辛苦 阿戚懷孕 至於生女生男也一樣的外觸實,太早知道失去描,要保持神秘感,如

●全力在演戲方面發 ●全力在演戲方面發 過唱歌 - 記者問他可 但林保怡拍劇似乎多

者她為陳靚前

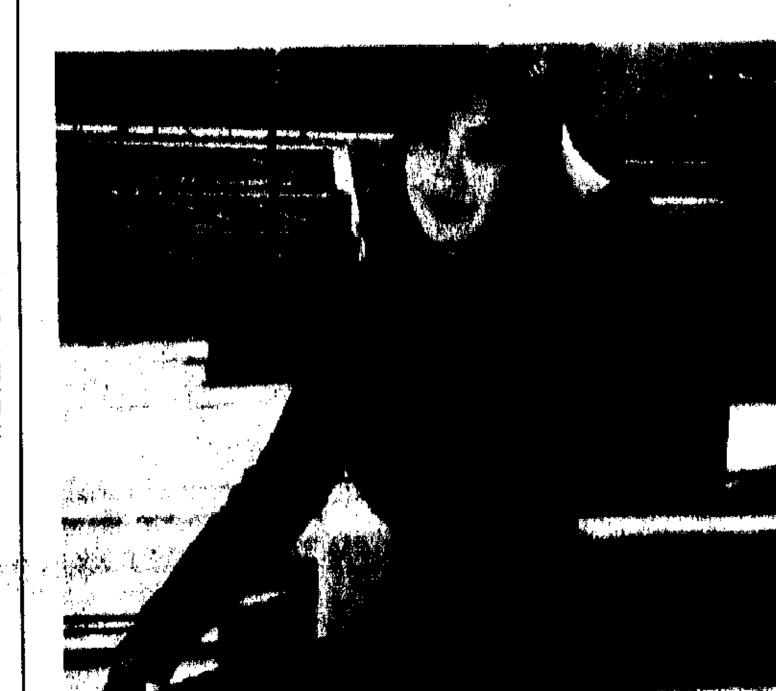
旅陳輩

是,所以他還是喜歡 演其他人,並非他自 真我,而演戲則是扮 真我,而演戲則是扮

演毛舜 拍新 筠丈夫

黄阳伽智

嚴的, 行一算現離也酬不的 開打架也歲, 在開有。應表 手 能 朋 帶 後 說 未 抢 拖 如 始 來 , 是 入 得 



①風月俏佳人 ②菊豆

①老婆妳好嘢

④滾滾紅鷹 ⑥老婆妳好哪 ⑦憋網危帽 **⑧性本無邪** 

邱後,碰上新的問題。遇,牟理士、湯鴉士、湯鴉士、湯烟鬼門關》(國際

刻米 割利 割利 事 数 安 十

李雕花、樂蓓與

\* \*

19,940・370(64天 8,162,205(29天

6,636,406(13天) 6,224,481(14天) 4,535・459(8天) 其966・417(1天) 1,809,644(14天) 1,197・512(8天) 1,145,801(1天)

"孩小"

诞型與莎麗杜

426,908624院)

339・135(25院)

164・220(10院)

163・942(20院)

123・408(20院)

114・633(10院)

99・958(8院)

96・272(3院)

世壊亦体。(一九八、年・片理重。史提芬・哥頓執導・前里義助俏女伽・贏得一段愛情

作場面・戦揮有限。(一九年場面・戦揮有限。(一九年) 概數玩遊戲。 →三五)白臘琴接受訪問,

宜盡早溫理 外滙槓桿買賣

决面

五萬澳元,二十五萬美元的期限為七日至三百六十

安排發行二億澳元的多種貨幣】澳洲新南威爾斯政府保險局

即煤氣也做好。至於有復甦的跡象,並出來人工系股份亦造現实出。由於油價下東亞、恒生、匯豐東東亞、恒生、匯豐東

並將有向上的餘勳(、和黃亦處於强勢

鴻基工業屬 概念股

保險局在亞太區資本市場發行短期銀行票據利率為低。貨幣。第一期票據在下周發行

歐商業票據

險局在港

產生盈利的資產。如果該公司以股權方式人服,雖然可以保 為模糊,故此是否進行認購亦表現得猶豫不決 與你等通公司般以慣常指標,如市盈率、息率 與你等通公司般以慣常指標,如市盈率、息率 與你等通公司般以慣常指標,如市盈率、息率 。 亦不少投資者對於這隻股份的經營形式都處到 ,不少投資者對於這隻股份的經營形式都處到 ,不少投資者對於這隻股份的經營形式都處到 ,並 新鴻基香港工業已定於本月廿一日正式上

息,不處式率並決到上

是元兑德國馬克匯價在一、 線走勢基本不易有大突破。 金流入歐洲,尤其是德國市場。 金流入歐洲,尤其是德國市場。 全流入歐洲,尤其是德國市場。 上後,德國經濟表現較預期為住 一個監測率有可能上升,加美元息

力・ 有不勝的性 ・五〇五則 ・五〇五則

全力以赴的一族…

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

開創成功之道

欲知詳情。歡迎隨時駕臨東亞銀行各分行 或致電客戶服務中心 835 3500 查詢 我不知道鄭

機

亞外滙保證金交易賬戶

全、即可進行外滙質體 ◆的達十倍於保絕金額的外泄交易額 ◆電話從易、方便快捷

◆七种外幣可供買賣、蒸烤、加売、日園 德國馬克 澳元。初西蘭元及瑞士法郎。

●特長交易時間

上力一旦消除, 東和平的機**會** 

学报设

致事愈目的

好消息

至

是11a集團倒閉後, 於政府進行調查時 於政府進行調查時 於政府進行調查時 於政府進行調查時 於政府進行調查時 整個體任何專情, 和職雖任何專情, 可以對五年及判別 一個與元人士 一個與元人士 一個與元人士

BOONK

1 月十四日開

谷

**提盛行有限公司啓** [84付貨譜到本行接治為荷

545435 八十計道面 現立 開

●所有交易以銀行同業即期框率計算 ● 交易免收佣金

● 尚未結算之交易,可隨時以對冲合約達

● 保証金仍可賺取利息● 可以多達13種貨幣作為外継保証金

語架建缸

港股昨勁

二〇六一一九八:話電線熱

股東年

事高出售適時

問時透露大交易之謎

台

挫二百

一個股東ン

四〇一五四三八:眞

部董事社冠雄表示, 群败昨天勤升主要爱 群败,简憬中康局勤和 以,简憬中康局勤和 以,简憬中康局勤和 以,简憬中康局勤和 大市重上三十一百點 大市重上三十一百點

意

事師計

受

會

而被當地政府LINCOLN

府考處吊銷或暫停會計師解脫。「儲蓄及貸款集團的核數工作,州安永會計師事務所由於涉及,

**涉嫌觸犯證券業守** 

澳富西龐雅倫

7.後離阴衝察線部16因沙線網犯證券

三星船務有限公司 代理 SAM SING SHIPPING LID :香港干諾道西186 號香港商業中心2315字。 量話:5487277, 5484208-9, 傳食:5593404

南寧 香港 ・302。 毎5天一班 單程只須60小時 散貨。貨糧;進、出、轉口 草提供港九運輸服務。 拖箱 | 鞍、拆貨箱 | 本地送貨。

總公司聯權海陸運輸有限公司 地址:中國廣西南寧新民路65-4就 電話: 29960, 21723-258, 傳真: 29960

强改革買賣及交收體型級。施實珊袋示,追將會繼續有大型級,將會繼續有大型級。與自然與一個人,這將會繼續有大學的。與一個人,這將會繼續有大學的。 三仙 ( 招商局船務企業有 限公司 香港千諾道中152 155 黄花岛局大厦11樓。電話: 圖文傳頁 15412084 ★各收貨人注意★

A股息二角

"MA LAN" 號 M. S. 二月七日上午由海口抵港、船泊油煤地、八日下午 性放海口三型

M.S. FENG NING V.9014 M. S. "MU SING" 七日下午由天津抵港 船泊 B-11泡 即日上午開卸

M. S. "ZHE LU" V.2 二月七日上午由擊波温州抵港 船泊月二%泡 即日上午期卸 大請撤速到上述地址辦理提對于讓予

會

營經調强

`永安港香

統從展階段不同,印一理則處於發展時期。內各區的證券交收第一洲、新西數及馬來西她指出,目前區一步階段,而香港、澳家。 1)理想有利

大交投量。在成熟期的原統,所有交收到,所有交收到。 是過會員過戶轉取的 是一步的發展,所有交收的 是一步的發展,所有交收的

大市會例牌的造 一成,對大市的影 一度共佔整個大市 的 上成,對大市的影 一成,對大市的影 一成,對大市的影 一成,對大市的影 **西未來將佔鰲頭 票交收及結算** 

。◎德國的通貨膨脹率仍高,使維持强勢貨幣,否則會對其經濟質好德國馬克之因有。◎德國總 • 五關口,於亞洲收一•相對較佳表現。美完兑德

四較多賣

大革命後,碰上新的問題。刻劃動) 奥遜,韋理士、湯瑪士、米利安《猛虎獨闖鬼門關》(國際台晚十

概聚玩遊戲。

②如立

③贈王

④滾滚紅塵

⑦慾網危情

8性本無邪

9.雅麗醫生

⑥老婆妳好嘅

和百

事務部等人員。你景部、服裝等。八和道次動員

· 史丹執導下的動 的質點。 顯濟 的質點。 顯濟

大電腦公同觀學地位

**华鹏尖宏優勢** 

限心司 (H.K.)LTD.

二世界各地

10, 20, 30日 分公司 電話:282807 5 , 15 , 25 ผ 结:33100

公司 巨雄、新會等口操。 **翻碼頭泊位,提供船舶** 

買錢合理,歡迎垂詢。 門40區 320地段近踏石角

話: 8591533 8591638

層一百一十二個單位,結果在 門層,於前日首先推出其中八 ,佔地三萬多方呎,樓高二十 ,位於新庸崗大有街三十二號 該樓艦名為泰力工業大厦 這了工業樓市的神部

総額為八億元・其所信於聖誕期後便可公常於聖誕期後便可公常於聖誕期後便可公

抵/離期

10-14/12

11-12/13

11-15/13

抵。人業別

15-18/1

报/離期

抵/離期

抵/離期

5 - 9/13

极/離期

3-8/13

2-8/12

20-22/13

1-5/1

13-16/12

16-20/13

計劃月底

百萬至

天津遠洋運輸公司貨運代理

出口部專炼電話:8596263 8596265

難港 7 - 8/1313-14/12

船名/航次 全植及併箱收貨地點:大帶貨倉有限公司 電話:4541428

泉州船務公司 QUANGZHOU SHIPPING CO. 香港++泉州 全集装箱定期班輪提供全集装箱及併箱服務 離港 船名/航次 隆泉輪 LONG QUAN ₹.9005 隨泉輪 LONG QUAN V.8007 24/12

全箱及併箱收貨地點:大榮貨倉有限公司 電話:4541428

示表上會討研一

的企業亦有不同的税項,大陸 之十的地方所得税,而不同類 率為百分之三十,另又要付百 ,還有中外合資企業所得税, 、還有中外合資企業所得税, 、」與有中外合資企業所得税, 、」與有中外合資企業所得税, 以

香港華閩船務企業有限公司貨運代理)

TLX(電傳):66604 EPFCL HX TEL(電話): 5437393 (12 LINES 逢一、十一、廿一 MIN HAI 105

逢四、十四、廿四 MIN HAT 109 進六、十六、廿六 MIN HAI 120 连八、十八、廿八 MIN HAL 112 (26,000Kgs)包括欄里 (21,000 Kgs) 逢星期一 XIA SHUI YUN 15

逢星期三 YU ZHU 4 逢臺期五 MIN HAI 225 LUO JIANG(貨櫃) XI.9060 14-18/12 XL9062 造十、二十、三十 QUANZHOU 1 造五、十五、廿五 MIN HAI 224

\*煮收貨櫃及拼櫃貨 ZHAN QIONG BO 2001/2002 ZHAN QIONG BO 01/02 收貨站:柴灣建豐碼頭

其他貨運服務 OTHER SERVICES 、黃埔、江門、佛山、湛江、 海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海 運服務。

■承接至世界各地之海陸空貨運服務□ **幽**並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、装拆箱等服務。

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

\* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

珠江船務有限公司全資附屬機構

WAI BERT STEAMSHIP CO. , LTD.

思厚輛船有限公司

香港; 5-8591443 5-8591434(出口)

5-8591432 5-8591499 ( Au )

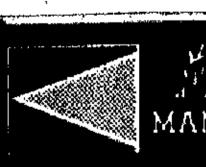
貨櫃/散貨班輪

載貨 離港

截貨 離港

18/12 17/12

香港干諾道西28號威勝商業大厦十樓



China Netional Foreign Trade Transportation Corporation Shanghal Branch

Chine Ocean Shipping Co., Jlangsu Branch

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd.

新海肌美俚胚公司

新海華 NEW HAI HUA V.9054/9055全貨箱班輪

新海臘 NEW HAI TERG V.9056/9057全货箱斑輪

新海寧 NEW BAI NING V.9008/9009全貨箱班輪

TONG ZHOU V.9001/9002(曼谷)

MIN HAI 327 V.9027/9028

Shenzhen Shipping Co.

V.9021/9023

V.9046/9047(全貨箱班輪)

海 329 MIN HAI 329 V.9031/9032

深圳船務公司

福建省輪船總公司閩東公司

Fujian Shipping Co. MinDong Co.

河 TONG HE V.9/10

船名/航次

南 m NAN PENG V.9021/9022

船名/航次

T LONG JIANG V.9037/9038

MEND

Newseas Navigation Corporation

**个全貨箱及散貨班輪** 

9 - 12/13

7-10/13

11-13/13

收<u>貨期</u> 13-14/12

17-18/12

收貨期

6-7/13

6-7/13

19-21/13

9 - 4/1

本公司代理百多艘船舶川航港、粤、礦、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

**香港** → 新會、永口、九江、肇慶、海口、三亞、 新會、永口、九江、肇慶、海口、三亞、 港江、潽口、江門、鶴山、瀾石、甲子、 汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、 烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報閱、申請出入 口證及代辦各類貨物保險。 船期頻密·青客托運·方便快捷·收費廉宜,服務週到·收迎垂詢

定特拒进:CRCFOODGO HONG KONG 范傳:E9043 CR H D 11X 智慧(古事德辅语中24年24年88年88萬美大战士主贯 電話: 5436600 傳真: 5458679

九龍尖沙明萬東道海港坡環珠航連中心902室 Sinte 902, World Shipping Centre, Harbour City, Canton Road Asmashatsin, Kowloon. Fax: 735-5818 | Telex 30717 FULMO HX TEL: 735-4881 (6 Lines)

香港至中國各省 全貨櫃、散貨及集裝箱貨船 廣州、淵石、江門、東莞、中山、黃埔、容寄、蛇口、珠海

天天有船及可安排船邊收貨 汕頭、羅州、鷹門、海川、 鉴康、湛江、青島、上海、天津、新港、北京、大連

每星期一航次 录辦往來看港與中國各地之陸路指還服務。 包括深圳、廣州、恩平、開平、韶關、羅州、

汕號、湛江、惠州、中山、珠海等地、快摊安全。 鐵路運輸:水餅火車至關內各省市鐵路運輸業務

**承辦中國、香港往來美國、歐洲、東南亞、中東、** 澳洲、印度等地之貨物、 數迎垂胸

貨權/散貨班輪 香港与鹽口 船名 **準盤権 MV.WAH YEE 39N 6/18 10/18** 

三省内陆等地。

惠華籍 MV.HUI HUA V.64S

香港与曼谷

船名

**海敷物 MV.WAH YEE 40N 22/1 24/1 準備 MV. WAH YEC 41N 5/3 8/3** 水瓣理營口麵香港中轉世界各口岸,並可簽發全程提單

\*辦理世界各地經香港中轉營口至黑龍江、遼寧、吉林』

典**勝稿 MV.HING SON V.71S 26/12 80/12** 

興勝権 MV.HING SON V.72S 15/1 19/1

\* 辦理經香港中轉中國各口岸及中轉曼谷貨物運輸服務

- 清論: 5460572 (連機) 8581548 (特別と) 出口 8584679 入口 8584657 貨櫃15598376

定期班輪川航香港→福建 開航日期 闌海 105

達一、十一、廿一 逢四、十四、廿四 閩海109 進六、十六、廿六 福州 圖海 120 進八、十八、廿八 閩海112 篇十、二十、三十 零峯山(貨櫃) 连星期一 鷹水潭15

達里期三 育志4號 厦門 选星期五 國海 225 羅江(貨櫃) V.XL9060 6-10/12 12/12

羅江(貨櫃) V.XL9062 14-18/12 20/12] 逢五、十五、廿五 閩海 224 泉州

道十、二十、三十

\* 承接至正确。基于一上海。张家港之海連服務 \* 重代辦中轉接貨 强意。保險、提貨·旋箱 裝拆箱等服務。

泉州1號



肥一大昌台資汽車服務有關公司

安徽省合肥市望江東路青年路交叉日

ER 197 2323

m 333 #181

2 476 8278

# 527 7221

## 243847

## ##**#772** 

電話: 332193,336781

九龍木麻街口號

香港省士打造10號

新界元組合建路和教ARI

其 他 航 線:廣州、黃埔、太平、江門、肇農、蛇口、至總、新會等口岸。

裝卸服務。

地址:香港中環干路道西28號成勝商業大厦 2樓108室

電掛: 82699 CK IIII HX ■文傳源: 5591593

貨運服務:①本公司在港九新界公共制貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶

香港收貨站:珠江看碼運輸有限公司 電話:4612808(电門40區320地段近路石角)

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎無詢。

電話: 8591533 8591638

北京。人品合資汽車服務有限公司

北京市朝陽鷹東場河太陽軍路

電話: 47.2368, 47.2943

杭州--大昌含實汽車服務有關公司

火晶貿易行有限公司關下機構

浙江省杭州市省澤湘台新儒

中國、香港、澳門代理

鐵結: 521058,521427

船名/航次 新海華 NEW HAI HUA V 新海騰 NEW HAI TENG 新海寧 NEW HAI NING \

上海市 Shangha

<u>船名/航次</u> 海 327 MIN HAI 3

深圳船 船名/航次 南 III NAN PENC V

中國對外 China Nation 船名/航次 館 江 LONG JIANG

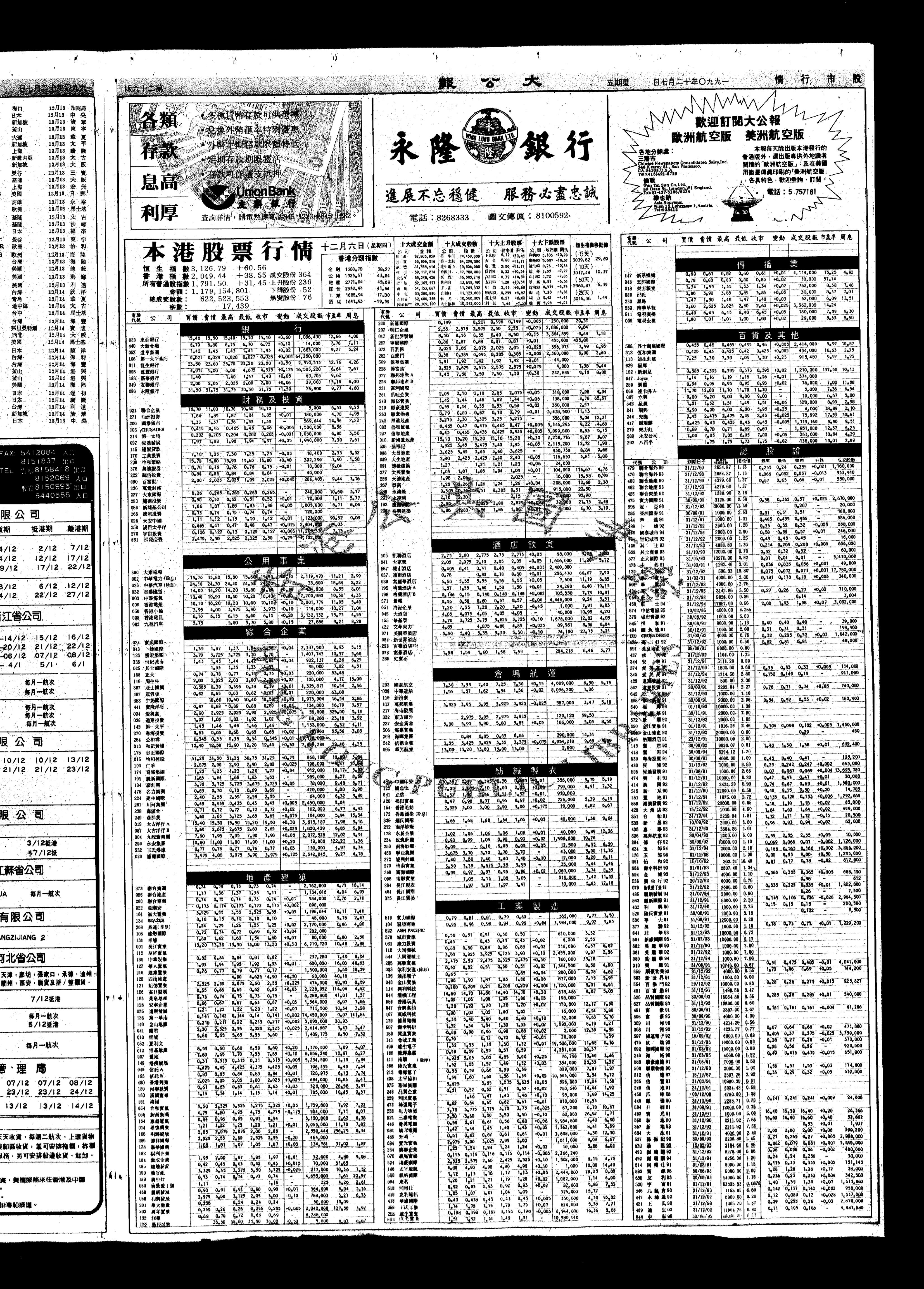
中國達 Chipa O

本公司代理百 並承接各類的

承接大宗 口、兼代 轉箱、出 口證及什

船期頻密、青客花運。 定報掛號 ! CRCFOOD

學的具有基礎輔 追話:543





DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOOS. VIA DUBAI and the other points 港口 YANG FANG KOU 13/12 PING XIANG CHENG 414 19/12 20/12 QIU HE 14/12 15/12 DAAIL ALL 365 24/12 25/12 LIN JIANG 22E 25/12 26/12 KANG HE: 412 12/12 13/12 XIONG YUE CHENG 12/12 13/12 TANG HE 16/12 17/12 HUA SHENG 4 4 24 /12 25/12 XIONG YUE CHENG 329 11/12 12/12 SHUN JIANG 331 26/12 27/12 SHUN JIANG 53E 31/12 1/1 大運/新港 XING HE HAN ZHONG HE 154 20/12 21/12 HAN ZHONG HE 186 5/1 98 13/12 14/12 GU CHENG 75 20/12 21/12 GAO CHENG HUA JIA 9087 10/12 11/12 HUA QIÒNG 9036 14/12 15/12 546 10/12 11/12 LIAN JIANG 17/12 18/12 LIAN JIANG 554 24/12 25/12 LIAN JIANG 進口船隻

CLOSING

24/12

JEDDAH LIMASSOL

CLOSING ETD 航次 抵港 船名 航次 抵港 LING QUAN IN 18/12 26/12 26/12 27/12 28/12 29/12 美國 CHAO HE 66W 20/12 美國 JIAN HE 40W 20/1 Necessary Station TYTE 60 (\$609)) island inside EMBO ASIA SHIP YARD

FU KIN SHAN

FENG SHUN SHAN

## 直航:悉尼、墨爾本及新西蘭

Receiving Station -CY & CFS TYTE 60 Tsing Yi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAUSHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI

v & CFS TYTI, 60 Tsingyi island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tal — 49796707. fig79690

ALSO ACCEPT FULL/FUL TO HANGKOK VIA SINGAPORE

Receiving Station " HIT BERTH NO.4 + DIRECT CALL TO PENANG FLOATA + ZURO ASIA

12/12 14/12 21/12 19/12 - 25/12

ETD HKG SOUTH NORTH

15/12

Also accepting FCL Cargo for RIYADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU

Tel 4979590 № 4979670

IXID DAY SCHEDULE ETA HKG UN EVERY 9.20.29

VESSEL

VESSEL

教貨 抵港 開航 "HING HAL HE" 4/12 6/12 7/12 "E. CHENG" 14/12 16/12 17/12 24/12 26/12 27/12 "LONG HAI HE"

澳洲 智港 上海机器(+全收断净集) "E. CHENG" 2/12 4/12 5/12

"LONG HAT HE" 12/12 14/12 15/12



### OOCL 東方海外貨櫃航線 梯加達・潤水 👤 🛈 至負價船服務 每月黑班團田 至復個景期玻幅 速基期日期往 就賃貸期------截段日期-----放货/全货櫃 閉間 航次 CFS CY 日別 前貨 全貨櫃 捌街 7/13 8/13 10/13 OOCL AFFLUENCE 13S 8/13 9/13 10/13 RR, RATNA 50/S 14/13 15/13 17/13 OOCL ACCORD 13/S 19/13 20/13 33/13 OOCL AMITY 179 (兼收全貨櫃往星加坡) (微貨時間· 食育 下午九時 全種貨下午五時正) (顧客)股務部: 電話:8627170-2) 香港辦事:香港商士打造仍所會終末1/6/24字1/8 我们的抽点:漏水消海汗14年1月至一概治:7250237。

- 東門代理: 水倍:子元戰法: 595.63 86972 553382 553381

直欄(Y) 整备國際負額總值總四號 同手 (44) (三0)

.波拉奶酸有CES:慢季行心:柴菊能兰瓶打礦组页 6月 第二四三樓。

7/12 17/12 22/12 江船務有限 13/12 価格的 YANDANGSHAN 21/12 23/12 雅落山 YANDANGSHAN \*兼收整箱貨櫃 定期客貨班輪 遗 洋 輪 船 有 限 公 司 **录收沈陽,營口,遼陽,吉林及長春** 香港華人連 3/12抵港 勇敢 GALLANTRY 貨權/數貨數扱輸 予7/12抵 木星 MUSING 中國遠洋運輸公司江蘇省公司 香港二級軍事 毎月一航次 江安JIANGAN 5/12抵港 141 揚子江輔船股份有限公司 揭子江2 YANGZIJIANG 2 楊子江 | YANGZIJIANG | I 香港丰武漢 中國遠洋運輸公司河北省公司 北京、保定、石家庄、邢台、邯郸、大同、太原、蘭州、西安、鎌貨及拼/整棚貨。 7/12抵港 坐軍 FENGNING 每月一航次 安凶 ANGUO 5/12抵港 安新 ANXIN 斯浩二春 淮 毎月一航次 東北 DONG GUANG 07/12 07/12 08/12 馬蘭 MALAN 香港二二盟 馬爾 MALAN 23/12 23/12 24/12 香港二海口 13/12 13/12 14/12 病菌 MALAN 汕頭特區碼頭,永泰碼頭,港務局碼頭 天天收貨・毎週二航次・上環貨物 厦門水上運輸公司 香港平加城 裝制區收貨,黨可安排指標:拆標 汕頭市水上運輸公司。 服務,另可安排船邊收貨、超卸 本公司亦承接下列服務 台灣、南韓之散貨,質機服務來往番港及中間 ● 召大城市之火車包卡及陸路響散濃礦。 → 小港及中轉運輸,推欄,入櫃,拆櫃及儲倉 各地而無測轉權

\*集装箱<br />
後以<br />
東<br />
り<br />
東<br />
を<br />
を<br />
も<br />
を<br />
を<br />
も<br />
を<br />
を<br />
も<br />
も

**→機械及歐纖設備拆、轉一無觸服務。** 

大宗貨物・可安排專船接運。

港 指 數 2,04 所有普通股指數 1, 7! 金額: 1,1 總成交股數:

023 東亞銀行 440 大新金融 053 道亨集團 166 第一太平銀行 011 恒生銀行 005 匯豐銀行 183 嘉華銀行 349 友聯銀行 088 永隆銀行 | 021 | 聯合企業

15.40

1,42

0.027

4,975

1,40

2,00

31\_30

10,70

1.84

1.35

0.455

1.97

15.70

0.70

0.84

2.00

0.26

0.50

0.465

2.470

3.95

5.75

1.35

3.70

1.43

0,385

0,62

0.87

2,90 1,02 1,45

2,875

1.63

0,69

2,40

0.43 0.71

15,40

0.77

3.97

23,50

271 亞洲證券 208 圖泰城市 106 CRUSADER 214 第一太特 097 恆基發展 145 建原貨款 170 工業投資 208 怡和策略 | 376 | 英級財務 222 - 趣信投資 - 090 - 百富勤 \*\* 226 萬歌財務 227 大景國際 253 編纂投資 086 新灣基公司 265 徳利投資 028 天安中國 258 潘臣太平洋 276 字田投資 - 861 - 添發慶豐

860 大東電報 002 中華電力 (除息) 026, 中華汽車(除息) 032 香港隧道 003 中華煤缸 006 香港電燈 050 香港小輪 008 香港電訊 062 九龍汽車

7024 實獻國際☆ 1043 卜雌國際 123 嘉宏集團 335 世紀城市 - 025 | 其士國際 188 正大 116 周生生 367 莊士機構 487 冠挺頓 353 牛奶國際 441 實際洋行 034 爱笑高 036 迪東投資 142 第一太平

264 公和祥 013 和記黃埔 175 忠正國際 015 怡和控股 100 仁學 174 奇盛集團 191 麗新興際、 194 摩創興 478 名力集團 224 建生國際 | 238 - 森滿合 249 燕那美 【019 | 太古禅行 ▲ │087 || 太古洋行 B

004 九龍倉集團

290 永安集團

532 王氏港建

020 隆豐國際

270 粤海投資

373 聯合集團 058 聯合地産 260. 聯合東美 022 距網安 101 淘火電業 134 BEAZER 288 海連(除學) 108 建燃製隊 131 卓能 001 優江實業 112 東科聖養 130 中華娛樂 | 127 | 華人置業 | 316 | 進業置業 125 四海地產

121 紀徳置業 158 高日發展 163 英氢地康 | 128 | 安審企業 035 建東腱脈 135 第一幕府 140 金山地薫 041 鷹君 010 佐羅 052 夏利文 012 怪基地廠 007 置地 149 港澳穀融 049 催眠人 163 存託日

480 香港製業 169 河聯投資 160 漢國豐業 161 隣福 064 合和實業 956 新風集團 164 惠春堂美 014 希懷與集 165 明鄉號展 286 徳祥國際 178 嘉華國業 182 製利企業 184 激成企業 185 建煌新起

190 - 熊谷麒 189 廣生行 963 倫敦堂丁堡 488 騰新散縣 山谷田 利興輸機 | 201 | 華大地畫 202 萬年宣業 132 保華 158 萬種校園

| 經魚希望<br>紫色協和<br>遠東橋                   | ALLIGATOR HOPE(上<br>KYOWA VIOLET(下午四<br>F.E.BRIDGE(上午九時) | 時)南太平洋岛                                  | 國際橋 大 医<br>B16 恰 和<br>現代橋 川 朝                        | 明洋                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | MING OCH                           | AL MUNTAZA<br>GAN(上午)<br>JDARA(下午十一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 大洲                               | 國際橋 準<br>A39 選                | 推打              |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|-----------------|
| 馬蘭<br>木星<br>聖寧                        | MALAN(上午七時)<br>MUEING(上午十時)<br>FENG NING(上午九時)           | 海口<br>大連                                 | 油 <b>麻</b> 地 招商局<br><b>B11</b> 招商局<br><b>A50</b> 招商局 | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 明                                  | 日入口                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | L中海<br><b>拾 \$</b><br>含 <b>湖</b> | A 39 利<br>E<br>B 實            | 」 選             |
| 第二<br>長昇                              | JIN JIANG(上午七時)<br>EVER ORIENT(上午十時<br>文MARRSK TANGO(下午) | 上海                                       | A32 滿,3<br>A39 利 Z<br>西區 馬士3                         | 凯春<br>馬烈馬                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | KAI SHUI                           | I<br>AERSK(上午八年                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 計灣                               | 國際橋 海                         | 基<br>上<br>基     |
| 天樂<br>羅孟達沙                            | TEK MELODY(上午一時<br>NORASIA AL MUNTAZA<br>ALS:TRUST(上午六時) | )日本<br>(1 <b>H(上午一時)</b> 鄭               | 現代機 日野<br>大洲國際機 医多伯<br>A13 駐車                        | 所 通 施基爾<br>利達                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 斯基H.CEGIEI<br>FAIR COS             | SKI(中午) F<br>MOS(下午五時)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1本<br>上海                         | 國際橋 天 大聯碼頭 景                  | 様整              |
| 信任<br>浙縣<br>海洋東京                      | ZHE LU(上午八時)<br>OCEANUS TOKYO(上午<br>MARINE FORTUNER(     | 寧波<br>十時〉基隆                              | B25 招南原<br>現代橋 日 郵<br>B 永 隆                          | 形 規念                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                    | F牛)<br>TAN BRIDGE(                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                  | A 海<br>A 亞<br>現代橋 川           | 部<br>  論        |
| 波堤馬                                   |                                                          | 高雄<br>上午九時)基隆                            | 油碟地 永 新西區 港 身                                        | 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金 金                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 党 PEARL G<br>CARGO B               | BAY(下午八時)金<br>LORY(下午一時)<br>AY(上午四時)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ) 釜山<br>月志明市                     | 西區 港<br>B 港<br>西區 港           | 與               |
| 必達來<br>鷹灣<br>泰勒總統                     | ·EAGLE BAY(下午)<br>PRES.TYLER(中午)                         | 高雄                                       | 國際橋 總 紅國際橋 總 紅                                       | 充 照洲联                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 網桃MAERSK                           | PINTO(上午四時                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 製洲<br>お馬尼拉,<br>お雄                | 現代橋 太<br>現代橋 馬<br>現代橋 日       | 基士部             |
| 彩虹<br>士蘭迪亞<br>蘇麒                      | SU QI(下午二時)                                              | 登山<br>日本<br>南週                           | 國際橋 實 [B 38 華 ]                                      | 自由証拠期                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | SL.FREE<br>總統PRES.AD.              | –                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 所加坡<br>多國<br>)西北太平洋              | 海陸橋 海國際橋 總現代機 馬               |                 |
| 。日本勝利<br>易津                           |                                                          | 1船 隻                                     | 國際橋、恰 和<br>B14 輝 即                                   | 勿地打                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 馬士基MATHII                          | .d emaersk(                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 下午四時)<br>F加坡                     | 現代橋馬                          | 基士              |
| 海洋東京                                  | HOEGH MISTRAL(上年<br>OCRANUS TORYO(下年                     | 七時)<br>西北太平洋紐約                           | 的 海陸橋 海 阿現代橋 日 勇                                     | 在<br>海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                    | KINGDOM f                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>合物</b><br>基階                  | B 永<br>深水埗 永<br>B <b>尚</b>    | と 隆             |
| 士蘭迪亞<br>信任                            | SELANDIA(下午)<br>ALS TRUST(下午)                            | 欧洲<br>南非                                 | 國際橋 實 E A13 亞 里                                      | 海傳 海傳                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | SEA LEG                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>一件</b><br>合灣                  | 國際機 海                         | — <del>,-</del> |
| • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |                                                          |                                          |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | •                                |                               |                 |
| 香儿                                    | CHINA RESC                                               |                                          | NSPORTATION                                          | & GODOWY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | i (O , 1.ID                        | TELEX 73330<br>TEL: 828360<br>FAX:8346584                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 38                               | łX                            |                 |
| 港代                                    | FAR EAST                                                 | 業有限                                      | USING CC.,                                           | (m.K.) LTI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 0.                                 | 19/F,CHINA I<br>26,HARBOUF<br>HONG KONG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ROAD,W                           |                               |                 |
| 埋                                     | 香港温仔油                                                    | 鴻道二十<br>船名/                              | 六號華潤大                                                | 厦十九樓                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>攵貨期</b>                         | 趣/離期                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 4                                | î                             |                 |
| 杏                                     | 港辛鹿特丹                                                    | ▲B. PI                                   | RUS V.17                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13-18/13                           | 19 <b>-20/</b> 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                  | <b>8283563</b>                |                 |
|                                       | 安特衛普                                                     |                                          | )J V.20<br>PIN V.11                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 25-30/12<br>22-27/1                | 31/13-1/1<br>28-29/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                  | 8283567<br>8283562            |                 |
|                                       | 英堡                                                       |                                          |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TO GDYNIA                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (入)                              | 8283586                       |                 |
|                                       |                                                          | BREMENA                                  | MS/TERDAM,L                                          | E HAVRE,LO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | NDON,LIVER                         | AP, HAMBURG /<br>POOL, SCANDIN<br>22-23/12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                  | NSHIPMEN                      |                 |
|                                       |                                                          | •安溪•                                     | ANXI''DA<br>ANXI''DA<br>ANXI''DA                     | 00 <b>3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 7 19-21/13<br>10-12/13<br>25-27/13 | 13-14/13<br>28-29/13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (人)                              | 8283509<br>8283515<br>8283510 | •               |
| •                                     | <b>\$港⇒大選</b>                                            | 大連、                                      | 連雲港兼收併                                               | 箱服務                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>區各城市藝籍</b> 貨                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | •                                | 8283516                       |                 |
|                                       |                                                          |                                          | ···BKY HO/                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (出)                              | 8283564                       |                 |
| Ē                                     | 港兰天津/                                                    | •天鳳輪                                     | CTIAN YU                                             | Œ'',A155                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | B 11-17/13                         | 18-19/13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                  | 8283595<br>8283568            |                 |
|                                       | 制港                                                       |                                          | Secure 1                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>同、保定、蘭州、</b>                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (入)                              | 8283585                       | -               |
| 7                                     | 港会青島                                                     | ◆ 魯 裕                                    | **注注 YU Q<br>・・・LU YU・・<br>船銀月 三航沙                   | V.QY129                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 26/11-4/                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 ( <i>入</i> )<br>3 (出)          | 8347227<br>8283564            |                 |
|                                       |                                                          | ** **                                    |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 008 13-15/12                       | 12-16/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3 (入)                            | 8283501<br>8283579            |                 |
|                                       |                                                          |                                          | "MING ZE                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 6 /1:<br>16/1:                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (入)<br>(出)                       | 8283500<br>8283578            |                 |
|                                       |                                                          | 散貨船                                      | 每月四航次<br>SU HE'V.                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 6 - 8 / 13                         | 9-11/13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>\</b>                         | 8283579                       |                 |
| <b>75</b> }                           | <b>巷</b> ⇒南京/                                            | • 蘇韓 · · · · · · · · · · · · · · · · · · | SU HE''V.<br>期班輪每月 9                                 | H9046<br>、24日抵港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 21-23/13<br>,兼收併箱貨                 | 34-25/13<br>事事家                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (入)<br>(出)                       | 8283500<br>8283577            |                 |
|                                       | 南通                                                       | • 蘇麒""                                   | 併箱貨往南<br>SU QI・V・C                                   | 29044                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 張家港<br>5-7/13<br>19-31/13          | 7-8/13<br>31/13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                  | 8283576<br>8283578<br>8283579 |                 |
|                                       | <b>張家港</b> /                                             | 全貨櫃定                                     | SU QI''V.(<br>朝班輪每月7<br>···ZHI YIN'                  | · 21日抵港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | •                                  | E張家港及南通                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                  | 0200073                       |                 |
|                                       | 上海                                                       |                                          | "ZHI SHA                                             | N 1"V.S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | C008 13-15/12                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 簭地貨物                             | !                             |                 |
|                                       | 海 <b>二天</b> 河                                            | 聚台                                       | MOIN TAI                                             | ''V.QT020                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 38-30/13                           | 28-31/13<br>19-33/ 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (入)                              | 8283500<br>8283578            | •               |
|                                       | 港丰度門                                                     |                                          | ''QIN TAI                                            | <del></del>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                    | REPAIRING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | {益}                              | 8283501                       | -               |
|                                       |                                                          |                                          | TONG AN                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                    | losit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                  | 8283581<br>8283500            | 1               |
| 各                                     | 港台海口                                                     | • 同安生                                    | TONG AN'                                             | 'V,KA092                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 31-34/1                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (田)                              | 8283589<br>8283588            |                 |
|                                       | 港⇒汕頃                                                     | 龍華"山                                     | ONG HUA"                                             | 1, "LONG H                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | UA"2 汕風                            | <b>號"SHAN TO</b><br>マ・天天收貨                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | u"(入)<br>。 <b>)</b> (出)          | 8283503<br>8283594            |                 |
| and the second                        | 港令旗東                                                     | 少年出"(                                    | CHUNG TAC                                            | ) CHU <b>T'3</b> ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 4, 11, 13, 15, 25                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (入)<br>(出)                       | 8283503<br>8283581            |                 |
|                                       |                                                          |                                          |                                                      | برات فنداد الناسب سيسبسون                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | · 溴頭、容奇<br>HAI, XIANG505           | HONG DA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (入)                              | B283502                       |                 |
|                                       | 推寻北海                                                     | 兼收:清                                     | 毎ロ、防城                                                | 牧貨 三天                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>発費意期(</b> 領                     | 英星期雨航次<br>客戸要求・5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>)</b> (m)                     | 8283581<br>往國內及               | leading that he |
| 战明                                    | <ul><li>★全貨箱班輪</li><li>★★貨箱/散貨班報</li></ul>               | 海外各海                                     | 卷口,蓝承                                                | 辦本港拆                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 、装箱及拖 <sup>3</sup> 中 828358        | 車等業務・戦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 1繁電話<br>3515 遼                   | :                             | J               |
|                                       |                                                          |                                          |                                                      | A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH |                                    | The state of the s |                                  |                               |                 |
| (3)                                   | 康風                                                       | 、船才                                      | <b>劣有</b>                                            | 退 公                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                    | NWAY SH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                  |                               | .TD             |
|                                       | 中國定                                                      | 期航船名                                     |                                                      | ・ 一 <del>家</del><br>・ 単 道 期                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 业 <u>貨</u>                         | 箱 及                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <u>散</u><br>· · · 香港·            |                               | <del></del>     |
| منهداد                                | ····································                     | IN LONG                                  | G''金龍輪                                               | 8-0/13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 7-9/13                             | ログル<br>金山人・地名は、田田                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                  |                               | مقاة نناي       |

MV "BULER 168 - 169 - 170"

昌海二號 My··CHĀNG HAI NO, \$'\_

MV NAN YU 503' 南流503

湛江解事成「湛江废山人民東一路上凱湛江外代大厦副楼201宣「電話:280156 - 287769

廣州顧嘉盛;中國酒店辦公室大楼609室 電話: (663388轉2609 電傳:441134 CWSGZ CN

传真: 815 0128 電傳: 89166 COSEL HX 電料: COWASEFR

MY WANG FOONG NO. 3 . 4"

168 - 169 - 170

医翼三靴 四號

青 遊 輪 MV··QING HUA''

香港航公司:香港文成束街68 74號與陸商業大厦15樓 電話:815 2178 ( Bik )

自行冷凍船

海口畔車處:海南省海口市花園新村13型模204室 電話:75785

厦門聯路處:厦門市中山路廣朝基18號。電話:31595

香港 · 湛江

香港→珠海(九州)

香港↔海口、三亞

香港・青島

普灣4海口4-溫江4-北海

兼收大宗冷源貨往華南口埠

:4B13321 傳真:4B12220

新興船務有限公司

6室 電話: 89543 89654

香港、廣州 黃埔 珠江三角洲

MV··YUE JIANG''粤江輪 8-0/13 7-10/13\_

三天一航天

8-9/12 6-10/13

17-18/13 14-19/13

8-0/13 7-10/13

**★收:據門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物** 

MV "JIN LI "金利輪

台灣分公司:台灣廣威有限公司

▶承接火車包卡及散貨運

翰直達中國各大城市 "

提供香港直通廣東、廣

西省內之拖運服務。

●香港中轉運箱、拖箱

拆/装箱服務。

接受大宗包船貨物(1,000噸)

台北市南京東路三段200號 6月

電話(2)776-3940旅先生

| 完平<br>创本加强。          | WAN PING(上年七時)<br>上基REGINA MAERSK |                    | B                   | 勝隆                                    |                                         |               |                          | 融外幣                 | •                  |                                         | •               | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
|----------------------|-----------------------------------|--------------------|---------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------|---------------|--------------------------|---------------------|--------------------|-----------------------------------------|-----------------|---------------------------------------|
|                      | caceconia かればれる。<br>TONG AN(上午一時) |                    | 現代橋。                | 馬士基                                   | 九儿                                      | 1.金行          | 懶                        |                     | 本地(                | 育教全行                                    | 惻               | <u> </u>                              |
| 可安                   |                                   | 湛江<br>             | 油蔴地                 | 華 夏                                   | 上车                                      |               | 下作                       |                     | L T                | 1                                       | ነ ተ             |                                       |
| -                    |                                   | 口船雙                |                     |                                       | 異章 3466                                 | . 7           | 3470                     |                     | 72.8/373.          |                                         | 373.5/3         |                                       |
| 國强                   | KUO CHANG(是早)                     | 新加坡                | A51                 | 欣 洋                                   | 3469                                    |               | 3476                     |                     | 73.4/373.9         |                                         | 374.1/3         | <del></del>                           |
| <b>美麗</b>            | AMALIA(農早)                        | 高雄日本               | A.48                | 欣 洋                                   | 最低 3465                                 |               | 3468                     |                     | <b>72.8/373.</b> 3 |                                         | 373. <b>2/3</b> |                                       |
|                      | H.CEGIELSKI(下午)                   | 败洲                 | 國際橋                 | 天 牂                                   | 收申 3467                                 |               | 3474                     |                     | 73.1 / 373.6       | 3                                       | 373.7/3         | 74. 2                                 |
| <b>差山</b>            | YAN SHAN(下午)                      | 西非                 | A13                 | <b>整</b> 恰                            | 息價 一7.0                                 |               | <b>★</b> ¬ 26.           | <del></del>         | -3.00              |                                         | 1 4 0           | <del>a la 2 . 1</del> . 1 .           |
| 東鄉                   | ORIENTAL PRIDE                    |                    | A14                 | 益高                                    | 場内交收數                                   | <del></del>   |                          | 单行物 所皮              | <del></del>        |                                         |                 | <b>检收 #4.1</b>                        |
| 探鮮                   | SU QI                             | 張家港南通              | B 38                | <b>華</b> 夏                            | <b>莱萝全等</b>                             | <u> </u>      | 2980                     | 常出 3010.            | 清浸金                | 大人 30                                   | <del></del>     |                                       |
| <b>恐怖</b>            | MALAN(下午)<br>ZHE LU               | 海口                 | 油煤地                 | 招商局                                   | <b>共全模景</b>                             | <u> </u>      | 3012                     | ★出 3020             | 皇家全部               | <del></del>                             | 103 <b>1 1</b>  |                                       |
| 折點                   | -                                 | 寧波                 | B 25                | 招商局                                   | <b>机浆白全非</b>                            | 其人            | 3490                     | 東出 3510             | 担業級等               | X Λ 34                                  |                 |                                       |
| <b>明利二號</b>          | KUO LJE 2 (下午)<br>RAINBOW (下午)    | 高雄                 | 油麻地                 | 永 裕                                   | 自全性                                     |               | 3490                     | ## 3510 ## 3011     | 白金幹額               | WA 34                                   |                 |                                       |
| 影虹<br>Artiket        | PEARL GLORY(下午)                   | 釜山                 | B19                 | 港                                     | 質易場級製                                   |               | 3003  <br>324            | ★出 3011             | <del></del>        | $\frac{1}{411} - 417$                   | <u> </u>        | B 3440                                |
| 多珠光荣。<br><b>7</b> 本光 | CARGO BAY(下午)                     |                    | B                   | 港典                                    | 善黄金(石)                                  |               | <del></del>              | (00.05              | 飾自全(毎)             |                                         | 00()            | <del></del>                           |
| 路漢灣<br>Buddenies     | MANHATTAN BRID                    | 金山<br>CP/マケン       | 西區                  | 港 異                                   |                                         |               |                          | 市牌價及                |                    |                                         |                 | <del></del>                           |
| 曼哈頓橋                 | WINNING LIMIT DKID                | 西南太平洋纽             | 约 現代橋               | . ]t] . 6/k.                          |                                         |               |                          |                     |                    | (實生學                                    | 行供酬!            | 1 4 7                                 |
| 美國勝利                 | AMERICAN SENAT                    | ロサベーテル<br>DR(下生)整節 | 國際橋                 | 川崎和                                   | 货幣                                      | 東、恒<br>780.10 |                          | 析 一個月<br>.00 7.9375 | . 作                | 質 便<br>500.70                           | 601.90          | 一個月<br>11.625                         |
| 日本勝利                 | JAPAN SENATOR(                    |                    | 國際橋                 | 恰 和                                   | 2470                                    | 505, 65       |                          |                     | 表別元<br>新西蘭元        | 472.65                                  | 473. 85         | 11.812                                |
| 肌春                   | KAISHUN                           | 馬尼拉                | 國際橋                 | 海 豐                                   |                                         | 580. 85       |                          | 1                   | <b>油土法</b> 郎       | 609, 25                                 | 610.70          | . i                                   |
|                      | EMARIT MAERSK(下                   |                    | 現代橋                 | 馬士基                                   | 1 7                                     | 520, 90       |                          | •                   | 加拿大元               |                                         | 671.55          |                                       |
| 泰勒總統                 |                                   | 西北太平洋和             | 名 関係権               | · 湖上 选                                |                                         |               |                          | 20 9.6875           |                    |                                         | 154, 85         |                                       |
| 海傳                   | BEALEGEL(下午)                      | 日本                 | 國際橋                 |                                       | Ecc ,                                   | 011,20        | , 1010                   | 710015              |                    | 100.00                                  | 101,00          | "                                     |
| 紫色協和                 |                                   |                    | B 16                | · _ · _ ·                             |                                         | <b>4</b> 5    |                          | 人780.45 I           | ± 780.59           | <del></del>                             | <del> </del>    | · <del></del>                         |
|                      | 輪船                                |                    |                     |                                       |                                         | <del>,,</del> | 告幣買                      |                     |                    |                                         | 108.            | 9 (+0.1)                              |
| 船                    | *                                 |                    | 停泊處                 | 公司                                    |                                         | 单位            | 更 仮                      | 黄檀                  | * *                | 単位 翼                                    | 價               | 夜 慣                                   |
| 天笠山                  | TIAN LI SHAN                      |                    | 西區                  | 海豐                                    | 美数                                      | 毎百            | 778.40                   | 780.40              | 新四個元               | 每百 46                                   | 8.00            | 478.00                                |
| 東安                   | DONG AN                           |                    | B18                 | 招商局                                   | 英 無                                     | 经债            | 14.94                    | 15.04               | H. 📕 🦠             | 6萬 57                                   | 8.40            | 580.40                                |
| 隆泉                   | LONG QUAN                         |                    | 油牌地                 | 海型                                    | 西梯馬克                                    | 舞百            | 519.30                   | 521.30              | 新加坡元               | • 1                                     | 1.60            | 453, 60                               |
| <b>海</b> 澤           | HAI DA                            |                    | ΑĐ                  | 招商局                                   | 典上法學                                    | <b></b>       | 608.30                   | 610.30              |                    |                                         | 5.00            | 28.00                                 |
|                      | 輪 船 公 智                           | 可能 話               | 表                   | )                                     | 扶護法牌                                    | 每百            | 153.00                   | 154.00              |                    |                                         | 0.80            | 32,00                                 |
| A. 1                 | 司名稱                               |                    |                     | edi.                                  |                                         | 每千            | 6.82                     | , 6.92              |                    |                                         | 8.00            | 43. 00                                |
| 亞聯                   | AHRENKIEL                         |                    | 100                 |                                       |                                         | 体的            | 666.00                   | 670.00              |                    |                                         | 7.70            | 28.50                                 |
| 大西洋                  | ACE ATLANTIC ST                   | λÞ                 |                     | 2228                                  |                                         | 好的            | 596.00                   | 600.00              | <b>第門幣</b>         | 母育 9                                    | 3.00            | 96.50                                 |
| <sup>人因一</sup><br>總統 | AM.PRESIDENT LI                   |                    |                     | 3323-8                                |                                         | 外幣            | 4人民!                     | <b>特騰價表</b> (       | 神・柳東神              | 祖國家 外屋                                  | 資源維持)           |                                       |
| 中英                   | ANGLO-EASTERN                     | NI                 |                     | 1722                                  | <b>#</b>                                | 単位            | 質、核                      | 資 横                 | 7.7                |                                         | <b>#</b>        | 實 惟                                   |
| <del>工</del> 列來      | ARYA                              |                    |                     | 3701                                  | 日本側                                     | 十萬            | 3913.63                  |                     | **********         | DAG                                     |                 | 9.36                                  |
| 安奥                   | AN HEING                          |                    |                     | 81 <b>31~5</b>                        | 比利時法單                                   | <b>— A</b>    | 1677.90                  | · . · ·             | 1 11,111           | ''                                      |                 | 8:49<br>7.16                          |
| 百保利                  | BARBER WILHELM                    | ACT N              |                     | 4891-3                                | 加拿大元                                    | ji            | 447.80                   |                     | 香港元                | 004                                     |                 | 6. 42                                 |
| 朝陽                   | CHO YANG                          |                    |                     | 0000                                  | *************************************** | Ħ             | 346. 28                  |                     | 1                  | • •                                     |                 | 9.42                                  |
| 频盛行                  | CHIN SHENG HONG                   |                    |                     | 8003                                  |                                         | 一 <b>省</b>    | 102.53                   |                     | 臭味科先令              |                                         |                 | 6. 33                                 |
| 除江                   | CHU KONG                          |                    |                     | 5794                                  |                                         | 10            | 999.09<br><b>52</b> 0.90 | <del>_</del> _ `    |                    | 100                                     |                 | 14. 73                                |
| 沙哨                   | CMCR                              |                    |                     | 1443                                  | ,                                       | _<br>1        | 90.31                    |                     | <b>考土技能</b>        | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |                 | 2.76                                  |
| C) 18                | omore                             |                    | <b>G</b> 910        | 0286 <b>-9</b>                        | 112.72.7                                | 一計            | 64.82                    |                     | 職典克制<br>機洲元        |                                         |                 | 2.35                                  |
| · .                  |                                   |                    |                     |                                       | 典門元                                     | Fí            | 04.00                    |                     | 1 無何儿              | 11 400                                  |                 |                                       |
|                      |                                   |                    | · ·                 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                                         | · · · · · ·   | <u> </u>                 |                     |                    |                                         |                 |                                       |
|                      |                                   |                    |                     |                                       |                                         |               |                          |                     | . 144              |                                         |                 | . 1                                   |
|                      | > 宏海箱通                            | 有限公司               |                     | 1136                                  | 夏                                       | 小             | · Y                      |                     | Ka                 |                                         |                 |                                       |
|                      | promuu on                         |                    |                     |                                       | 少 <b>人</b>                              |               | . 4                      |                     | 1                  | ,                                       |                 |                                       |
| (代理:                 | REGIONAL COI                      | NIAINER LIN        | £9                  |                                       | 1                                       | 1 7           |                          | <del>기</del> 자 2    | 2女 立               | 47                                      |                 |                                       |
|                      | 全貨櫃定期直航                           | DEA                | ,                   |                                       |                                         | ر ا           | 术                        | 業                   | 为 E                |                                         |                 |                                       |
| -                    | 工 网络工作机场机                         | TAL MAN            | <b>#</b>   <b>#</b> |                                       |                                         |               |                          |                     |                    |                                         |                 |                                       |

現代橋 川

油麻地 日 郵

國際橋 海 豐

海陸橋 朝 陽 國際橋 山 久

B 6 輝 騰

海厦 TASMAN

國際橋 百保利

國際棉 海 豐

現代橋 遠 運

A35 招商局

曼谷

CALIFORNIA SATURN(上午)西北太平洋 現代橋 日 郵

ALLIGATOR HOPE (下午)西南太平洋纽約 國際橋 大 阪

新西蘭

新加坡

NORASIA AL MUNTAZAH(下午)日本 國際橋 歷 僧

洛杉磯紐釣

F,E,BRIDGE(下午)

TA TUNG 3(下午)

SAN JANG(下午)

·TEXAS(農早)

WH202(上午)

TA.MARINER(下午)

XING HAI HE(上午)

SHIN CHUN(下午)

今日明日出入口船隻

1

停泊地點 公司

A14 益 高

A48 欣 洋

欣 洋

珠 江

歌亞橋 華 順

入 口 船

田

AMALIA(下午一時)

KUO CHANG(申午)

HINCSON(下午九時)

紅旗一九五HONGQI 195(下午三時)

HAI LIH(下午)。

ORIENTAL PRIDE(上午一時)日本

MERCURY ACE(下午四時半)日本

TSK MELODY(下午)

SHANGHAI(下午三時)

CHOYANG EUCCFFE(下午)高雄

NL.VAN NOORT(下午) 加勒比海

MERCURY ACE(下午) 日本

|    | 物代理: REGIONAL CONTAINER LINES                                                   | 山東業務部                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 全貨櫃定期直航班輪                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | 曼 谷                                                                             | 香港自仔港計道25就每港中心21字樓2104-6室                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|    | 船名 额次 截貨 離港                                                                     | 電話:8347227 傅真:8347456                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | CHAIYA BHUM 19HB 7/12 9/13                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| !  | PIVA BHUM 11HB 14/13 16/13                                                      | 百港 二 <b>三</b> 島                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | CHAIYA BHUM 30HB 31/12 33/13                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | 馬尼拉                                                                             | 集装箱班輪 (景收濟南、淄博、潍坊、連雲港整箱貨)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|    | MULPHA KLUANG 1148-10/12 13/12                                                  | - <b>  [                                  </b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | YI CHUN 327N 11/12 13/12                                                        | (每月四航次) 收貨期 裁貨期                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ř  | NEN JIANG 218 13/12 15/12                                                       | 船名 航次 CFS CY CFS CY 到 離港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | 椰加達                                                                             | *************************************                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ŀ, | AKA BHUM 71S 9/13 11/13                                                         | V.QY131 12/12 16/12 17/12 18/12 18-20/12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | MEKHANIK KURAKO 40N 13/13 15/13<br>AKA BHUM 72S 16/13 18/13                     | 收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | 古大港                                                                             | 於毎航次截貨後4天開始收下航次CFS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | INGENUITY 8 5 8/13 10/13                                                        | 散貨班輪 ( 意收中國各口岸大宗教貨 )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | INGENUITY 8 6 24/13 26/12                                                       | 金线来 JIN XIAN QUAN V.10 — — 14—18/12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    | INGENUITY 8 7 13/1 15/1                                                         | M & LI QUAN V.Q1023 15/12 16/12 14-16/12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 1  | 新加坡● 古醫●詩巫●汶萊●納閩                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | WAN HAI 205 003 S 12/13 14/13                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | PLANETA 1 6 16/13 18/13                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | WAN HAI 201 020 S 18/13 20/13                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | 孟寅●喀喇嗤●馬德拉斯                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | VE-GA 20A 10/13 12/13                                                           | 集装箱/散貨班輪(毎月一至二航次)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | O.STRENGTH 30A 17/12 18/13<br>O.SINCERITY 31A 24/13 26/12                       | 柳                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| H  | 胡志明市                                                                            | 皇華東HUANG HUA QUAN V.903110/12 20/12 21/12 22/12 23-24/12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | BUNGA BINDANG 16N 14/12 16/12                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | BUNGA BINDANG 17N 22/13 29/13                                                   | 提名收集、付集人建在本公司解罗有限手机                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|    | BUNGA BINDANG 18N 5/1 7/1                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | ₹¥船務有限公司                                                                        | 共真个举士阻从司福建举整职                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|    | Euro-Asia Shipping Ltd.                                                         | 華夏企業有限公司福建業務部                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|    | 香港德輔進中244-256號東協商業大厦23樓                                                         | 香港洞仔港灣道 26 號華潤大厦 4204 室                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1  | 23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg.,                                              | TEL:8386277 8310069 FAX:8270079 8271660                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | 244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong<br>Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306 | 香港→福州、厦門、泉州                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ١, | 161. 010100010 (11103)                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    |                                                                                 | 散貨及業装箱航線班輪                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Н  | 上海市输注航運有限公司                                                                     | 香港↔福州                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | STREET STATE OF THE STREET                                                      | AND THE PARTY OF T |
|    | CORPORATION, 1310                                                               | (貨柜)"YONG AN" 連幕月10,20,30日 核香港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | 香港二上海散裝貨運航班輪。                                                                   | 間安航運 "CHONG AN"选每月10、25日故香港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|    | 3帛:工 (定期客貨班輪) 泊A122泡                                                            | 企業有限公司 "MIN WAI LENG 1 HAO" 7-9/12私香港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | M.V."JIN JIANG" V.44 12月7日抵港                                                    | 香港↔厦門                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | V.9045 12月8至10日收貨<br>12月12日開行                                                   | "MIN HAI 227" 连星期三抵香港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|    | **************************************                                          | "MIN HAI 227" 造星期三抵香港<br>"MIN HAI 228" 造星期五抵香港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    |                                                                                 | - 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

通江

M.V."TONG JIANG"

電 話:5596141

船務部:香港干諾蓮西186~191香港商業中心

金旅船務有限公司

MASSWORLD MARITIME LIMITED

圖文傳賞: 5591923

3 6/12

3-6/12

10-13/12 15/12

10-13/12 15/12

B/12

B/12

1101-1105室

職 (株: 67859 HKMKT HX

香港線輔道中287-291號長迪大厦1001-4室

船名

海成1號 V.9037

海成2號 V.9036

海成 1號 9037

海成2號 9036

珠外輪

**大承接至中國各省市口岸海運服務。** 

- 裝卸船、拖箱、装拆箱等服務。

提單、豁免香港中轉簽證

大歲發中國各省市 - 一一香港 · 。世界各地全程

**古代辦中轉接貨、報關、保險、存着、提貨**;

★租船都安排專船往關內及海外港口大宗貨租

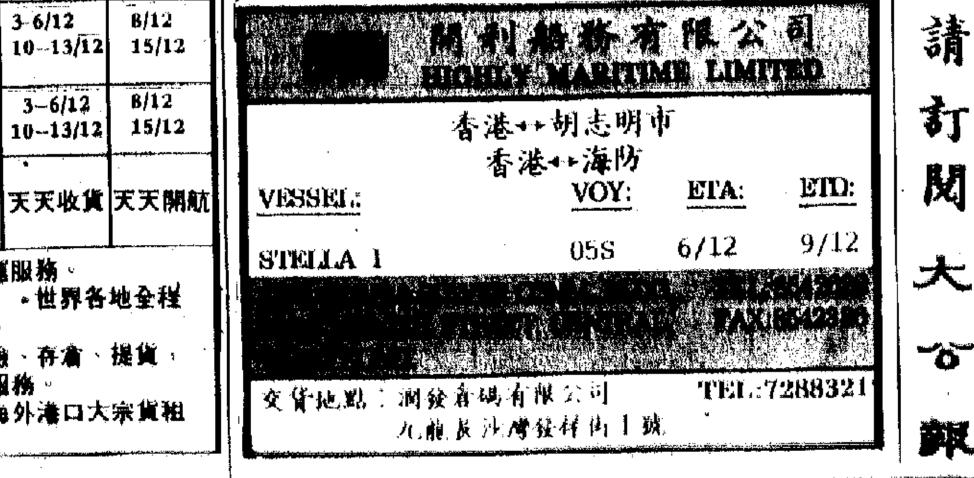
海口

珠海

九州 香州)

档業榜 "

### 0069 FAX:8270079 8271660 及集裝箱航線班輪 香港↔福州 柜)"YONG AN" 选每月10,20,30日抵香港 "CHONG AN"选每月10、25日故香港 MIN WAI LENG 1 HAO" 7-9/12私香港 香港↔厦門 "MIN HAI 227" 造星期三抵香港 进星期五抵香港 "MIN HAI 228" 厦門輪船公司 (貨柜)"LUO JIANG"建築月10,20,30日 故香港 香港++福州 Files "SONG ZHU MEI 1"选每月1,11、21日故香港 滿强航運有限公司 松竹梅船務公司 10--11/12抵香港 "SONG ZHU MEI 2" 香港↔福州、羅源 福建省羅源 4/12 抵香港 "LUO HANG 105" 航運公司 14-15/12 核香港 "FU YUAN" 請各收貨·付貨人。由往本公司辦理有關手品 泉州船務公司 "XING QUAN" 15/12 抵香港 集裝箱收貨站:青衣華聯倉 電話:4977308 踏石角義利倉 電話: 4550397 | 教貨收貨站:長沙灣灣發奮 電話:7288321 灣仔卸貨區萬溫公司 電話: 8930363 電傳:72927MWSPG HX 傳資:8507502電話:5450323 各航次收货地點及時間請聯繫本公司查詢 定期班輪川航香港、湛江、海口、珠海 收貨日期 開航日期



新加坡巴生庇能12月17 大 阪

13月17 港 郵

13月18 益 高

| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ₹.                 | -          | 4-            |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------|---------------|------------|
| <i>大红</i> 出口船期                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 丁                  |            |               |            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |            |               |            |
| 歌 洲 線                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                    |            |               |            |
| )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 月 _                |            | 公             | ជា         |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 12月                |            | 馬士            |            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13月<br>13月         |            | 利伯            | 達和         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13月                |            | Ħ             | #          |
| 新中黎亞斯ZIM PIRAEUS 欧洲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 13月                |            | 新             |            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13月<br>13月         |            | 招前            | 月典         |
| 黑神鷹 BLACK FALCON 軟洲<br>百徳斯基 MEKHANIK BARDETSKIY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13)4.              |            | 2071          | 74         |
| 熱那亞那不勒斯                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 13月                | 11         | 華             | 林          |
| 171,60 3 15 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 13月                |            | 朝             | 陽          |
| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 12月<br>13月         |            | <b>郑</b><br>雄 | 林湖         |
| Adita                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 13月<br>13月         |            | 利             | 達          |
| PE144                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 13月                |            |               | 但          |
| 能勝家 NORASIA SINGA 地中海歐洲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 13月                |            |               |            |
| 1 212 12 12 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 13月<br>13月         |            |               |            |
| The MAN NOTIFIED AND A STORY OF THE PROPERTY O | 13月<br>13月         |            |               |            |
| 资器柏美 BUNGA PERMAI 欧洲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 13月                |            |               |            |
| 富山 TOYAMA 地中海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 12月                |            |               | '          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 18月                |            |               |            |
| 海雄 HAI XIONG 欧洲<br>麥沙納夫 YURIF MAKSARYOV 梅爾辛伊士坦堡                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13月<br>818月        |            | 1 12          | 林          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13月                |            |               | 古          |
| CONTSHIP LA SPHZIA 地中海歐洲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |            |               |            |
| 多娜夫人 LADY DONA 地中海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                    |            |               | 阪          |
| 成利維嘉 VILLE DE VEGA 地中海欧洲<br>窗河 WEALTHY RIVER 欧洲英國                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 13月<br>1 <b>3月</b> |            |               | · FF<br>新局 |
| 利芝谢馬士基REGINA MAERSK 欧洲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                    |            |               |            |
| 合徳 HERDAH 歐洲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 12月                | 18         | 俳             | 劜          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3月1                |            | 1.1           |            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13月<br>13月         |            |               | 祥          |
| 長續 EVER OREDER 地中海<br>期陽成功 CHOYANG SUCCESS 欧洲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 13月                |            |               |            |
| 長資 EVER GOODS 欧洲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 12月                |            | 7.            |            |
| 沙流 KHUD, SARYAN 欧洲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                    |            | 蝉             |            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13月<br>30日         |            |               | 開発         |
| 羅法達沙 NORASIA AL MUNTAZAH歐洲<br>普勒斯 B. PRUS 歐洲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 13月<br>13月         |            | 華             | 夏          |
| ASD HEKTOR 地中海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 13月                |            |               | 和          |
| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 13月                |            |               |            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13 F               |            |               | ٠,         |
| The state of the s | 13月<br>13月         | ٠.         |               |            |
| 资源阿亞 BORUESIA. 地中海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 13                 |            |               |            |
| 然時士 THAMES 欧洲,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 12)                | 31         | 大             | 臤          |
| icus _ tus _ Ma els 619                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                    |            |               |            |
| 印・巴・中東線                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | . : :              |            | · · ·         |            |
| 亞斯羅德統PRES ADAMS 阿拉伯灣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                    |            |               |            |
| 略利馬士基CECILIE MAERSK 阿拉伯灣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |            |               |            |
| 全型风沙 GOLD ALISA 科倫坡印度<br>東里 EASTERN MARS 科倫坡吉大港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |            |               | -          |
| 山蘇輪 Y.S.PROSPERITY 阿拉伯灣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                    |            |               |            |
| 百他斯基 MEKHANIK BARDETSKIY馬德拉斯科                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | i 倫坦               | <b>1</b> 3 | 月11           | 推林         |
| 立慈 UNI MERCY 阿拉伯灣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 13)                | 712        | 利             | 達          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13)<br>13)         |            |               | 頭湯         |
| 144                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 13)                |            |               | 郵          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13                 |            |               | -          |

KRANZ

麥迪遜總統PRES, MADISON 香港伯美利THOMASEVERETT

昃臣總統 PRES. JACKSON

海洋百週年OCEAN CENTAURUS

训馬伯美利KAKABIEVERETT

柯米卡布 AL MIRQAB

EVER ORDER EVER GOODS

| 格蘭總統                                                                                                               | PRES.GRANT                                          | 阿拉伯灣                        | 13月31<br>13月31     | <b>級 就</b><br>大阪  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------|-------------------|
| 新級洲                                                                                                                | NEWOASIS<br>NL.TOKYO                                | 阿拉伯灣<br>紅海                  |                    | <b>資 </b>         |
| 和米果界<br>幸運河                                                                                                        | LUCKY RIVER                                         | 阿拉伯灣                        |                    | <b>-</b> •        |
| 平型的<br>好象四级组                                                                                                       | PRES.TRUMAN                                         | 阿拉伯灣                        | 13月24              | 總 統               |
| The first a surpan                                                                                                 | FU XIN SHAN                                         | 紅海                          | 13月34              |                   |
| 杜魯斯                                                                                                                | KAP VALERY TRUS                                     | I 馬德拉斯科倫斯                   | 213月25             | 雄 林               |
|                                                                                                                    | 非洲                                                  | 線                           |                    |                   |
|                                                                                                                    |                                                     | " '                         |                    | me                |
| 南泰皇后                                                                                                               | NANTAI QUEEN                                        | 110 10 .                    | 13月 9              |                   |
| 巴拿馬丸                                                                                                               | PANAMA MARU<br>GOLD ALIBA                           | <b>一門</b> 印                 | 13月10<br>13月10     |                   |
| 念與風迹<br>東知家是古                                                                                                      | ECECILIE MAERSK                                     | <b>国制</b>                   |                    |                   |
| 羅巴爾丁多<br>大陸伴侶                                                                                                      |                                                     | NER Wil                     | 12月11              | 大 阪               |
| 磨十個八個                                                                                                              | #MOSTWEEN 8                                         | 建班                          | 13月11              | 天 祥               |
| 海洋輝煌                                                                                                               | OCEAN BRILLIANCY<br>OHFU                            | 西非                          | 13月13              | 大 阪               |
| 奥雷                                                                                                                 | OHFU                                                | 東非                          | 13月13              | 日郵                |
| 杜阿拉                                                                                                                | CR.DOUALA                                           | 西非                          | 12月14<br>13月16     | The second second |
| 動質 資權                                                                                                              | DILIGENCE CONTAIN                                   | 来注:<br>(DTX 触北              | 13月16              | -7                |
| <b>心之卵</b> 构。<br>按维亚倫2                                                                                             | 担REGINA MAERSK<br>                                  | 南非                          | 12月18              |                   |
| free sleer of hours.                                                                                               |                                                     |                             |                    |                   |
|                                                                                                                    | 東南                                                  | 亞線                          |                    | •                 |
| 昌信                                                                                                                 | CHEMISKY<br>GOLDEN BAY                              | <b>曼</b> 谷                  | 13月 9              | 昌 宏               |
| 金灣                                                                                                                 |                                                     |                             |                    | 港界                |
| ا<br>منافع المنافع | CHAIYA BHUM                                         | 受谷                          | 12月9               |                   |
|                                                                                                                    | MAERSK PINTO                                        | 馬尼拉<br>馬尼拉                  | 13月 9<br>13月 9     |                   |
|                                                                                                                    | NIENJIANG<br>DANAOS                                 | 印尼新加坡                       |                    | 於 洋               |
|                                                                                                                    | RYOKOHI                                             | 新加坡巴生                       |                    | 3 '               |
|                                                                                                                    | MIN MAO                                             | 易尼拉                         |                    | and the second    |
| 樂眷                                                                                                                 | NATHANEL                                            | <b>曼</b> 谷                  | 13月10              |                   |
|                                                                                                                    | RIGEL                                               | 新加坡巴生                       | 12月10              |                   |
|                                                                                                                    | R.R.RATNA                                           | <b>受谷</b>                   |                    |                   |
| 山宮七號                                                                                                               |                                                     | 印尼<br>馬尼拉日煮新加               | 20 T N 1           |                   |
| 海冠<br>略知医士                                                                                                         | ECECILIE MAERSK                                     | 新加坡巴生庇                      |                    |                   |
| 馬來光榮                                                                                                               |                                                     | 日海新加坡巴                      |                    |                   |
| 新華九號                                                                                                               |                                                     | 曼谷                          |                    |                   |
| 嘉澳灣                                                                                                                | CARGO BAY                                           | 胡忠明市                        | 12月11              | 港典                |
| 典監                                                                                                                 | HINGSON                                             |                             | 12月11              |                   |
| 東海                                                                                                                 |                                                     |                             |                    | <b>哈和</b>         |
| 夠江<br>東方同盟                                                                                                         | REUMGANG GLORY OOCL AFFLUENCE                       |                             | 13月11              |                   |
| 加路迦                                                                                                                | ANDHIKA KALOKA                                      |                             |                    |                   |
| 雅上百合                                                                                                               |                                                     | 新加坡巴                        |                    | 5.5               |
| 東方皇帝                                                                                                               | ORIENT KING                                         | 沙巴山打根斗                      |                    | 川崎                |
| <b>光</b> 慈                                                                                                         | UNI. MERCY                                          | 新加坡                         |                    | 利選                |
| 海龍                                                                                                                 | SEA DRAGON                                          | 新加坡                         | 13月13              | 太平                |
| <b>海珠</b><br>新店店                                                                                                   | SINO OCEAN<br>HAI HUA<br>AN WU JIANG<br>COBMO ANGEL | <b>罗</b> ·斯·坎               | 12月14、             | 本 T.<br>基 安.      |
| 李書竹                                                                                                                | AN WU HANG                                          | 馬尼拉                         | 12月13              | 招商周               |
| 大使                                                                                                                 | COBMO ANGEL                                         | 新加坡巴生                       | 13月13              | 日航                |
| 职州县后                                                                                                               | SPINA CHREN                                         | 新加坡巴生。                      | 12月13              | □ 7JL             |
|                                                                                                                    | YICHUN                                              | 既伊劫                         | 19 # 19            | <b>海 机</b> 混      |
|                                                                                                                    | MACTAN BRIDGE                                       |                             | 13/J18             | 川、崎港、奥            |
| 吸入者([]_115*<br>                                                                                                    | GLORIA<br>EPECO GLANT<br>DANG ZARINA                | 超峰比 酥桃双                     | 19814              | 到水                |
| 沙連娜                                                                                                                | DANG ZARINA                                         | 新加坡色生                       | 13月14              | 中央                |
| 香港怡美                                                                                                               | 利THOMASEVERETT                                      | 新加坡                         | 111/2/14           | 福來                |
| 市城                                                                                                                 | SHANG CHENG                                         | 1-60-51 427   1234 - 474 mm |                    | A Last Iv M L. A  |
| 永春                                                                                                                 |                                                     | 示加坡巴生虎能印                    |                    |                   |
| 新爲尼拉                                                                                                               | TRZIM MANILA II                                     | Brok a wall from            |                    |                   |
| Marie III est                                                                                                      | XIN NING<br>ACX LOTUS                               | 文句<br>新加快印记                 | 10月18              | 日朝                |
| 拉納                                                                                                                 | RAGNA                                               | 受谷<br>新加坡印尼<br>日恋新加坡巴<br>印尼 | <u>年</u> 13月15     | 東学                |
| 北常五號                                                                                                               |                                                     |                             |                    |                   |
| 發展者                                                                                                                | EL. DEVELOPER                                       | 新加坡                         | 13月15              | 海層                |
| 网珍                                                                                                                 | kuo jäne<br>Epeco queen 👔                           | 新加坡曼谷                       | 13月16              | 欣 洋               |
| 士业数                                                                                                                | EPECO QUEEN                                         | 文萊亚庇山打根斗                    | 湖12月15             | 國光                |
| 一向自然                                                                                                               | SUN FLOWER PLYA BHUM                                | 新加坡巴生                       | 13月16              | , 中 <b>央</b>      |
|                                                                                                                    | S BOONKRONG II                                      | 要合<br><b>曼</b> 谷            | 1.02月10<br>1.02月10 | 一舉件行<br>振盛行       |
|                                                                                                                    |                                                     | 印尼                          | 13月18              | M AL              |
| 27 (T                                                                                                              | UNI HUMANITY                                        | <b>受</b> 谷                  | 19月17              |                   |
| 布蘭尼達                                                                                                               | PLANETA                                             | 新加坡巴生                       | 13月17              | 日野                |
| 泰堡                                                                                                                 | TAI BAO                                             | 庇能巴生                        | 12月17              | - 吳 法             |
| ,                                                                                                                  | •                                                   |                             |                    |                   |

格蘭總統 PRES.GRANT

|          | 亞洲蘭<br>德順    | ASIAN ORCHID<br>TAKSUN             | 新加坡巴生<br>印尼                             | 13月18 益 高<br>13月19 聯 航                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------|--------------|------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          |              | 中 國                                | 內 地                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|          | 遁利           | MILD VICTORY                       | 上海                                      | 13月9 輝 騰                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1        | 隆泉<br>熊岳城    | LONG QUAN XIONGYUECHENG            | 泉州<br>新港                                | 12月9 海 選<br>12月9 招商局                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|          | 利達           | FAIR COSMOS                        | 上海                                      | 12月0 景 華                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 1        | 國峯山          | XUEFENG SHAN                       | 福州                                      | 13月10 遊 岡                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|          |              | 近XIABHUIYUN 25<br>LUO JIANG        | <b>週</b> 門<br><b>夏</b> 門                | 13月10 華 <b>尚</b><br>13月10 華 <b>尚</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|          | 羅江<br>関海二二   | MINHAI 224                         | 泉州                                      | 12月10 華 閩                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|          | 安團           | ANQUU                              | <b>74</b>                               | 13月10 金 翰                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|          | 天雅           | TIAN YAN<br>MILD SUN               | <b>- 天津</b><br>- 上海                     | 12月10 華 夏<br>12月10 輝 騰                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|          | 通順<br>連工     | LIAN JIANG                         | 汕頭                                      | 12月11 招商局                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|          | <b>華</b> 佳   | HUA JIA                            | 厦門                                      | 12月11 招商局                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|          | 蘇鎮           | SUHE<br>五MIN HAI 105               | 南京<br>福州                                | 12月11 華 夏<br>12月11 華 閩                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|          | 対河 秋河        | QIUHE                              | 上海                                      | 15月11 招商局                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|          | 順江           | SHUN JLANG                         | 大連                                      | 13月13 招商局                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| .  -     |              | YU ZHI I<br>WAN PING               | <b>厦門</b><br>上海                         | 15月13 華 剛 12月13 勝 隆                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|          | 皖平<br>遊戲     | WAN PING<br>WAH YEE                | · 登口 · · ·                              | 13月13 珠 江                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|          | 海達           | HAI DA                             | 鄉被                                      | 13月13 招商周                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| .        | 绵江           |                                    | 上海上海                                    | 12月13 滿 强<br>12月12 宏 文                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|          | 秀山<br>森江     |                                    | 上海                                      | 13月13 輝 騰                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 4        | 金線泉          | JIN XLAN QUAN                      | 骨胎                                      | 13月13 華 夏                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ١        | 雁游山          | '                                  | 温州                                      | 12月18 招商局<br>12月13 華 夏                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|          | 樂裕泉<br>周速日   | YANG FANG KOU                      | 11.0                                    | 13月13 招商局                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| • ]      | 利航           | FAIR BRIDGE                        | 上海                                      | 13月13 景 雜                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ۱ ا      | 展河           | TANG HE                            | 新港                                      | 12月13 招商局<br>12月13 禄 威                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|          | 青蝉<br>平鄉城    | QING HUA<br>PING XIANG CHENG       | 有的<br>背島                                | 13月13 海 城 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1        | 更 梅·一(       | JUMIN HAI 1 0 9                    | 福州                                      | 12月14 華 閩                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|          | <b>华英</b>    | MITA VING                          | 導製港                                     | 13月14 招商局<br>13月14 招商局                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|          |              |                                    | 海口大連                                    | 13月14 華 夏                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|          | 安溪<br>新海華    | NEW HAI HUA                        | <b>上海</b>                               | 12月14 金 毅                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|          | 醴泉           | LI QUAN                            | 青島                                      | 13月15 華 夏                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Ċ,       | 韓江           |                                    | 上海<br><b>上海</b>                         | 12月15 招商局。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|          | 敖江<br>平頂山    |                                    |                                         | 12月17 招商周                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|          | 1 37(144     | 台灣                                 | 省線                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| •        |              | FAIR COSMOS                        | 台灣                                      | 12月9 景 華                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| · .      | 通動           | MILD UNION                         | 台灣                                      | 13月9 輝 職                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| . '<br>  | 建恒男:         | ± K,H,CH,AILRY                     | 台灣                                      | 13月10 <b>資 成</b><br>13月10 欣 详                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| : .      | 河 建          | KUO LUNG<br>FU CHUN                | 台灣台灣                                    | 13月10 海 豐                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|          | 東方專          | A CALL D CANADA CONT.              | . • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|          | <b>先練教</b>   | PIONEER CONTAIN                    | IIR台灣                                   | 13月10 寶 威<br>13月10 永 裕                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|          | 金举。          | KING HWA<br>RAYA HAPPINE <b>ES</b> | 高雄                                      | 13月10 水 倍 13月11 昌 宏                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| . • •,   | 第 <b>押</b>   | FOO HEING 2                        | 海雄                                      | 13月11 永 裕                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 3.13     |              |                                    | 兩朝鮮級                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ~        | The Tip that | 進 H.P.NAMJIN                       | 3                                       | 12月 4 港、興                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|          | 胸南九          | THE THINKS A REPORT A              | **Contraction                           | 13月8 津、駅                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ď;       | 機渝           | CHITRAL                            | ** 釜山                                   | 12月9 海、王(                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| • •      | 東方專          | 家 ORT.EXPERT<br>功 GLOBAL SUCCEES   | <b>14</b>                               | And The No. 多<br>And The Part of |
|          | 環球成<br>  海送砂 | 现 GLOBAL BUCCHES                   | <b>海山</b>                               | 7.月10 带 男                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ٠.       | 國隆           | KUO LUNG                           | 日本                                      | 12月10 欣 洋                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| . •      | 馬亚           | ibn majid                          | 日本                                      | 13月10 恰 和 13月10 海 豐。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ·<br>: . | 福寿國家         |                                    | 日本日本                                    | 12月11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|          | 長春           | W.H. 203                           | 日本                                      | 。13月13 海 豐                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ;        | 利航           | FAIR BRIDGE                        | 釜山                                      | 13月13 景 華                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ١٠       | 倫敦橋          |                                    | 日本<br>金山                                | 12月13 川 崎 12月13 東 寧                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|          | 漢江           | HANGANG GLUKI                      |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

海洋百周年OCEAN CENTAURUS

東方友好 OOCL AMITY

13月21 總統

阿拉伯灣

| _              |                  | 北美洲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 線                           |                        |                                         |
|----------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------|-----------------------------------------|
| ·              | نداء حيث ملي     | HYUNDAI INDOVATO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             | 12胃 D                  | 太 古                                     |
|                | 革新者              | AI PREFIOM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>两小火平洋组织</b>              | 12月 9                  |                                         |
|                | 自由               | SL. FREEDOM<br>EVER LAUREL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 西北太平洋                       | 13月10                  | 利達                                      |
| ١.             | <b>東武</b>        | HANJIN CHUNGMU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 西北太平洋                       | 13月10                  | <b>韓</b> 進                              |
| 7              | 夏威夷              | SL. HAWAII                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                             |                        |                                         |
| ١,             | 国方家数量            | FOOCL EXECUTIVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 西南太平净纽约                     | 13月10                  | 港 👺                                     |
|                | 美娜               | mitla<br>Epres. Adams<br>Zim Savannah                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 西南太平洋                       | 13月10                  | 僚 特                                     |
| ŀ              | 亚譚斯總統            | FPRES. ADAMS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 西北太平洋紐約                     | 12月10                  | 總統                                      |
|                | 新沙灣那             | ZIM SAVANNAH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 洛杉磯紐約                       | 13月10                  | 新與                                      |
| Į.             | 天聲               | TSK CHORUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 西北太平洋                       | 13月10                  | 日野                                      |
| ŀ.             | 雅多繁榮             | ASTRO. PROSPERITY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 四北太平洋通河                     | ijiii/ijiii<br>Saa Eas | <b>法</b>                                |
|                | est allege still | MERCHANT PRINCE<br>HONG KONG SENATO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 四ル人工汗斑》<br><b>D</b> 丛幽      | 10 B 11                | (4F (4F)                                |
| ľ              | <b>資港勝利</b>      | EVER GENTRY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>水光</b> 网<br>基剛由量         | 19月11                  | 利海                                      |
|                | (東京)<br>南台人巫     | OOCL FAIR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 兴网水产<br>华丽事加金· <del>人</del> | 19月11                  | 港郵                                      |
| ١.             | ボツムー             | ABIAN VENTURE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 西北太平洋                       | 13月13                  | 大阪                                      |
| 1              | 利惠属士             | KLEIBE MAERSK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 美國                          | 13月13                  | 馬士基                                     |
| 1              | 倫敦橋              | Leibe Maersk<br>Tower Bridge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 西北太平洋                       | 13月13                  | 川崎                                      |
| 1              | 長隆               | EVER GLORY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 美國西岸                        | 13月18                  | 利運                                      |
| l              | 加州恆美             | CALI FORNIA ZEUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 西北太平洋                       | 13月14                  | 日野                                      |
| ŀ              | <b>- 麥迪遜總</b>    | EPRES. MADISON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 西北太平净紐約                     | 为18月14                 | 總統                                      |
| ١              | 中華出口             | HOOCL EXPORTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 西南太平洋紐約                     |                        | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |
| ŀ              | 探險家              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             |                        |                                         |
| 1              | 复角凱旋             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             |                        |                                         |
| ŀ              |                  | YIHE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>美國東加拿大</b>               |                        |                                         |
| 1              | <b>塔河</b>        | TAHE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 美國東加拿大<br>IDGE              | 13月14                  | 招商局                                     |
|                | 亨利蘇巴             | HENRY HUDSON BR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 西南太平洋纽约                     | <b>513</b> Д15         | 招商周                                     |
| 1              | 新加拿大             | ZIM CANADA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 洛杉磯紐約                       | -x                     | 招商局                                     |
| 1              | 安漳馬士             | KANDERS MAERSK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 西北太平洋纽約                     | ٠ .                    |                                         |
| 1              |                  | EMARIT MAERSK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 西南太平洋紐約                     | 约12月16                 | 基上製                                     |
| 1              | 航行者              | والمراجع والمناسب والمناسب والمناسبة والمناسب وا | 西北太平洋纽約                     | 912月16                 | ·                                       |
| 1              |                  | ACK DAISY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 西北太平洋                       |                        |                                         |
| 1              | 太陽神              | JAPAN APOLLO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 西北太平洋                       |                        | 1                                       |
| 1              | <b>半</b> 米太      | ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ,西北太平洋纽约                    |                        |                                         |
| ١.             | <b></b>          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 西北太平洋紐約                     |                        | 11 -1 - 1                               |
| 1              | 東河               | HAN JIN TONGHAE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 西北太平洋                       |                        |                                         |
| 1              | 長環               | EVER LINKING MING PROMOTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 西北太平洋<br>洛杉磯紐約              |                        |                                         |
| -              | 明進<br>長合         | EVER GATHER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 美國西岸                        |                        | . 11112                                 |
| 1              | 形虹橋              | RAINBOW BRIDGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 美國東加拿大                      |                        |                                         |
| ١              | MANAL AM         | HOEGH MISTRAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 西北太平洋紐約                     |                        |                                         |
|                | <b>齲魚解放</b>      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             |                        |                                         |
|                |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             |                        |                                         |
|                | 奥臺加              | TOBA<br>OXACA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 西南太平洋                       |                        |                                         |
|                | <b>顯魚優士</b>      | ALLIGATOR EXCELI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | LENCE世北太平                   | 洋13月19                 | )大 阪                                    |
|                | 利達馬士             | 基LEDA MAERSK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 美國                          | 13月20                  | 馬士基                                     |
|                | 奥蘭橋              | BAY BRIDGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 西北太平洋                       |                        |                                         |
| 1              |                  | EVER GOVERN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 美國西岸                        | 12月30                  | 利達                                      |
|                | 冰川               | HIKAWAII                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 西北太平洋                       | 13月31                  | 日 <b>39</b> 0                           |
| ۱              | 格爾總統             | PRES GRANT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 西北太平洋纽约                     | 約10日かり<br>約13万以上       | ## <b>==</b> ##                         |
| ا ،            |                  | 家OOCL EDUCATOR,<br>PU HE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 西南太平洋組<br>美國東加拿大            |                        |                                         |
| <sub>2</sub> , | 新何               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             | TH/19T                 | THE LEW YEAR                            |
| · .            |                  | 中南美                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 州·綠                         | ting To.               |                                         |
|                | 埔城               | PUCHENG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 南美                          | 13月 9                  | 招商局                                     |
| · ;            | 安瑪大利             | AMER DEVI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                             |                        | 川崎                                      |
|                | 巴拿馬丸             | PANAMA MARU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 南美                          | 13月10                  | 大 阪                                     |
|                | 哪咤               | LAJA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 智利                          |                        | 捷成                                      |
| . !            | 摩士藝八             | MMOSTWEEN 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                             |                        | 天 禅                                     |
|                | I And Market and | TALL TAKE TWEETER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | [10 12 W 42                 | - 10日10                | 海 温                                     |

|                                          | 中南美洲              | H·線          |            |                  |    |
|------------------------------------------|-------------------|--------------|------------|------------------|----|
|                                          | PUCHENG           |              | 13月9       | 扣伸               | 周  |
| 大利                                       | AMER DEVI         |              | 13月10      | $\mathbb{H}^{*}$ | 櫅  |
| 馬九                                       |                   | 南美           | 13月10      | 大                | 洒  |
|                                          | TATA              | ・ タロボロー・・    | :TO 🖰 11   | 捷                | 成  |
| タハ!                                      | MOSTWEEN 8        | 南美           | 12月11      | 天                | 禅  |
| 挑戰                                       | TRIDENT CHALLENG  | <b>狂</b> R南美 | 12月18      | 海                | 運  |
| 萬温                                       | NL.VAN CLOON      | 加勒比海南美       | 13月19      | 渣                | *  |
| 香港                                       | NL.HONGKONG       | 南美           | 12月15      | 渣                | 華  |
| :                                        |                   | 巴拿馬          | 13月18      | 百個               | 悧  |
|                                          | 澳洲◆新国             | 互關線          |            |                  |    |
|                                          | KHUD, N. RERIKH   | 新西蘭          | 13月 9      | 垄                | *  |
| 海珠                                       | ASIAN PEARL       | 澳洲           |            | 太                | 古  |
| <b>#</b>                                 | ZIM KAOHSIUNG     | 澳洲           | 18月10      | 新                | 爽  |
| 帶失                                       | HEIVAN KOLYATEVSI | CIY澳洲        | 13月11      | 蹇                | 林  |
|                                          | GU BEI KOU        |              | 13月13      | 連                | 運  |
| 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1 | CHEFOO            | 新畿内亞         | 13月13      | 太                | 古  |
|                                          | KIANG REEFER      | <b>弗里曼特爾</b> |            |                  |    |
| 10000                                    | E.CHENG           | 澳洲           | 13月17      | *                | 運  |
|                                          | TA VOYAGER        | 新西蘭          | 13月18丁名    | SM.              | ΑN |
| -                                        |                   | has the      | 4 5 13.5 5 |                  |    |

## 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 音語の中ロ13法永安中心808-812室 BOOKING ENQUIRY 電話:8528500

13月14 頭 運

12月30 恰 和

| 港口    | 船名  | 航次   | CFS                   | CY    | 裁貨    | 開航    |
|-------|-----|------|-----------------------|-------|-------|-------|
| 港江    | 海費  |      |                       | 16/13 | 30/13 | 22/13 |
| 海口    | 海 成 | 9037 |                       | 10/12 | 13/13 | 15/12 |
| 度門/油栗 | 華 佳 | 9087 | <b>Trining of the</b> | 5/13  | 8/13  | 11/12 |
| 福州    | 漢中河 | 184  |                       | 15/13 | 19/13 | 21/13 |
| 張泉港   | 華盈  | · ·  |                       | 16/13 | 20/13 | 22/13 |
| 上海    | 秋 河 | 55 E | 8/13                  | 5/13  | 9/13  | 11/12 |
| 新港/北京 | 熊岳城 | 413  | 6/13                  | 7/13  | 11/13 | 13/13 |
| 青島    | 楊風口 | 139  | 5/13                  | 7/13  | 11/13 | 13/12 |
| 大連    | 順江  | 329  | 4/13                  | 6/13  | 10/13 | 19/13 |

長錦航運

全貨箱及併貨直航定期班輪

澳門園廠 V29WE 1/12 15/12 11/12 8/13

大連==== 釜山,仁川

後山 仁川 大連 H.ECHULT VaswE 8/13 10/13 13/13

& CALA ATLANTICA VOWE

新港

**肯岛** (二) 釜山 ( 仁川

上排4二4套川

香港中環永安中心912室

巴爾的摩太陽 V16WE 13/13 15/12 19/13

電話:5444126 傳真: 8151344

SUPER SIX V6WE —— 10/13 13/12

連貫港<del>←→</del> 仁川・釜山 仁川 連雲港 新港 釜山

釜山 仁川 新港

10/12 8/12 13/12

禁巾 下海 袭巾

阿拉伯灣

各地散裝輪貨運 口 船名 收費 截貨 閉航 上海客货输 13/12 14/12 17/13 多数質輪 18/13 19/13 DE/13 新港貨 输。每月一至二航次 青島货。精》每月一至二航次 大連貨 輪灣 每月經至三航次 逢星期 室、四×六 開航 逢星期二、四間新 門 厘水運達量期1、3、5開航 頭 永順/永隆每星期一航次

每四日一航次 每隔三日一航次 廣州/黄埔 逢星期二、五開航

陸路貨運 香港銅鑼灣軒尼詩道 555號東角中心 17樓 電話: 8339989 傳真: 5727353 本公司承接

\*各大城市之火 車包卡及零散 貨運 \*本港直達廣東 、福建之貨櫃

・拖運 \*本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

LING QUAN HE

團結 281 石龍 團結 288

瀾石4號 下定期船舶:潮石 1/5 7/8/9/10 體廣駁 518/517

护指:天天收货,天天刷航 實行門對門運輸。 敞货:天天收货,二、四、六開航

惠港 01.02.04.05.08 惠新007 兼收三百門、澄海、東山、下寨、石礁、厦門、

《陰路運輸》 自傭貨櫃車隊。让返本港與國內、提供門對門服務 地位:香港德州道西25 30就水基大厦1106章 **電話:**5461231(6線)

13月18 港 郵

**正报》《张雅·斯**国 Also accepting cargo for MLB: — Gulf/Atlantic/IPI POINTS

13/12 14/13 中政主口商 OOCL EXPORTER 21E 20/13 21/13 東方導師 OOCL EDUCATOR 87E 海藤货櫃 CHINA CONTAINER 17E 37/12 28/12 海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 31E 11/1 13/1 货箱: MTL

香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線 直航(西雅里、温哥華

直航:沙灣拿、紐約及諾克福

東方俠士 ORT KNIGHT

19月13 招前局

Eternal Way Itd.

航次

潮石 2 號

涸石 8 號

瀬石8號

瀾石4號

粤榕、802。

截 貨

10 12

離貨船隔日一進一出

**货箱船每天一池一出** 

百

8 /12

8 /12 11 / 12

Also accepting cargo for: -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 東方事業家OOCL EXECUTIVE 03E 9/13 10/13 日本太陽神 JAPAN APOLLO 15 E 14/13 15/13

中華普廉 ORIENTAL EXPLORER 65E 33/13 23/13 海皇水晶 NEPTUNE CRYSTAL 69E 29/13 30/13 香港至美洲東岸貨櫃航線

雅多繁荣 ASTRO PROSPERITY 35/053 11/13 13/13 鱲魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 35/053 18/13 19/13 30/12 31/13 亨利角 CAPE HENRY 25/054 查爾斯角 CAPE CHARLES 36/055 10/1 11/1

香港至中南美/加勒比海航線 直航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal. Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. 30/13 31/13 DECRMBER B VESSEL 10/1 11/1 LANUARY A VESSEL 性能: Buenaventura Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.)

安瑪大利 AMER DEVI C3713 海島水晶 NEPTUNE CRYSTAL 69日 8/13 9/13 29/13 - 30/13 /阿斯特拉塞 ASTRA PEAK E1511 (For Curação Only)

貨櫃及散貨收貨站。迅硬貨倉有限公司

船到 船開

8/13 9/13

29/13 30/13

官增道310祥順工業大厦地下 電話: 7986838 香港至澳洲貨櫃航線 宣獻:曾樂、圖爾砵、布里斯班、阿德黎得

亞州明珠 ASIAN PEARL 96 S 18/13 19/13 東方依上 ORIENTAL KNIGHT 29 S

8 70 HCIAL MAISA 緊張帐匪

MING FORTUNE 14S 8/1 9/1 香港至波斯圖貨櫃航線 直航:▲刀拜、EHARJAH、▲建文、巴林、MINA

QABOOS, RIYADH (經達文) SHARJAH 、阿布打比及多哈(經习罪) 兼收貨糧往星加坡

山 縣 輪 Y. S. PROSPERITY 36/796 10/13 10/13 新線 M NEW OASIS 33/797 31/13 31/13 **西海 FOR BAY 64/798** 山森 NY, S. PROSPERITY 37/799 21/1 21/1 新界獎涌求立街一號 教貨收貨站、嘉富利泉運 柴來工業大廈A、B、C座地下 魔話:4817812 货箱:MTL

> 日本航運(香港)有限公司 地址:金鐵道95號統一中心16樓B-C座 電話:8657238-45(8線) 傳興:8661068 賽酒碼頭辦事處電話: 4813321 傳順: 4812220 澳門代理:新興船務有限公司 大豐銀行大廈505 6室 電話 189541 89654

穗南航運(香港)公司 SHULNAM NAVIGATION (H.K.) CO.

總代理:東宇海運公司

電傳: 83408 NKLEE HX

珠海經濟特區長海船務公司合作裡營 · 航線:珠海• " 香港• "世界各地(天天收貨) 航線:香港電海口(每星期三航次) 那名:海服·魏敕撈?號

航編:香港 27 梧州(毎星期三航次) · 服名:特州 1601 · 特州 1602 福州 2001 福州 2002

其他航線:全貨櫃及散貨 來往尷州,黃埔「蛇口」油頭、洋門。 中山、容奇、湛江、太平、蒙廳、瀾石、 **青岛、大連、上海、新港、福州、鷹門** 

承接運輸、描、拆、轉籍、可安排專船 接運大宗貨物 收貨站、擀酒海鲱貨區

· 台灣 · 日本等世界各地

香港德輔道中272-284號,與業商業中心1603室。 基語:8151812 6 LINES 、5441907



香港銅鑼出道19--23號建康商業大厦3字樓 3 F. PROFESSIONAL BUILDING.

T9.23 TUNG LO WAN ROAD, HONG KONG TET 890 6272 FAX 577 7016

本司專辦集裝箱及散貨運輸業務和承 辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運 轍。

"前進300" 香港二新塘(增城) 香港二太平(東莞)

天天收貨,三天免費倉期,四天一班。 收貨站:荃灣卸貨區。

中國對外貿易運輸公司錢塘公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO.

上海/香港定期散雜貨服務 繁江 AOJIANG V.41 ETA 13/12 ETD 16/12 ETA 25/12禁江 AOJIANG V.43 ETD 28/12 收貨站;九龍最沙淵潤發倉碼有限公司。TEL:7288321

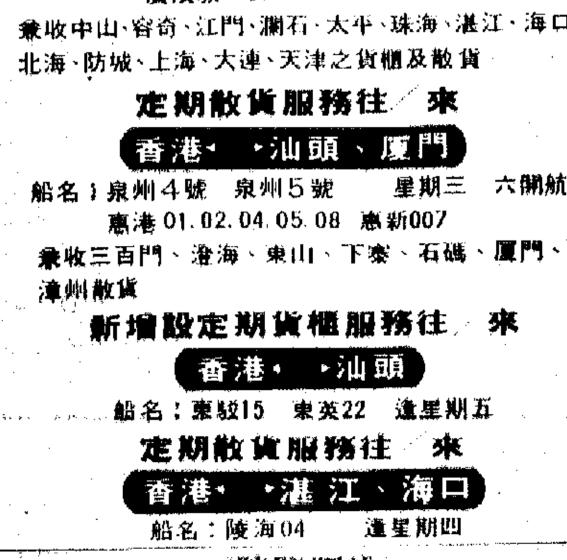
安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

上海/香港定期散雜貨服務

触平 WAN PING V.55 ETA 8/12 ETD 12/12 WAN PING V.57 ETA 23/12 ETD 27/12







GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD.

ORIENTAL PRI AMALIA(下午一 和第一九五HONGQI 196(下4 KUO CHANG(中 HINCEON(下午九 MERCURY ACE HAI LIH(下午) ALLIGATOR HO KYOWA VIOLE F.E.BRIDGE() MALAN(上午七時 MUSING(上午十時 FENG NING(1:4 JIN JIANG(上午十

EVER ORIENT 周士基採戈MAERSK TANG TEK MELODY( 羅孟達沙 NORASIA AL MU ALS.TRUST(上4 ZHE LU(上午八時 OCEANUS TOKY MARINE FORT KUO LUR 2(上午 BALTIMAR SA BUNGA BIDAR EAGLE BAY(下 泰勒總統 PRES.TYLER(中 RAINEOW(上午) SELANDIA(上午 SU QI(下午二時) JAPAN SENATY

TRADE RELISE HOEGH MISTR OCEANUS TOK SELANDIA(下午 ALS TRUST(下

香港令大河

香港台青島

看着一样。

香港台南京 南通 張家)

香港台厦門 香港兰海口

香港令汕頭 香港台廣東 香港台北海 說明: ★全貨箱班 ★★貨籍/散

香港 · 湛江

→ 廣州 黄埔 ・ (珠江三角州) 香港\*\*珠海(九州) 香港++海口、三亞 香港++青島 普灣+-海口+-湛江++北海 兼收大宗帝演貨往華南口灣

香港號公司:香港文成東市 确真:815 (

湛江鲜事處「湛江廣山人」 海口辨事處(海南省海口) 廣州辦事處(中國酒店鮮 厦門聯絡度"厦門市中山 尼軒港香:址

有務印利有港香

國家科技評獎揭曉

起轉機、海門協作。 與所取得、或是在海 的國際科技競爭。 所取得、強慢和北京 的國際科技競爭。 與所用。如北京 的國際科技競爭。 . 的都任京正中激攻 : 廣 引物讀 貴 脫 烈 關

の大学元。 の大学元の大学元の の大学元の の大学の の の大学の の大学

8 /12

15/12

開航

10/12

16/12

開航

10/12

15/12

LTD.

18/12

8/12

14/12

截貨

18/12

SHIPPING

南島商業大厦9樓903A室

通什、八所、清瀾、洋浦港貨物

海駁 1001 逢八、十八、廿八 HAI BAO 1001

傳眞: 5445457

開航日期

逢五、十五、廿五

進三、十三、廿三

地址:香港皇后大道中359-361號

香港二汕頭定期散貨班輪

香港二湛江定期散貨班輪

**大承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、** 

★並代辦中轉接貨、報購、保險、存倉、提貨、裝卸船、

張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

★承接至世界各地之海隆空貨運服務。

WIDELY

電話: 8153783

船名

海選412 HAI YUN 412

海運310 HAI YUN 310

海運501 HAI YUN 501

防城港貨物

拖箱、轉箱、搬運及儲倉服務。

兼营東南亞大宗貨物租船服務)

\*本公司代理各類型船舶川航中、港雨岸、

\* 並代辨各類型貨物轉口、船邊起卸、代客

\*船期頻密、運費相宜\*

V.9017

雜教捞7 V.9015

船名

船名

港口

海口

湛江

兼收:三亞

兼收:北海

承接大宗貨物運輸。

恒 数 V.9027

恒 簿 Y.9012

職數撈7 V.9015

拖箱·装拆箱等服務。

馬克日

價

也出現歐洲投資者的

**FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE** KEELUNG 基隆 ,香港 (FCL/LCL) KAOHSIUNG 高雄

TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄;基隆 收貨 截貨 到一難港 船名

CFS-CY MALD SPLENDOUR通展V.9022 Now 7-8/13 9-9/13 ★★MILD UNION(通酬)V.9054 Now 8-9/13 10-11/13 ★MILD OCEAN(通洋) V.9038 13/13 17-18/13 19-20/13 ★★MILD BUN(通順) V 9044 12/13 16-17/13 18-49/15 CHINA PORTS - HONG KONG TAIWAN

+ FCL service + continual receiving \*\* To Kao/Kee † Service with / without transloading of container TO BANGKOK

收貨 微貨 到一龍港 船名 CFS-CY Now 7-8/13 9-9/12 MILD SPLENDOUR(通展)V.9023 13/12 17-18/12 19-20/13 MILD OCEAN(通洋) V.9028 16/13 30-21/13 33-33/13 MILD SPLENDOUR(通展)V.9033 37/13 31/13-1/1 2-8/1 MILD OCHAN (通洋) V.9029 1. CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK 2. TAIWAN - HONG KONG BANGKOK

+ FCL Service + Service with / without transloading of container CY TERMINAL:

Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

Tsing Yi Hai Kong Depot --- Outbound

···· Inbound CFS TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot --- Inbound & Outbound FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL

846 8680 846 8679

智利各埠Iquique, \*Valparalso "LAJA" | 倒港:11/13 | 啓航:12/13

**倒港・8/13** Domingo. 到港 : 18/13 · · C.R. AHIDJAN DOUALA 啓航 + 14/12

總代理:川崎(香港)有限公司 香港統一中心 33 字標 電話: 8615561 | 文件部: (出口)8615515 (入口)8615526 收貨站;利高集運漁庫有限公司

散貨:油塘灣東源街呂號

藝涌資機405地段M「上對面

澳門南灣街南灣簡樂 中心A座1131案 **知語:553311** 傳真機: 569233

流

伊拉克釋放

慢。」「簡似行管轄的地區,近期的經濟活動看來正在下降,其他地區也是呆滯或增長份地區的經濟看來正在下降,因為生意環境日見疲弱。報告説,「在很多聯邦局地區的經濟看來正在下降,因為生意環境日見疲弱。報告説,「在很多聯邦民路」與選社華盛頓六日電」美國聯邦儲備局發表最新的調查報告説,美國大

18-20/12

種膜

消費與商業信心低出

舞鼓轉好勢局東中受

零售商對今年聖誕銷貨感悲

青島 QINGDAD 上海 每角侧斑 SHANGHAI 19-20/12

16-17/12 10-11/12 M.V.FAIRCOSMOS 利達 36 08-09/12 M.V.FAIRBRIDGE 利航 58 12-15/12 Freight-Trans International Co., Ltd.

騰有限公司 Rm.918 Jardine House

電話 Tel 8449198 むお申訟治和大阪会理 918室

Tientsin Marine Shipping Company **美津市海運公司** CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/散貨班輪)

· 豪版北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、南島、唐山、長春・瀋陽、太原、塘沽、西安及秦北一帶雜貨及併/整箱貨 承接大宗整箱貨直航秦皇島 到→離港 截貨 收貨 9-10/13 (出) 844 9132 TIAN YAN(天燕)Y115A/B 8/13CY 即日 SKY HOVER(天翔) Y39 A/B 844 6469 14/13 16-17/13 TIAN YUE(天曜) V155A/B 20-31/13 (入) 844 9196 18/13 TIAN YAN(天兼) V116A/B 23-23/12 20/12

CY收貨站:海港貨糧服務有限公司 職話:4977099 TRS收货站:減安貨運有限公司 電話:4340473 CFS收貨站:裝滿現代貨機鐵頭 電話:4253325 China National Foreign Trade Transportation Corporation 中國對外貿易運輸公司——天津分公司 CONTAINER SERVICE (貨箱班輪

· 崇收新港至內陸貨車或火車貨 ( 整 · 拼籍貨 ) 往: 截貨 到→離港 船名 (出)8468631 19-30/13 17-18/13 TRADE RELISH(易津) V 9031N 13/13 2-3/1 846 8634 \$1/13-1/1 TRADE RELISH(易津) V9101N 26/13 16-17/1 14-15/1 TRADE RELISH(易津) V9103N 9/1 (入)8449196 30-31/1 28-39/1 TRADE RELISH(易津) V9013N 33/1

Sinotrans -Asian Development(Shanghal) International Transportation Corporation 環亞(上海)國際貨運公司 BREAKBULK SERVICE (被貨班輪)

兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸 船名 裁貨 到一職港 9/12 9-11/13 XIANG JIANG(集江) V 9037 田畑 出)8446435 21-24/1 33/13 16/13 SAN JIANG(三江) Y 9031 35-37/13 25/12 19/13 (入)8449196 XIANG JIANG(兼江) V 9039 7 - 10/12/1 BAN JIANG(三江) V 8033 TRS收貨站:航空貨運有限公司 電話4340473 Shanghai Jin Jiang Shipping Corporation Limited 海

上海市錦江航運有限公司

到→離港 裁貨 船名 8-10/13 (出)844 9181 9/13 即日 ELOG V (加重) NUS CLIM 106-1/13 14/13 MILD VICTORY(通利)Ÿ9039 0/13 844 6423 15-18/13 11/13 16/12 MILD UNION(通聯) V9055 (入)844 9196 35-35/13 18/13 MILD VICTORY(通利) V9041 CY收貨站:海港貨柜服務有限公司 電話:4977099

國際運輸部 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT



涤闞海外繼管鴻輝肖中顯各地與海,蘭可测解北韓排軍。

化耐造门 拉口英舞口貨物文件 铜矿及铁矿

8449187 8449159 謝臘珍小姐 鄭廣城先生 8446444 林天罴小组 8449193

機路運輸と 8449141 鄭慶良先生 黃玉慶先生 8449167 **遺保保小姐** B446462

世界

San Antonio, Antofagasta. 加勒比海·公Cristobal, San Juan Kingston, Banto

|西非: MATADI, LOME,

澳門裏攤航運有限公司

Jel: 497 7099

Tel: 434 0427

Tel. 434 0475

434 0414

Au-Prince, Buenaventura Au-Prince, Buenaventura ∴LCL Acceptable Only